



SEGOVIA / 9

La nueva entidad financiera en la que participa Caja Segovia comenzará a operar en el año 2013



SEGOVIA / 14

El rescate de los 33 mineros chilenos impulsa iniciativas para facilitar a los 'héroes' con apellido segoviano

SEGOVIA / 19

El servicio de emergencias 112 rescata en helicóptero a un senderista herido en El Espinar

Deporte en familia



Atletismo para todas las edades

Alrededor de medio millar de segovianos tomaron parte en la primera edición de la prueba "Correr en familia"

Fútbol

La Segoviana logró su tercer triunfo consecutivo al ganar en Santa Marta por 1-3



La población de lobos se estabiliza en la provincia pero los ataques al ganado siguen aumentando

- El último censo elaborado constata la existencia de "ocho manadas seguras y una probable"
- La Junta pagó en 2009 cerca de 50.000 euros como compensación a 131 ataques

SEGOVIA6Y7

Tecnología de vanguardia en el mínimo espacio

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Via Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

Revisamos su audición

mi Audio

OPTICA **domián** Audio Center Plus

Y ADEMÁS...			
Segovia necesita un Palacio de Congresos			
548 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital			
SOCIEDAD Los hosteleros, en contra de endurecer la Ley del Tabaco Los hosteleros rechazan la prohibición total y reclaman que se permita a los establecimientos habilitar zonas para fumar SEGOVIA10	ECONOMÍA El PP propone a la FES la creación de un ente gestor para las zonas industriales de la provincia SEGOVIA8	SOCIEDAD El corto "Homeland", premio nacional en el Mercado de Animación 3D de Segovia SEGOVIA12	LUCHA ANTITERRORISTA Maite Pagazaurtundua afirma que 'No hacer caso a ETA es la estrategia para derrotarla' NACIONAL30
	ECONOMÍA La FES asesoró a 421 empresas en prevención de riesgos laborales en el último año SEGOVIA11	MITIN DEL PSOE Zapatero recuerda a Herrera que su Gobierno duplica las inversiones de la época Aznar CASTILLA Y LEÓN25	BOLIVIA Evo Morales admite que los cocaleros se dedican en realidad a suministrar al narcotráfico INTERNACIONAL34

Negocio & Estilo de Vida Castilla y León

José Rolando Álvarez, presidente de Iberaval: "La caída de la contratación pública frena el crecimiento del riesgo que avalamos"

Guijuelo multiplica sus ventas por cuatro en la última década

Negocio

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1999.- El español Javier Solana asume la Secretaría General del Consejo de la UE y se convierte en el primer "mister PESC", responsable de la política exterior y de seguridad común de la unión.

2001.- Los ministros unionistas dimiten en bloque y paralizan la autonomía del Ulster (Irlanda del Norte).

2003.- El astronauta español Pedro Duque integra la misión de la Estación Espacial Internacional (ISS).

2004.- Desarticulada una presunta célula de Al Qaeda en España, que pretendía volar la Audiencia Nacional con 500 kilos de explosivos.

2005.- La UE pide cooperación internacional para hacer frente a las "amenazas globales" de la gripe aviar. El Gobierno español crea una Comisión Interministerial permanente para su seguimiento.

2006.- EEUU dicta una nueva política espacial que se reserva el derecho de denegar el acceso al espacio a países considerados "adversarios".

- La CE abre procedimiento de infracción contra España por no retirar las condiciones impuestas a la opa lanzada por el grupo alemán E.On sobre la española Endesa.

2007.- Un total de 140 muertos y 550 heridos causa un atentado al paso de la comitiva de la ex primera ministra Benazir Bhutto en Karachi, a su regreso a Pakistán.

2009.- Una treintena de personas pierden la vida y veintiocho más resultan heridas en un atentado suicida en la frontera entre Irán y Pakistán.

|NACIMIENTOS|

1918.- Constantino Mitsotakis, político griego.

1925.- Melina Mercuri, actriz y política griega.

1926.- Klaus Kinski, actor alemán.

1929.- Violeta Chamorro, ex presidenta de Nicaragua.

1930.- Frank Charles Carlucci, ex secretario de Defensa estadounidense y diplomático.

1932.- Vytautas Landsbergis, político lituano.

1942.- Juan Tamariz, mago ilusionista español.

1949.- Vicente Molina Foix, escritor español.

1956.- Martina Navratilova, tenista estadounidense de origen checo.

1959.- Carlos Mauricio Funes Cartagena, presidente de El Salvador.

|DEFUNCIONES|

1678.- Jacobo Jordaens, pintor flamenco.

1893.- Charles Gounod, compositor francés.

1931.- Thomas Edison, inventor estadounidense.

1955.- José Ortega y Gasset, filósofo y escritor español.

1994.- Conchita Montes, actriz española.

1997.- Roberto Goizueta, cubano, ex presidente de Coca-Cola.

1998.- Carlos Ferrer Salat, empresario y presidente del Comité Olímpico Español.

2002.- Mercedes Soriano, escritora española.

2003.- Manuel Vázquez Montalbán, escritor español.

|TRIBUNA| SUSANA MORENO FALERO (*)

Por un plan especial consensuado

HOY, NUEVE AÑOS después de que se contratara el Plan General, Segovia sigue pendiente de la ordenación urbanística de la parte más extensa, delicada e importante de la ciudad. Aquella que contiene nuestro Patrimonio histórico. Me refiero al Recinto Amurallado, al barrio del Salvador, al de San Lorenzo, de San Marcos, de Santa Eulalia y San Millán, al valle del Eresma y a la zona de San Antonio del Real.

Es importante que Segovia pueda disponer cuando antes de un buen Plan Especial de Areas Históricas (PEAHIS) que solvente esta ausencia de ordenación. Porque la ordenación urbanística define el futuro carácter de estos barrios, su paisaje urbano, la protección de su patrimonio, las actividades que pueden implantarse, las infraestructuras que solucionan su movilidad y los nuevos servicios públicos. Incluso la base de las políticas de rehabilitación depende de la aprobación definitiva de un Plan Especial para estos barrios. Es decir, estos Planes condicionan nuestro día a día y nuestra futura calidad de vida.

Pero hay que tener cuidado. El planeamiento urbanístico, una vez aprobado, genera derechos y deberes que deben ser cumplidos tanto por los particulares como por el propio Ayuntamiento. El Ayuntamiento, o mejor dicho,

Segovia no puede aprobar un Plan y arrepentirse poco después, no puede denegar licencias de obras que cumplen el Plan alegremente, aunque se trate de una barbaridad. Para protestar no podemos esperar a ver cómo se levantan edificios que atentan contra el Patrimonio, ni ver cómo se derriban otros que debieran protegerse, porque quizá entonces sea demasiado tarde. Si tales actuaciones quedan amparadas por un Plan Especial aprobado, y quisiéramos evitarlas, los propietarios tendrían derecho a una indemnización económica, que es posible que el Ayuntamiento no pueda pagar.

Por eso, los Planes urbanísticos contemplan un periodo de participación ciudadana durante el cual la sociedad debe estar atenta y pronunciarse antes de que sea demasiado tarde. Un buen Plan puede favorecer el desarrollo de una ciudad del mismo modo que un mal Plan puede impedirlo. En el caso de Segovia, además, un mal Plan puede destruir nuestro Patrimonio histórico. Todos somos responsables de nuestra ciudad. Una sociedad en silencio es una sociedad cómplice.

El Equipo de Gobierno socialista del Ayuntamiento de Segovia, más de dos años después de aprobar un Plan General incompleto y tras haber pagado más de 600.000 euros por esa normativa

Ahora hace falta voluntad de acuerdo por parte del PSOE de Pedro Arahuetes, que es quien gobierna

que no cumplía la Ley del Patrimonio, presentó a los segovianos hace unos meses un nuevo Plan Especial (PEAHIS). En ese PEAHIS, asombrosamente cambió los criterios de ordenación, introduciendo más de 170.000 metros cuadrados de nueva edificación en unas pocas actuaciones puntuales, localizadas en algunos casos en lugares muy delicados, que pueden producir una afeción negativa a nuestro patrimonio histórico.

Desde el Partido Popular no adoptamos una postura radical contra los incrementos de volumen, solo entendemos, al igual que la Ley de Patrimonio, que deben ser excepcionales y exclusivamente basados en el interés público. Y éste no es el caso. Nunca hasta hoy se había presentado

en Segovia una normativa urbanística con una alteración tan importante del paisaje de nuestra ciudad.

Segovia necesita una buena normativa actualizada que nos permita avanzar hacia un futuro mejor conservando nuestra mayor riqueza. Para ello es preciso corregir la propuesta de PEAHIS presentada.

En el Partido Popular creemos que este Plan es un tremendo error. Por esa razón lo denunciaremos a la opinión pública. Pero no nos lavamos las manos sobre la mala gestión que el alcalde socialista Pedro Arahuetes ha realizado en materia de urbanismo durante estos últimos ocho años. Con este artículo, de nuevo, nos ofrecemos a consensuar la ordenación de la ciudad. Ahora hace falta voluntad de acuerdo por parte del PSOE de Pedro Arahuetes, que es quien gobierna.

Confiemos en que, dada la importancia del problema que nos ocupa y la enorme repercusión que tendrá en el futuro de la ciudad independientemente del signo político del partido que gobierne el Ayuntamiento de Segovia, Pedro Arahuetes deje atrás la confrontación y, pensando sólo en el futuro de Segovia, opte por el consenso.

(*) Concejala del Grupo Municipal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia.

|TRIBUNA| MARIANO GIL HEREDERO

Misterios de los celemines de Sacramenia

SEÑOR FERNANDO PALOMO una vez más y después de cuatro años polemizando sobre los celemines de Sacramenia haciéndole visitas a su domicilio, lo mismo mis hermanos que yo escribiéndole cartas algunas certificadas que nos las devolvía y a pesar de pedirle nos responda a preguntas concretas se limita a callar o decir que él ya no lo lleva y que además él solo es un mandado y se escuda en los demás cuando ha sido usted y nada más el que nos ha negado lo que es nuestro.

Primero antes de dirigirme a usted yo personalmente le pregunté al señor Alcalde quien llevaba lo de los celemines y me dijo que el señor Fernando, por lo tanto solo él era el responsable. Qué pasa con la citación de los anteriores señores que lo llevaban para que fuéramos a liquidar los derechos reales a Hacienda de la casa y tres celemines de Sacramenia de nuestra madre, que pasa con el celemin que por error sacaste a mis hermanos Joaquín y Narcí de nuestro padre.

Nos dice no tener datos y sin querer nos da nombres y fechas no de los años sesenta si no de quince años antes cuando murió mi padre.

Le pregunto desde cuando se está cociendo todo esto y me contesta la pregunta al señor secretario y cuando le pregunto me contesta de todo esto yo se menos que el alguacil y además Fernando lo sabe.

|TRIBUNA| MARGARITA DE VERA

Dinamizar el casco antiguo

HE LEÍDO el artículo de Miguel Velasco y estoy totalmente de acuerdo. A pesar de sufrir la falta de aparcamiento cada vez que muevo el coche creo que no es necesario hacer otro aparcamiento cuando los otros suelen estar vacíos. La gente que compra va andando por las calles. Las personas que vivimos en ese tan "cacareado casco antiguo", pasaría por reponer "los servicios hurtados" como el pequeño mercadillo de los huertos, al menos un cine donde

poder ir, un buen auditorio de música...terminar de una vez el teatro Cervantes y dejar las rencillas para bien de los segovianos. Vine hace cuatro años, con ilusión, a vivir aquí y hoy en día he encontrado poco de esa cultura que tanto cacareamos. Lo siento. Desearla se tuviera en consideración a ese 90% de gente mayor que vivimos enclaustrados en esa zona. A favor están los transportes que son buenos y poca cosa más...¡y el cese del Policlínico!... En fin.

|TRIBUNA| FÉLIX BLANCO

Desde Cuéllar recuerdo al doctor Nieto

CON LA LLEGADA del otoño y el ocaso de la temporada taurina, falleció el pasado día 2, debido a una rápida y cruel enfermedad, a la que no pudo hacer frente, el doctor Teófilo Nieto, persona afable y apreciada, quien durante 23 años ha ejercido con extraordinario acierto como cirujano-jefe de la Plaza de Toros de Cuéllar.

A pesar de su espíritu luchador y for-

taleza física, él que con tanto éxito ha intervenido en múltiples ocasiones, ésta vez no pudo dar un lance a la enfermedad y llegó el fatal desenlace.

Desde aquí el recuerdo emocionado para este amigo y doctor, tan conocido y respetado en Cuéllar, donde prestó su último servicio. Se notará su ausencia en el burladero del callejón. Es acreedor de una placa que le recuerde en el coso taurino de Cuéllar.



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

Cebollas, cebollinos y cebollones

ME HA PRODUCIDO cierta gracia leer en algún periódico una pequeña noticia de breves líneas sin más tratamiento tipográfico que el de rellenar sin duda la columna. Se refería a la celebración en Palenzuela (Palencia) del "Día de exaltación de la cebolla", pendiente de obtener la marca de garantía. No acababa de leerla cuando me vino a la mente una curiosa alegoría entre la gran familia cebollera y el censo importante de cabezas pensantes y resolutorias sobre el que recae el peso y la responsabilidad de gestionar el complejo entramado de la política, la economía, la representatividad social, la cultura, etc., de nuestro país. No deja de tener gracia que en todo ese tejido (siempre, según dicen, buscando el interés colectivo) suelen habitualmente aplicarse diferentes calificativos cebolleros, según los méritos. Todo eso, claro, sin desmerecimiento de una minoría sensata y trabajadora que suelen ser la excepción que siempre hay que salvar en estos casos de enjuiciamiento colectivo. Y desde luego adelantar que esas amables identificaciones están aquí tratadas en clave de humor -como yo vi la noticia y como la trataba gráficamente el antiguo TBO con las vivencias de la familia Cebolleta que tanto nos hacía reír. Nunca maliciosamente como quizá las asuman los peor pensantes. Claro que el que se pica o llora es que ha pelado la cebolla.

Partiendo, pues, de ésta co-

mo alegoría genérica encontramos en la familia cebollinos y cebollones. No hay que ser muy avisados para trasladarlo mentalmente entre los estratos que estamos significando respecto a cuales de aquellos mentores cargarían con el apelativo de cebollinos (por su frágil cultura pero duro engreimiento) o cebollones, de grueso calibre, escasa riqueza de contenido pese a su largo periodo vegetativo y con poco o nada que aportar en la ensalada de la vida pública.

Luego cabría continuar en este divertimento definiendo y encajando la cosa cebollera con los personajes más propios, componiendo así los lectores más avisados un divertido puzzle. Veamos: hay cebollas blancas o dulces; rojas (algo más fuertes); matanceras (vigorosas), la picante; las hay de invernadero, salvajes, ecológicas o fertilizadas. Bien, pues con los cargos (todos temporales como las cebollas) pasa lo mismo. Pronto identificaríamos la roja o la blanca. No menos la matancera, que da juego sólo en determinados guisos. Pensemos al paso en aquellas de invernadero que cultivadas al amor del calor institucional crecen y se desarrollan sin ningún contratiempo ni pasmo alguno. Sólo hay que regarlas un poco para pronto poder aliñadas. En cambio la cebolla salvaje, criada y endurecida al albur de la climatología, como ciertos cargos, tienen el riesgo de no madurar de forma natu-

ral, convirtiéndose por su desfase cíclico en alimento agresivo por su dureza, y aspereza, nocivo por tanto como aderezo para determinados guisos. Habrá que mencionar también otro tipo de cebollas o cebollones que por su insustancial génesis necesitan fertilización constante para prosperar. Simplemente hay que darles de comer para que expresen su agradecimiento engordando con docilidad. Esos son verdaderamente los cebollones. Personalmente en las que más gracia veo es en las cebolletas. Nacen en grupo. Chupando la sustancia de la cebolla madre hasta dejarla exhausta. Y lo hacen estiradas, tiesas, muy dignas, delgaditas, con verdor apasionante. Tienen una semejanza a esos nutridos ramilletes de las clases dominantes que, a falta de otros méritos, intentan lucir palmito en las pasarelas de los hemiciclos mediante el envoltorio de los merecimientos que hubieran podido tener seguramente si hubieran madurado normalmente, quedándose en cambio para simplemente acompañar al escabèche de verdol.

Para acabar con este juego, piensen, piensen, en rostros, actitudes, capacidades, agudeza, esfuerzo, entusiasmo, perspectiva, de muchos -y muchas- que conozcan y encajen a cada uno de lo más granado, las diferentes ramas de la cebollería. Sobre todo los cebollones y las cebollonas. ¿Lo pillan? No olviden que sólo es un juego.

EDITORIAL



Objetivo 7.000

ALGÚN DÍA sin duda alguien sabrá valorar como se merece la labor que en las últimas décadas viene realizando en Segovia la Hermandad de Donantes de Sangre. Dicen que el tiempo pone a cada uno en su sitio y posiblemente será necesario que transcurran otros muchos años para que se reconozca, como se merece, el trabajo que no muchos vienen desarrollando en nuestra tierra para conseguir que seamos autosuficientes en bolsas de sangre.

Los rectores de la Hermandad vienen derrochando no pocas dosis de imaginación para lograr que el mayor número de segovianos dedique apenas veinte minutos de su tiempo a acercarse a un centro hospitalario a donar su sangre. Para que no pueda haber excusas, desde hace años las unidades móviles del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se desplazan también hasta institutos y universidades, centros militares, instituciones públicas y, por supuesto, a los pueblos de nuestra provincia con el fin de hacer más fácil al ciudadano que lo desee el poder realizar un acto de generosidad como éste.

El empuje de nuestra Hermandad es tal, que mu-

chas de sus iniciativas han sido exportadas a otras hermandades provinciales de la región e incluso copiadas fuera de las fronteras de Castilla y León. Solo con tantas ideas se explica que el año pasado 42,25 de cada mil segovianos acudieran a dar su sangre, mientras que la Organización Mundial de la Salud (OMS) aconseja tener 40 para mantener una cobertura adecuada.

Pero bolsas de sangre se necesitan todos los días, en Segovia o en cualquier otro sitio de España, de ahí que la Hermandad se haya marcado otro reto para este año y es conseguir llegar a las 7.000 donaciones. Un objetivo que parece al alcance, pues el año pasado se contabilizaron 6.926, y hasta 31 de agosto de 2010 se habían recogido 4.501, 56 más que en los ocho primeros meses de 2009.

De lograrse esa meta, mucha culpa tendrán los noventa delegados locales que en sus municipios se ocupan de transmitir las campañas de donación o que, como en el caso de la delegada en La Granja, Manuela Martín Velasco, contribuyen en primera persona a esta labor. Con 138 donaciones en sus venas, Manuela es la primera donante en activo de toda Castilla y León.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

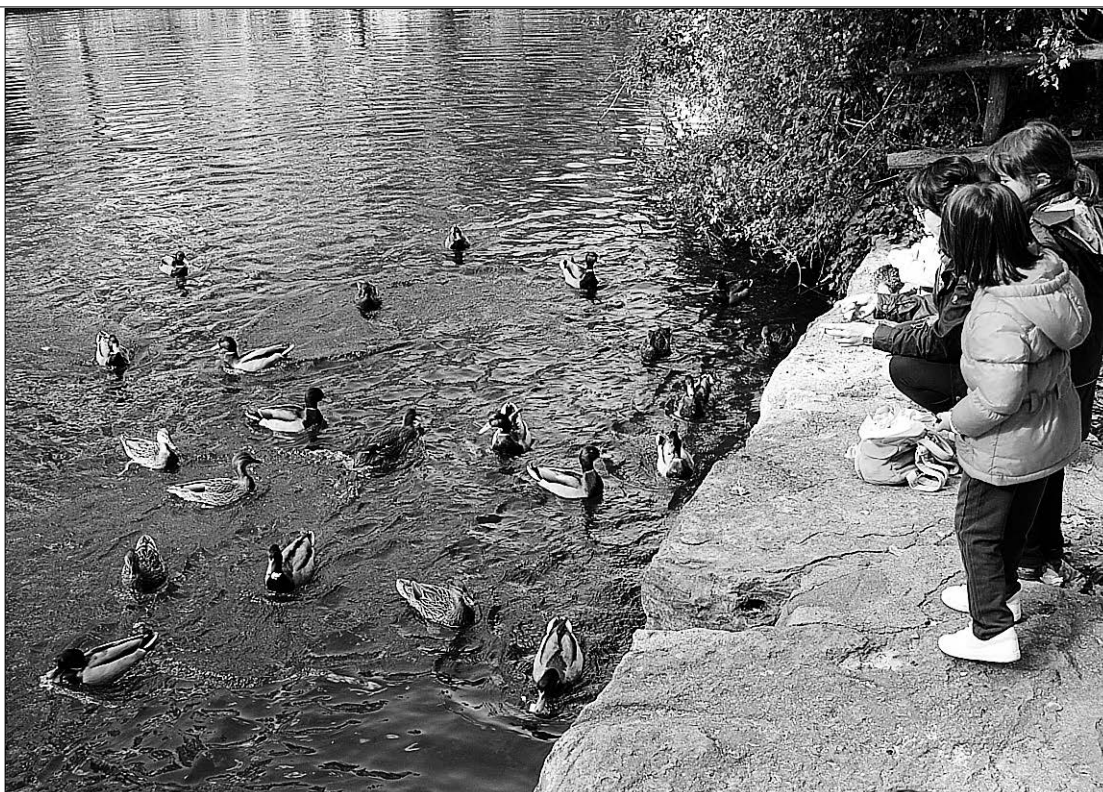
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTIN

Patitos de La Alameda

Segovia no tiene el Parque del Retiro. Ni falta que hace, porque tiene un pulmón verde excepcional, con parajes como La Alameda o la Fuencisla, ideales para el paseo y el contacto con la naturaleza. Nada mejor que disfrutar de un paseo dominical por La Alameda. Y entre la fauna que habita el río Eresma, están 'los patitos', ávidos por recibir visitantes y, con ellos, las migas de pan. Los patos acuden veloces a la llamada de los niños. Paz, tranquilidad, naturaleza.... Todo un privilegio. Segovia lo tiene todo. Qué cosas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO ASOCIADO DE LA UNED



CENTRO DE LA UNED. SEGOVIA

Exposición sobre Teodosio y el Imperio Romano

La exposición “Roma non aeterna. Teodosio y el final del Imperio Romano en Hispania” inaugurada el pasado día 15 de octubre permanecerá abierta en el Centro Asociado de la UNED, sito en la Plaza de Colmenares 1, hasta el 4 de noviembre. (Foto: Juan Martín)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El día 25 honran a San Frutos en Aguilafuente, Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Olmillo, Palazuelos de Eresma y Segovia.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN (todos los días de la semana) CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

18 octubre de 2010

Faltan 75 días

Santoral

Santos: Lucas, Asclepiades y Atenodoro.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Iñaki Herrero

Desde el día 16 hasta el 31 de octubre exposición de dibujos de Iñaki Herrero en Bar Santana.

BAR SANTANA

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.

CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Consumo y publicidad

‘Consume hasta morir’ es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contrapublicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta el 29 de octubre.

CASA JOVEN

Teodosio y el imperio romano

La exposición titulada “Roma Non Aeterna: Teodosio y el final del Imperio Romano en Hispania” permanecerá abierta al público, inicialmente, hasta el 4 de noviembre en la sede del centro asociado de la UNED en Segovia, calle Colmenares, 1.

CENTRO ASOCIADO DE LA UNED

Gabriel Zuloaga y E.V. Rodado

‘Insontis’, muestra fotográfica de Gabriel Zuloaga, y ‘...algunos lugares’, fotografía digital de E.V. Rodado. Ambas hasta el día 29 de octubre. (Ctra. Villacastín, 11).

CENTRO LOGOS

José Antonio Postigo

Muestra fotográfica ‘Segovia nemorosa’, de José Antonio Postigo, en el centro Los Molinos, en San Lorenzo. Puede visitarse hasta el día 30 de octubre.

CENTRO LOS MOLINOS

Estuardo Álvarez y Laura Cantero

‘Cuando los sueños crecen’, exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Modibo Van Sissoko

Muestra pictórica ‘La familia africana’, de Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.

GALERÍA ÁFRICA

Juan Carlos Monroy

Exposición ‘Collages’, de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

‘Bula de Rodrigo de Borja’

Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.

MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

‘Siglo XIX en Segovia’, Cameno y Cidoncha

Exposición ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.

‘Naturalezas vivas’, exposición de Rafael Cidoncha.

TORREÓN DE LOZOYA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RÓDERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente

Colecciones de la pintora madrileña Concha Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Javier de Luna

Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’, de Javier de Luna, en el centro ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar. Hasta el día 2 de noviembre.

CUÉLLAR, CENTRO ‘CRONISTA HERRERA’

Triartes

IV Muestra del concurso-exposición ‘Triartes’ por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta el 31 de octubre, los viernes, de 17.00 a 20.00 h.; sábado, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; y domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 h.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNIGOS

Patricia Gadea

Exposición ‘Dinamita perfumada’, de Patricia Gadea. Hasta el día 10 de noviembre.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Juan José Martín Encinas

Exposición ‘Vallis Spinorum’, de Juan José Martín Encinas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 1 de noviembre, de lunes a viernes, de 11.30 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11.30 a 20.30 h.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Markku Salo

Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces del Museo. Hasta el 16 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio

Hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo de la celebración del bicentenario de la declaración del Real Sitio como municipio.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 21 de octubre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Gru mi villano favorito (97 m.)

Viernes 18.00, 19.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 19.00 y 20.00 h. (3D). AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete (107 min)

Viernes y sábado 00.10 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Wall Street 2 (134 min)

Viernes 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.10, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo 16.10, 18.45 y 21.30 h.; de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cartas a Julieta (105 min)

Viernes y sábado, 00.10 h.; de domingo a jueves 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La verdad de Soraya M. (blue rain) (104 min)

Viernes y sábado 22.15 y 00.20 h.; y de domingo a jueves 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Amador (110 min)

Viernes, 18.05 y 20.10; sábado y domingo 16.00, 18.05 y 20.10 h.; de lunes a jueves, 18.05 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Avatar. Escenas inéditas (171 min.)

Todos los días, 21.00 h. (3D).

AUTORIZADAS PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La Red social (122 min.)

Viernes,18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; sábado 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; domingo 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves 18.00, 20.15 y 22.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente (84 min.)

Viernes 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado,

16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo

16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Come, Reza, Ama (141 min.)

Viernes y sábado 00.00 h.; de domingo, a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Didi Hollywodd (102 min.)

Viernes 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX



Programación hasta el 21 de octubre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Cartas a Julieta

Todos los días, 18.10; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Campanilla y el gran rescate

Todos los días, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado

Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru, mi villano favorito 3D

Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente

Todos los días, a las 18.00, 20.00 y 22.00 h., viernes y sábados, 00.00 h.; y sábados y domingos, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme

Todos los días a las 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El americano

Todos los días, 20.15, 22.25; y viernes y sábado, 00.40 h.;

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social

Todos los días a las 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado 0.50 h.; y sábado y domingo 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Machete

Todos los días, 20.00 y 22.15 h., viernes y sábados, 00.25 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Pan negro

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; y sábado y domingo 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Siempre a mi lado

Todos los días, 18.05; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes 27 (junto Acueducto).

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Navares de Enmedio y Navafría.

De 10,00 a 22,00 horas, Torrecilla, Escalona, Nava de la Asunción y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Navas de San Antonio.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Menú diario

Ribota en la memoria

Muestra fotográfica 'Ribota en la memoria. Un paseo memorable. 1920-2010'. Hasta el día 20 los martes, viernes y fines de semana.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Ana Carvallo

Muestra 'La mujer y la máscara', de Ana Carvallo en La Galería del Rancho. De miércoles a domingo, de 11.00 a 20.00 h. Hasta el 30 de octubre.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO



Ciclo Intermúsicas

La Diputación Provincial y la Junta organizan este ciclo que consta de un concierto didáctico e intercultural en torno a las músicas, instrumentos y danzas de los pueblos del mundo, a cargo del grupo Musici Mundi. Hoy lunes estará en el Centro Cultural José Rodao de Cantalejo a las 11.00 horas para los alumnos del CEIP La Chopera, el CRA Entre dos ríos y el CRA El Olmar. Mañana martes en el mismo lugar a las 10.45 horas asistirán a la función los alumnos del CEIP Los Arenales.

CANTALEJO. SALÓN DEL CINE



OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas del arroz

El hotel Los Arcos desarrolla hasta el día 31 de octubre sus Jornadas Gastronómicas del Arroz, que permitirán degustar cinco exquisitos platos centrados en el cereal más consumido del mundo.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

XI Festival Gastronómico Cocina Joven

Las instalaciones de Venta Magullo acogen hasta el 7 de noviembre la XI edición de su Festival Gastronómico en el que este año participan Óscar Velasco (restaurante Santceloni), Rafa Soler (restaurante Bistronomic Joel) y Óscar Calle (Venga Magullo).

LA LASTRILLA. VENTA MAGULLO

Donación

Hoy lunes 18 de octubre tendrá lugar una Jornada de donación de sangre en la Diputación Provincial de Segovia. De 10.00h a 13.30 horas. Mañana día 19 se desarrollará en el consultorio médico de Ayllón de 17.30 a 20.30 horas

SEGOVIA. DIPUTACIÓN

Jornadas culturales

Organizadas por el Hogar Centro (Domingo de Soto, 3). La próxima cita será el martes día 19 cuando tendrá lugar una charla coloquio sobre el tema "Arrendamientos urbanos", a cargo del letrado Miguel Holgado.

SEGOVIA. HOGAR CENTRO

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación visita hoy lunes 18 de octubre las siguiente localidades de la provincia: Veganzones, Sebúcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar y Campo de Cuéllar.

VARIAS LOCALIDADES



CONVOCATORIAS

Villancico a San Frutos

El Cabildo Catedral invita a los cantores y músicos que quieran participar en la interpretación del villancico a San Frutos para que acudan a los ensayos que tendrán lugar para los coros y la orquesta en la Catedral a las 20.15 horas los próximos días 19, 20 y 21 de octubre. Habrá un ensayo previo a la interpretación el mismo día de San Frutos en la sala capitular a las 11.00 horas.

SEGOVIA. CATEDRAL

Hábitos y técnicas de estudio

El Centro de Desarrollo Integral Caricias organiza un taller de hábitos y técnicas de estudio para niños de edades comprendidas entre los 7 y 15 años. Plazas limitadas. Información en los tlf.: 921438291 y 647703764.

SEGOVIA

Viaje cultural

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" ha abierto el plazo para que sus asociadas se inscriban para realizar el viaje cultural que tendrá lugar el día 3 de noviembre. Información en la sede de la asociación o a través del teléfono 921 463148.

SEGOVIA.

Paseo guiado

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" ha organizado para mañana martes, día 19 de octubre, la actividad "Paseo por el románico segoviano" guiado por Elvira Valderrama Rascón, diplomada en Turismo.

SEGOVIA.

Tertulia de los Martes

La Tertulia de los Martes comienza el curso con uno de los escritores contemporáneos más versátiles y admirados del panorama español, Bernardo Atxaga que protagonizará la sesión que tendrá lugar mañana, 19 de octubre, a las 19.00 horas en Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Restauración de muebles antiguos

Nuevo curso en el taller de restauración de muebles antiguos de Beatriz Pavillard. Clases por la tarde y sin matrícula. Información, tlf.: 667565850.

SEGOVIA.



AGENDA SOCIAL



¡Feliz cumpleaños princesa!

Un montón de besos y gracias por hacernos tan felices en estos 12 años. Tu familia.

Felicidades. Tu hermano y tus padres te desean todo lo mejor en este día tan especial en el que cumples 8 años. Un beso. Te queremos.



Felicitación. María José. Estos tres que estamos aquí te deseamos un feliz cumpleaños. Que lo pases muy bien. Un besazo.



Peregrinos. La parroquia de Santo Tomás Apóstol y la asociación de vecinos del barrio hemos realizado una peregrinación a Santiago, participando en la misa del peregrino, en la que pusimos a los pies de Santiago a todos los vecinos del barrio.

**Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► MEDIO AMBIENTE

La población de lobos permanece estable en la provincia, pero los daños aumentan

Estimación. El último censo encargado por la Junta constata la existencia de “ocho manadas seguras y una posible novena”, lo que hace augurar que el número de ejemplares ronda el medio centenar

Distribución. La densidad de la especie es similar en las tres comarcas agrarias de la provincia (Segovia, Cuéllar y Sepúlveda), cada una de las cuales acoge tres manadas de este cánido



Un lobo aullando, una imagen cada vez más difícil de ver en el campo, ya que los lobos actuales ev...

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El último censo de lobos realizado en la provincia de Segovia, por encargo de la Junta de Castilla y León, sitúa la población de la especie en nueve manadas (“ocho seguras y una probable”), lo que significa que el número de ejemplares “se mantiene prácticamente estable” con respecto al año anterior, 2009.

Doce años después de que un lobo ‘explorador’, bautizado como *Nelson*, abandonara en la primavera de 1998 su manada en el sur de Valladolid para asentarse en Segovia, iniciando así la colonización de su territorio, la población de este cánido parece haberse estabilizado en la provincia.

La repoblación ha tenido dos fases bien diferenciadas. En la primera, el crecimiento de la población fue muy rápido, de forma que en el año 2001 se alcanzaron “cinco o seis manadas”. Luego, el proceso se ralentizó, siguiendo incrementándose el número de grupos, aunque de una forma más lenta. En 2007, un censo encargado por la Junta hablaba de “seis manadas y una posible séptima”. En 2009, la Dirección General de Medio Natural de la Junta consideraba que su número estaba “en torno a ocho”. Y ahora, los últimos datos proporcionados por la Administración Regional admiten las mencionadas “ocho manadas seguras y una probable”.

Los lobos han colonizado toda la superficie de Segovia. De acuerdo con los datos a conocer en la última reunión del ‘Comité Técnico de Seguimiento del Plan de Conservación y Gestión del Lobo en Castilla y León’, las nueve manadas que existirían se distribuirían, de manera uniforme, en las tres comarcas agrarias de la provincia (Segovia, Cuéllar y Sepúlveda), de forma que cada una de ellas albergaría tres grupos.

Determinar, en base a estos datos, la cifra de lobos en la provincia es una labor harto complicada, ya

que la variabilidad de una manada a lo largo del año dificulta sobremanera una aproximación. No obstante, Yolanda Cortés, coautora del libro “Ecología, censos, percepción y evolución del lobo en España”, aventura que una manada ‘tipo’ cuenta con entre cinco y siete ejemplares. Extrapolando esta teoría a Segovia, su población rondaría los 50 ejemplares.

REGIÓN A diferencia de lo que ocurre en Segovia, donde la situación del lobo permanece “estable”, en el conjunto de Castilla y León

se ha percibido en el último año un declive de la especie, habiendo sufrido sus manadas un descenso del 13%. Entre las principales causas que se barajan aparecen el uso de veneno, el furtivismo, la escasez de alimentos y los atropellos.

A ese respecto, grupos ecologistas de Castilla y León han reclamado recientemente a la Junta la aprobación inmediata del ‘Plan Regional de Lucha contra el Veneno’, entendiendo que su entrada en vigor contribuiría a aminorar un problema que afecta, principalmente, a los lobos de las provincias del

norte de la comunidad autónoma.

En cuanto al furtivismo, aunque su impacto resulta difícil de cuantificar, se aventura que será alto. “No sabemos los datos reales, pero intuyo que el furtivismo está haciendo más daño al lobo en Segovia de lo que nos imaginamos”, ha señalado a esta Redacción un agente medioambiental, cuyo nombre ha preferido que permaneciera en el anonimato. En la cercana provincia de Valladolid, donde la población de lobos ha caído cerca de un 30% en los últimos tres años, el naturalista Mariano Barrientos estima que el furtivismo y el alimento son los dos factores que más condicionan las poblaciones de lobos. Barrientos, que ha contabilizado 483 muertes de lobos en Valladolid desde 1980 afirma que, de esa cifra, los furtivos fueron los responsables de los sacrificios de 344 lobos.

En otro orden, los expertos también están alertando de los perjuicios que suponen para diferentes especies la retirada de los cadáveres de ganado del campo, ya que al disminuir su disponibilidad de alimento, la viabilidad de sus poblaciones mengua en igual medida. Y los lobos, después de haber adquirido hábitos carroñeros, están sufriendo sobremanera esta situación, aunque ello no haya derivado todavía en una regresión de su población en Segovia.

La Junta autoriza el sacrificio de siete ejemplares en Segovia



Fotografía de un lobo tomada en la zona de Cantalejo. / ANTONIO POLO

ción o caza de lobos para la temporada 2010-2011 en las nueve provincias, con un total de 130 ejemplares. De ellos, siete eran lobos segovianos (cuatro en la comarca agraria de Segovia, dos en la de Sepúlveda y uno en la de Cuéllar). No obstante, estos cupos no suelen cumplirse, como muestra que, en la temporada 2009-2010, únicamente se sacrificaron 42 ejemplares de los 142 inicialmente autorizados, lo que supone solo un 29,6%.

Con objeto de aminorar los daños al ganado, la Junta creó ‘patrullas loberas’ que tenían por objeto controlar la población de la especie, especialmente en aquellas zonas donde el número de ataques fuera más alto.

En Segovia, en 2007 se sacrificaron cuatro ejemplares, mientras que en 2008 la cifra fue de uno. Este año se ha matado otro, el pasado mes de abril.

En septiembre de 2010, la Consejería de Medio Ambiente estableció los cupos de extrac-



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | LA PROVINCIA ESTUDIA FELICITAR A LOS MINEROS CHILENOS

La operación de rescate de los 33 mineros en Chile ha servido para impulsar iniciativas que tengan un reconocimiento para los trabajadores que han sobrevivido y que llevan por apellido nombres como Segovia o Sepúlveda. Uno de los

primeros en pedirlo ha sido José Luis Lodeiro, presidente de la asociación de vecinos de San Marcos, que ha solicitado a las instituciones que tengan un detalle con los rescatados, considerados "unos héroes". Y también desde el

Ayuntamiento de Sepúlveda se ha pensado en lanzar una felicitación a través de la Embajada española en Chile y reforzar así la vinculación histórica de la villa con el continente americano.



itan aullar para no delatar a los hombres de su presencia. / EL ADELANTADO



Ataque de una manada de lobos a ganado bovino en la falda de la Sierra de Guadarrama. / ICAL

La Junta pagó 50.000 euros en 2009 por 131 ataques

Como consecuencia de la actividad de los lobos, un total de 471 cabezas de ganado murieron en la provincia a lo largo del pasado año

Un 20% cae atropellado en las carreteras

G.H. / SEGOVIA

Los estudios realizados por el naturalista Mariano Barrientos con lobos en la provincia de Valladolid le han permitido concluir que casi el 20% de los que mueren por causas no naturales cae atropellado.

Previsiblemente, tal dato se podría transpolar a la provincia de Segovia, donde, en dos años, se han contabilizado al menos ocho ejemplares. De tal cifra, seis cayeron en las estribaciones de la Sierra de Guadarrama. En el último caso, en 2010, el lobo fue atropellado en una carretera de la comarca agrícola de Cuéllar.

La mayoría de los lobos atropellados en Segovia murieron entre finales de otoño y co-

mienzos de primavera, coincidiendo con la época del año en la que los adultos empiezan a enseñar a cazar a sus cachorros.

Los expertos coinciden en que la escasez de alimento en el campo obliga a los lobos a realizar desplazamientos muy largos, de muchos kilómetros, un factor que aumenta la posibilidad de ser atropellados en las carreteras que atraviesan la provincia de Segovia.

En otro orden, el de la salud de los lobos segovianos, se han registrado ya varios casos de sarna. Cazadores que habitualmente recorren la zona oeste de la provincia afirman haber contemplado ejemplares de lobo con esta enfermedad, que podría diezmar su población.

G.H. / SEGOVIA

A medida que el número de manadas de lobos fue aumentando en la provincia de Segovia, los ataques al ganado se incrementaron, de forma brusca. Después, la cifra se estabilizó, aunque con una ligera tendencia al alza.

De acuerdo con los datos facilitados por la Consejería de Medio Ambiente, en 2007 se registraron en la provincia un total de 117 denuncias por ataques al ganado. Al año siguiente, 2008, el número fue similar, 116.

En el pasado ejercicio, 2009, la cifra de ataques al ganado que hubo de tramitar la Junta fue de 131. Como consecuencia de tales ataques murieron 471 cabezas, en su mayoría ganado ovino. Y, en concepto de compensación de daños, la Consejería de Medio Ambiente abonó 50.494,15 euros.

¿En qué época se producen más

ataques?. Las estadísticas de la provincia indican que en los meses de otoño, cuando los adultos empiezan a enseñar a cazar a sus cachorros. "A partir de septiembre se registran más daños; los lobos matan más de lo que necesitan para comer durante la etapa de instrucción de los jóvenes", afirma un experto.

Habitualmente, los lobos entran en celo en el mes de marzo, teniendo lugar los partos en mayo. Cada camada consta de cinco o seis cachorros. En cuanto a su patrón social, los lobos viven en manadas territoriales compuestas por la pareja reproductora y la descendencia nacida en los últimos años. Al llegar a los dos años, cuando alcanzan la madurez sexual, los lobos abandonan la manada. Y es precisamente en ese momento, cuando son "transeúntes", el de colonizar nuevos territorios.

Estudio

La Junta de Castilla y León destinará 293.132 euros a evaluar la incidencia de las medidas aplicadas durante los últimos cinco años para compatibilizar el lobo con la ganadería. El ámbito de ejecución de este estudio, encargado el pasado mes de julio, se circunscribe a las provincias de Ávila, Burgos, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

Esta iniciativa, que se enmarca en el 'Plan de Conservación y Gestión del Lobo de Castilla y León', permitirá conocer la siniestralidad, intentará mejorar los procedimientos para la compensación de daños, y realizará también labores de información, educación y sensibilización.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

La Junta convoca ayudas para estancias breves en centros de investigación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través la Consejería de Educación, ha hecho pública, en el Boletín Oficial de la Comunidad del pasado viernes 15 de octubre, la convocatoria de subvenciones para estancias breves en centros de investigación nacionales o extranjeros a realizar en 2010 y 2011.

La Estrategia Regional de Investigación Científica, Desarrollo Tecnológico e Innovación 2007-2013, recoge en su programa, "Capital Humano como Fuente de Ventaja Competitiva", como una de sus medidas, el fomento de la formación de investigadores.

Las ayudas irán destinadas a financiar los gastos de transporte y manutención derivados de estancias en centros de investigación nacionales o extranjeros ubicados en una localidad distinta a la del centro en el que el becario o contratado desarrolle el trabajo de investigación.

Las estancias deberán realizarse en un único centro de investigación nacional o extranjero, entre el 1 de octubre de 2010 y el 30 de septiembre de 2011, y tener una duración ininterrumpida mínima de un mes y máxima de cuatro meses, excepto cuando el objeto de la estancia sea la consulta bibliográfica o documental, en cuyo caso no podrán exceder de un mes.

El importe de las ayudas variará entre los 400 euros mensuales, para las estancias en España y los 680 euros en países extranjeros. El importe total de la subvención no excederá los 2.500 euros.

El modelo de instancia puede descargarse en las webs www.tramitacastillayleon.jcyl.es y en www.educa.jcyl.es. Las personas interesadas deben presentar una memoria descriptiva del objeto de la estancia. El plazo para la presentación de solicitudes finalizará el día 31 de enero de 2011.

► ECONOMÍA

El PP propone a la FES la creación de un ente gestor de zonas industriales

Los populares también ofrecieron la posibilidad de crear un Consorcio Provincial del Agua • La patronal muestra su preocupación por la pérdida de autónomos y el cierre de PYMES

• Los populares también recogieron la preocupación del sector empresarial de la provincia sobre los problemas de potencia de energía eléctrica que sufren las empresas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La dirección del PP de Segovia, encabezada por su presidente, Francisco Vázquez, mantuvo la pasada semana un encuentro con representantes de la Federación Empresarial Segoviana, con su presidente a la cabeza, Pedro Palomo.

La reunión, solicitada por el PP para analizar las inquietudes y problemática del sector, giró entorno a las infraestructuras necesarias para el desarrollo de la provincia de Segovia y nuevos proyectos que mejorarían el rendimiento de las empresas actuales y atraerían un mayor número de emprendedores, según indica el PP en un comunicado.

Los populares trasladaron a los empresarios la "nefastas gestión del suelo industrial del PSOE en estos años de gobierno", ya que, en su opinión, los socialistas "no han hecho nada" por el desarrollo industrial de la provincia. Por este motivo desde el PP propusieron la posibilidad de crear un ente gestor que abarque todas las zonas industriales de la provincia, para mejorar la competitividad y la posibilidad de incorporar más empresas al panorama provincial.

Por otra parte, Vázquez habló del cumplimiento de las primeras fases de desarrollo del Plan Estratégico Provincial de la Diputación, puesto que "hasta el momento se han ido completando los primeros pasos, según lo establecido". Y en este sentido, de acuerdo con el comunicado remitido por el PP, Vázquez explicó a los empresarios la necesidad de crear un



Un momento de la reunión celebrada entre la dirección del PP y los representantes de la FES. / EL ADELANTADO

Plan de Dinamización Económica en la provincia, "que abra nuevas oportunidades e incida en la competitividad de las empresas segovianas".

Otro de los problemas con los que se encuentran las industrias en la provincia es la escasez de agua, que sobre todo afecta al consumo de la población. Por ello, desde el PP se propuso constituir un Consorcio Provincial del Agua, "para acabar de una vez con los problemas de abastecimiento y dar un buen servicio tanto a los ciudadanos como a las empresas que decidan instalarse en esta provincia", subrayan desde el PP.

Los populares también recogieron la preocupación del sector empresarial de la provincia sobre los problemas de potencia de

energía eléctrica "que sufren muchas empresas y que además indican— impide el establecimiento de otras nuevas".

INFRAESTRUCTURAS El PP sostiene que, en materia de infraestructuras, los empresarios trasladaron a Vázquez los problemas a los que se enfrentan "motivados por una circunvalación con sólo dos carriles, una vía desde la capital hasta Ávila sin desdoblarse o la falta de un palacio de congresos". En este sentido, los populares aseguraron que "en siete años de Gobierno socialista no se ha hecho ninguna nueva infraestructura en la provincia, mientras que la Junta de Castilla y León, por ejemplo, ha construido una autovía hasta Valladolid".

El sector empresarial de la pro-

vincia de Segovia, por último, manifestó su inquietud por la situación económica que está atravesando el país y que en la provincia de Segovia, según señala el PP en el comunicado, ha llevado al cierre de 100 PYMES y la pérdida de 300 autónomos. Para los populares esta crisis "se ha ido agudizando por la mala gestión del Gobierno de Zapatero y por no escuchar a la oposición del PP sus propuestas, cuando un Gobierno popular fue el que sacó de la última crisis económica a España".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las propuestas del PP en www.eladelantado.com



restaurant
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurant@elportondejavier.com



NUEVO SEAT
ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► ECONOMÍA



Imagen de archivo en la que los presidentes de las siete cajas de ahorro firmaron el acuerdo para crear el nuevo SIP. / EL ADELANTADO

La entidad en la que participa Caja Segovia será operativa en 2013

Los técnicos preparan una intranet para las siete socias que funcionará a partir de noviembre

F. DESCALZO / SEGOVIA

La entidad financiera que se constituirá tras el SIP suscrito por siete cajas de ahorro, entre ellas Caja Segovia, será operativa como una sola empresa en 2013, lo que supone un retraso respecto a las primeras previsiones.

La complejidad de la operación parece que ha comenzado a reflejarse en las reuniones que están celebrando en estas semanas los técnicos de las siete entidades que integran el SIP encabezado por Caja Madrid y Bancaja. Y así lo han reconocido en los medios económicos especializados fuentes de las entidades.

Según se ha acordado en estas reuniones celebrada en Bancaja, no será hasta abril de 2013 cuando Caja Madrid, Bancaja, Caja Segovia, Caja Ávila, La Rioja, Caja Canarias y Laietana funcionen ya plenamente como una única marca. Hasta entonces todo indica que las actuales marcas se mantendrán en varias zonas comunes no originarias de estas entidades.

La decisión se ha tomado teniendo en cuenta las recomendaciones incluidas en los informes de los especialistas, que aconsejan que es mejor para el cliente de una región ajena a las originarias

de las siete cajas que se vaya acostumbrando a una nueva marca paulatinamente.

Pese a todo, el próximo 2 de noviembre la intranet de las siete cajas funcionará como una, y el 15

de noviembre está previsto que se presente y apruebe la estructura de la futura sociedad central. El 2 de enero se espera que la tesorería del nuevo SIP comience a integrarse. La primera en dar el paso será Caja Madrid, quien encabezará esta actividad. La tesorería de Bancaja, no obstante, no se unirá al SIP hasta el 11 de octubre de 2012. Será la última. También habrá unos servicios centrales únicos, que se irán desarrollando entre 2011 y 2012.

✎ Cerrar los jueves por la tarde

Modificar los horarios y cerrar los jueves por la tarde es una de las propuestas de los representantes sindicales del grupo de cajas liderado por Caja Madrid y Bancaja y del que también forma parte Caja Segovia.

Los sindicatos quieren aprovechar las negociaciones laborales iniciadas con motivo de la integración de estas entidades en un Sistema Institucional de Protección (SIP) para cambiar el actual horario de apertura al público, al igual que han hecho los bancos, que amplían el horario entre semana para no tener que abrir los sábados por la mañana. En este sentido, los sindicatos UGT y CCOO quieren aunar horarios en las entidades que integran el grupo. Al igual que Caja Segovia, Caja Madrid abre los jueves por la tarde en invierno, mientras que Bancaja sólo abre el primero y el último jueves de cada mes.

Si, finalmente, no se logra el objetivo de cerrar los jueves por la tarde, desde los sindicatos anuncian que lucharán para que, al menos, todos los trabajadores de las siete cajas tengan el mismo horario y también la misma escala salarial, pues también existen grandes diferencias entre los trabajadores de las siete cajas. Al respecto, CCOO quiere extender el modelo de retribución y de promoción que impera en la entidad madrileña al resto de entidades, ya que, a su juicio, es el mejor para los trabajadores.

Septiembre se cerró con un descenso del número de autónomos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El mes de septiembre ha confirmado el mal estado de la economía segoviana, pues según los datos de alta y bajas al Régimen Especial de Trabajadores Autónomos, que ha facilitado el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales correspondiente a este período, han desaparecido 49 empresarios autónomos en la provincia.

Para FEACYL estas cifras evidencian, tal y como ha venido denunciando en reiteradas ocasiones, que además de poner en marcha medidas urgentes que palién los efectos que la crisis económica tiene sobre los empresarios autónomos, tales como pérdida de confianza del consumidor, la caída de las ventas, los problemas de acceso a la financiación o la elevada morosidad, es necesario potenciar la creación de empresas, a través del fomento del espíritu emprendedor.

Para ello la Federación de Autónomos de Castilla y León considera vital tener en consideración las diferencias en materia de inversión que necesitan los autónomos dependiendo del sector, así como la agilización y simplificación de los trámites administrativos y burocráticos, la centralización de los puntos de información, o una mayor efectividad en los ICO para que éstos certeramente lleguen a los autónomos. En definitiva FEACYL considera "prioritario" que desarrollen medidas que faciliten a los emprendedores la puesta en marcha y funcionamiento de su negocio.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el nuevo SIP de Caja Segovia en la dirección web: www.eladelantado.com



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Deguste Nuestras exquisitas raciones de TIERRA, MAR y AIRE

Restaurante

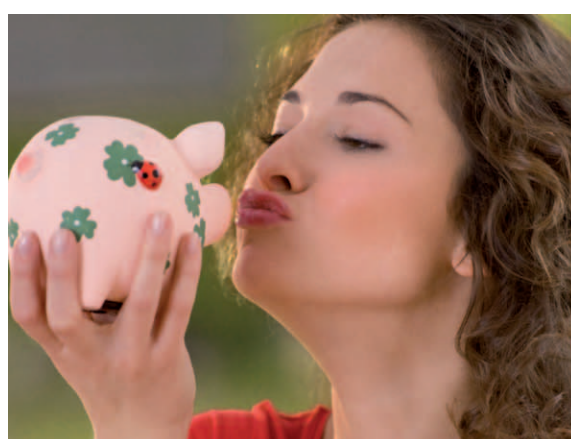
La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es



PORQUE NO TE CUESTA NADA

RAZÓN Nº1
RADIOGRAFÍA, DIAGNÓSTICO
Y PRESUPUESTO GRATIS*

* Radiografía gratis en diagnóstico inicial, diagnóstico gratis excepto urgencias con receta

CLINICAS
VITAL DENT

SEGOVIA

C/ José Zorrilla, 63
921 412 026

► SOCIEDAD

La AIHS sostiene que la modificación de la Ley del Tabaco arruinará al sector

Los hosteleros reclaman que se permita a los establecimientos habilitar zonas para fumar

• Los hosteleros sostienen que el sector está viviendo el peor momento en los últimos 70 años y que la prohibición total de fumar provocará una caída adicional de ventas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Industriales Hosteleros Segovianos (AIHS), al igual que el resto de las 75 asociaciones que integran la Federación de Hostelería (FEHR), ha denunciado que la modificación de la Ley del Tabaco —que, según se prevé, supondrá la prohibición total de fumar en todos los establecimientos a partir del 1 de enero de 2011— supondrá “graves daños en la economía y en el empleo del sector”, que, por culpa de la actual crisis económica, “atraviesa el peor momento en los últimos 70 años”.

Los hosteleros, en un comunicado, sostienen que los problemas sanitarios —protección de menores, trabajadores y no fumadores— que justifican la modificación de la vigente Ley del Tabaco “tiene perfecta solución” mediante la

propuesta presentada por la FEHR; por lo que no entienden que haya grupos políticos que insistan en “imponer una prohibición total que arruinará a la hostelería”.

ZONAS RESERVADAS En línea con la legislación mayoritaria vigente en la Unión Europea—en 24 de los 27 países, según los hosteleros—, la FEHR propuso a los grupos parlamentarios que debaten la proposición de Ley de modificación de la Ley del Tabaco que incorporasen una serie de enmiendas. En síntesis, los hosteleros plantean que se permita a los establecimientos de hostelería habilitar zonas para fumar con una superficie máxima del 30% de la superficie destinada a los clientes; de tal manera que en los establecimientos que no habiliten esas zonas estará prohibido fumar. En ellas, según la propuesta del sector, no se realizaría servicio a los clientes por parte de los trabajadores y estaría prohibido el acceso a menores.

Asimismo, el sector propone que se conceda un plazo para que los establecimientos puedan en-



Con la modificación de la Ley del Tabaco, se impedirá fumar en bares, cafeterías, restaurantes y locales de ocio nocturno./J.M.

contrar la financiación necesaria para la inversión y para la ejecución de las obras de acondicionamiento.

Esta propuesta de FEHR está presente en el debate de los grupos parlamentarios pero “corre el peligro de no ser incorporada al texto final, por la oposición de quienes se han empeñado en imponer en España la prohibición total de fumar en la hostelería”, indica la AIHS.

Según el sector, esta prohibición total de fumar solo existe en 3 de los 27 países de la Unión Europea, y ha sido rechazada por los otros 24 países “a la vista del grave coste económico que supone para el sector y para el conjunto de sus economías”.

De acuerdo con los empresarios de hostelería, los restau-

tes, cafeterías y bares están atravesando el peor momento de los últimos 70 años. Llevan ya, de acuerdo con el comunicado de la AIHS, 30 meses consecutivos de caídas de ventas, según datos del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), con una pérdida media acumulada de más del 14%, que en el sector de bares y microempresas y del ocio nocturno supera ampliamente el 20%.

“Miles de empresas —afirman los empresarios— están ya en la ruina y la confianza empresarial se ha hundido totalmente, porque no se alcanza a ver cuándo comenzará la recuperación, ya que los últimos datos del INE, reflejan un empeoramiento de la coyuntura”.

Asimismo, los hosteleros afirman que en el actual contexto de

“crisis extrema”, la prohibición total provocará una caída adicional de ventas en el consumo hostelero de más del 10%, con lo que “se asegurará definitivamente la ruina de miles de empresas y de decenas de miles de empleos”.

Por último, la AIHS sostiene que “no aceptar la solución que proponemos los hosteleros, es querer infligir un daño absolutamente gratuito e inútil a la hostelería y al conjunto de la economía del país en el momento más difícil de su reciente historia”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Ley del Tabaco en la web www.eladelantado.com

ENCUENTROS CON EL DORADO

agenda comunicación

Un encuentro con los productos de calidad en Castilla y León.
Productos Marca de Garantía Tierra de Sabor.

A partir de las 12,15 h
Entrada libre hasta completar el aforo

19.10.2010
TEATRO JUAN BRAVO

ORGANIZA:



COLABORA:



► LABORAL

La FES asesoró a 421 empresas en prevención de riesgos laborales a lo largo del último año

Comercio, hostelería, metal y actividades varias, los sectores más demandados

• Desde junio de 2003, cuando comenzó el Programa de Asesoramiento a Empresas en materia de Prevención de Riesgos Laborales, los técnicos de FES han realizado 2.740 visitas de asesoramiento.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los técnicos de Prevención de Riesgos Laborales de FES han visitado en el último año —de octubre de 2009 al 15 octubre de 2010— un total de 421 centros de trabajo en toda la provincia de Segovia, de las cuales 260 son visitas de seguimiento o posteriores, casi el 62% de los asesoramientos; y a 101 empresas constituidas por autónomos, lo que supone el 24% del total.

Como viene siendo habitual, los cuatro sectores más demandados son el de comercio (140 visitas), hostelería (101), metal (66) y actividades varias (54), seguidos por los sectores de auxiliares de la construcción (21), madera (4), cárnicas (12), estaciones de servicio (10), autoescuelas (6) y químicas (2).

Asimismo, durante este periodo se han visitado cinco localidades que anteriormente no habían sido visitadas: Escarabajosa de Cabezas, Escobar de Polendos, Navas de Riofrío, Santiuste de San Juan Bautista, y Villaverde de Íscar.

Desde junio de 2003, cuando comenzó el Programa de Asesoramiento a Empresas en materia de Prevención de Riesgos Laborales, los técnicos de FES han realizado 2.740 visitas de asesoramiento.

Desde su inicio, el programa ha beneficiado a 1.447 centros de trabajo de la provincia, una cifra muy importante que da cuenta de los buenos resultados y de la excelente acogida que esta teniendo este programa. Las restantes visitas realizadas respecto de la cifra global, 1.293, son de seguimiento. Del total, 405 son visitas a empresarios autónomos.

Por otra parte, de los 134 núcleos de población donde se ubican las empresas asociadas a FES, el Programa ha alcanzado a 103 localidades.

Las visitas son de carácter técnico, de información y asesoramiento en materia preventiva. "Por tanto, —aclara la FES en un comunicado— no se trata de una auditoria, ni tampoco de una inspección". Se recaba la documentación preventiva general, realizando propuestas de mejora, visitas informativas y se asesora sobre la modalidad organizativa más adecuada en función de las características de la em-

presa, elaborando con los datos obtenidos, un informe de gran utilidad.



Las visitas permiten ofrecer propuestas de mejora a las empresas para evitar los accidentes laborales./EL ADELANTADO



BMW X1

902 357 902
www.bmw.es



¿Te gusta conducir?

DISFRUTAR ES VIVIR LOS GRANDES CAMBIOS. Y CONDUCIRLOS

Hay quienes persiguen y buscan vivir los grandes cambios, esos que de verdad suponen algo nuevo y emocionante en nuestras vidas. Ahora, sin embargo, los grandes cambios no sólo se viven, también se pueden conducir. Y es que con el BMW X1 sDrive18d con **143 CV** tienes la oportunidad de disfrutar de un concepto innovador de vehículo con toda la deportividad de BMW, **y un consumo de tan sólo 5,2 l/100 km** y emisiones de CO₂ de 136 g/km gracias a la tecnología BMW EfficientDynamics. Si crees que éste es uno de esos grandes cambios que merece la pena ser vivido, imagina poder conducirlo. Acércate a tu Concesionario Oficial BMW y descúbrelo.

BMW X1 DESDE 200 EUROS AL MES CON MANTENIMIENTO INCLUIDO

Durante 36 cuotas, con una entrada de 11.465 euros y un valor final de 14.331 euros. TAE 5,82%.

BMW X1 desde 30.500 euros.

BMW EfficientDynamics

Menor consumo. Mejores prestaciones.



Red Oficial de Concesionarios BMW de Segovia

P.V.P. Península y Baleares para el modelo BMW X1 sDrive18d con equipamiento de serie por 30.500 euros. P.V.P. incluye transporte e impuestos. Impuesto de matriculación (IEDMT) calculado al tipo general. Ello no obstante, el tipo aplicable al IEDMT puede variar en función de la Comunidad Autónoma de residencia. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. Modelo mostrado con equipamiento opcional. Precio del modelo visualizado 39.697 euros.

Ejemplo de financiación BMW Select&Care para el modelo BMW X1 sDrive18d. Comisión de formalización 333,11 euros. Importe a financiar 19.035 euros. Coste total de la operación 33.329,11 euros. TIN: 4,95%. Valor futuro garantizado: 14.331 euros (a 36 meses y 45.000 km). A los tres años podrá devolverlo (según condiciones del contrato), cambiarlo o quedárselo pagando el valor final. Condiciones válidas hasta el 31 de diciembre de 2010.

Incluye BMW Service Inclusive (5 años/100.000 km) gratuito. Más información en: www.bmw.es/bmwserviceinclusive

► SERVICIOS SOCIALES

Arranca el programa municipal de viajes a Benidorm para personas mayores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los mayores de 60 años, empadronados en la capital, pueden disfrutar de unas merecidas vacaciones gracias al programa de la Concejalía de Servicios Sociales "Disfrutando, Convivimos".

Se trata de una iniciativa que pretende promover el ocio compartido de las personas mayores y la convivencia generacional, una actividad que desde su primera convocatoria, en el año 2007, ha contado con el respaldo de los segovianos.

Ahora, se pone en marcha una nueva edición de este programa que corresponde a la campaña de otoño.

El pasado sábado, 16 de octubre, tres autocares partieron de la Estación de Autobuses con rumbo a Benidorm. Allí más de

150 personas disfrutarán hasta el 23 de octubre de unas merecidas vacaciones. Se trata del primer turno. El segundo, con más de 100 personas, comenzará el día 23 y finalizará el 30 de octubre.

UNA SEMANA En total, los mayores segovianos pasarán 8 días y 7 noches en un hotel de tres estrellas en régimen de pensión completa, e incluye una excursión guiada.

Desde el año 2007 cerca de 2.000 personas han tenido la oportunidad de viajar a Benidorm gracias al programa "Disfrutando, Convivimos" cuyo objetivo no es otro que el de contribuir a mejorar la calidad de vida de los mayores segovianos.

► SOCIEDAD



Juan de Dios Marfil (segundo por la izquierda, abajo), ayer, junto con los miembros del jurado./EL ADELANTADO

El corto "Homeland", premio nacional en el Mercado de Animación 3D de Segovia

El cortometraje fue elegido por el jurado de entre ocho finalistas por su sensibilidad y capacidad de emocionar por su narración

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Homeland", de Juan de Dios Marfil, ha obtenido el I Premio 3D Wire al Mejor Cortometraje de Animación Nacional, durante la celebración del II Mercado Internacional de Animación, 3D y Videojuegos, que se celebró en Segovia, este fin de semana.

El cortometraje fue elegido por el jurado de entre ocho finalistas por su sensibilidad, capacidad de emocionar por su narración, por su ternura al plantear una historia con sencillez del trazo y por su valentía por apostar por un trabajo lleno de magia y dinamismo que hace percibir un magnífico trabajo creativo.

El autor del trabajo, Juan de Dios Marfil, que también ganó el Premio 3D Wire al Mejor cortometraje de Animación en la pasada edición de

Unitest, agradeció el premio, que le pilló totalmente por sorpresa: "De verdad que no me lo imaginaba. Voy a aprovechar este premio al máximo", señaló.

Según José Luis Farias, director del Mercado 3D Wire, promovido por el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) del Ayuntamiento de Segovia, este año se han presentado proyectos de largometrajes y cortometrajes, conferencias y una mesa redonda sobre estereoscopia y la II Jornada del Videojuego.

Farias ha recalcado que se ha registrado una mayor participación de profesionales y ha habido más acuerdos comerciales en este foro que, a su juicio, es el escenario propicio para la convivencia y el intercambio de ideas y proyec-

tos entre la gente del sector. "La animación sufre de irregularidad y son necesarios estos encuentros para, además de llegar a acuerdos, ver qué están haciendo tus compañeros y, sobre todo, las generaciones más jóvenes", manifestaron algunos de los asistentes.

Además, el escaparate exhibido durante el Mercado 3D Wire ha hecho posible que los más de 200 profesionales y estudiantes acreditados se hagan una idea fiel de la realidad que vive la animación en España, y el resto del mundo, de acuerdo con su director.

Farias agradeció una vez más al Ayuntamiento de Segovia, el CAT de Segovia, Segovia 2016 y el Ministerio de Industria su implicación en el Mercado 3D.

venta Magullo
Restaurante • Hotel

XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN

MENÚ DE ÓSCAR VELASCO MARTÍN
Restaurante Santceloni
del 18 al 24 de octubre

Aperitivos

Crema de calabacín, tomate confitado, cecina de León, y albahaca

Raviolis de setas de otoño en escabechadas al Pedro Ximenez, con salsa de ajos confitados

Pescado del día con cebolletas tiernas y salsa de aceitunas negras

Jarrete de ternera lechal, con puré de patata

Queso de oveja curado, con puré de higos secos a la vainilla

Sopa de Chocolate, manzana salteada, galleta de almendra rota, y helado de Jengibre

Dulces del café

VINOS Y BEBIDAS:

Valdelainos 100 % Verdejo. La Seca. Bodegas Pedro Escudero

Sembro tinto Roble. Pesquera de Duero. D.O. Ribera del Duero. Bodegas Jaro

Aguas minerales AquaBona

Cafés Tarrero 100 % Arábica

Vodka al caramelo Sildka

Precio: 40€ I.V.A. incluido

Reservas: 921 43 50 11

www.ventamagullo.es

>Cuenta Nómina Verde

Porque te lo mereces

0€

- alta gratis en buzón virtual.
- en transferencias.
- en mantenimiento.
- en ingreso de cheques.
- en emisión de tarjetas.

Y no hagas el mono

... y seguro de accidentes
6.000 euros



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com



Arahuetes y López, con Zapatero.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el secretario regional del PSOE y diputado por Segovia, Óscar López tomaron parte ayer en el acto de presentación de las candidaturas socialistas a los ayuntamientos de las capitales de Castilla y León, y a la presidencia del Gobierno regional, que tuvo lugar en Ponferrada (León) con la participación del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. En el acto, López expresó su voluntad de trabajar por la región y lanzó duras críticas hacia la gestión del PP en la Junta de Castilla y León, que capitalizó en su actual presidente, Juan Vicente Herrera. / FOTO: ICAL

► CULTURA

Segovia se incorpora a la Alianza de Ciudades Europeas de la Cultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, representado por Claudia de Santos, Concejala de Patrimonio Histórico y Turismo y Belén Peña, Técnico de Turismo, ha participado este fin de semana en la Asamblea General de la Alianza de Ciudades Europeas de la Cultura (AVEC-Alliance de Villes Européennes de Culture-) que ha tenido lugar en Osijek (Croacia).

AVEC fue creada en 1997 por iniciativa de 5 ciudades europeas Pécs (Hungría), Olomouc (Rep. Checa), Tours (Francia), Toledo (España) y Cosenza (Italia).

El objeto principal de AVEC es establecer una red estable para intercambiar experiencias y buenas prácticas en el campo de la valoración del patrimonio en el ámbito nacional e internacional.

Desde el año 2000, la red goza de personalidad jurídica, regida por la ley francesa, conocida como "1901". Desde entonces, se han sumado a la red un total de 36 ciudades pertenecientes a 15 países europeos, a las que se suma Segovia.

En esta Asamblea General se ha aceptado la propuesta inicial de Segovia para formar parte de dicha red. Asimismo, se ha iniciado la participación en diferentes Comisiones y Proyectos que conforman el trabajo de la red AVEC. Próximamente Segovia participará en el programa "Bon Appetit" que, liderado por la ciudad de Tours, promueve el conocimiento del patrimonio gastronómico europeo entre los jóvenes. De igual modo, Segovia participará en el programa "Qualities", que promueve el establecimiento de estándares de calidad para las ciudades de la Alianza.

► GASTRONOMÍA

Carlos Herrera hablará sobre el cochinillo en los 'Encuentros con El Dorado'

El periodista será uno de los ponentes de la jornada organizada mañana por Procose, en la que se analizará la importancia de la marca "Tierra de Sabor" auspiciada por la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El teatro Juan Bravo acogerá en Segovia, el martes próximo, 19 de octubre, una nueva edición de los "Encuentros con El Dorado", organizados por la Asociación para la Promoción del Cochinitillo de Segovia (Procose).

En el programa destaca la presencia del periodista Carlos Herrera, director del programa "Herrera en la onda", de Onda Cero, para hablar del cochinillo de Segovia, así como las intervenciones en torno a la marca "Tierra de sabor" de Castilla y León, que agrupa a los productos de calidad de la Comunidad autónoma.

Además, intervendrán el subdirector de Calidad y Promoción Alimentaria del ITACyL, Antonio Lubiano, que hablará sobre "Los productos de Calidad en Castilla y León. Marca de Garantía Tierra de Sabor", y el presidente de la



El plato estrella de la gastronomía segoviana, protagonista de "El Dorado". / J.M.

Asociación de Artesanos de Castilla y León, Telesforo San José.

Coincidiendo con estas jornadas, que se celebran de forma bienal, Procose ha concedido el

galardón "Dorado del año" al actor Imanol Arias, para mostrar el reconocimiento a su extensa carrera cinematográfica y especialmente, a su papel en "Cuéntame", de TVE. Por razones de rodaje de esta serie centrada ahora en la transición española y de un permiso restringido para grabar en unas instalaciones oficiales, Imanol Arias tiene dificultades para estar presente en la entrega del premio, como hubiera sido su deseo, expresado en el momento de aceptar la distinción. No obstante, en caso de no acudir, ha anunciado un próximo encuentro con representantes de Procose, para recibirlo, en Segovia, en otra fecha.

El encuentro será clausurado por la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, cuyo departamento trabaja incansablemente por la implantación y comercialización de los productos incluidos en la marca "Tierra de sabor", entre los que se encuentra el cochinillo de Segovia.

El encuentro será clausurado por la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, cuyo departamento trabaja incansablemente por la implantación y comercialización de los productos incluidos en la marca "Tierra de sabor", entre los que se encuentra el cochinillo de Segovia.

BJF COMERCIAL TYRE

neumáticos multimarca



Una idea distinta de vender y montar neumáticos

AMPLIACIÓN A MECÁNICA RÁPIDA

- ❑ AMORTIGUADORES DISCOS Y PASTILLAS DE FRENO
- ❑ BATERÍAS, LÁMPARAS, PILOTOS Y FAROS
- ❑ TUBOS DE ESCAPES. ACEITES, FILTROS Y SERVICIO

Le desplazamos y le recogemos a Vd. mientras reparamos su vehículo a 10 kms. de radio de nuestras instalaciones

Servicio de asistencia 24 h.: 637 464 427 - 619 984 453 • Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com

► SOCIEDAD

Nombres a tener en cuenta

La identidad de los mineros rescatados esta semana en Chile impulsa las iniciativas para felicitar a los hombres convertidos en héroes y promocionar las localidades que llevan en sus apellidos

F. DESCALZO / SEGOVIA

Las palabras Segovia y Sepúlveda se han pronunciado y escrito esta semana muchas más veces de lo habitual debido a que la noticia en todo el mundo ha sido el rescate de los 33 mineros que han permanecido más de dos meses atrapados a 700 metros de profundidad.

La indiferencia que conllevan a veces las noticias internacionales se ha vuelto en sensibilidad para muchos segovianos al escuchar los apellidos de los rescatados, que revelan la relación, aunque sea lejana, de aquellos hombres con estas tierras.

Uno de los primeros en reconocerlo públicamente ha sido José Luis Lodeiro, presidente de la asociación de vecinos de San Marcos, que ha pedido a las instituciones que tengan un detalle con los mineros, a los que considera "unos héroes", y cuya vida está cambiando. "Estaría bien hacer que nos visiten porque seguro que no conocían la ciudad por la que llevan su apellido", asegura Lodeiro.

Por su parte, en el Ayuntamiento de Sepúlveda también se ha comentado esta curiosidad entre los miembros de la Corporación que preside Concepción Monte, quien está valorando la posibilidad de enviar una carta a través de la Embajada española en Chile, para felicitar a los mineros. Uno de ellos, Mario Sepúlveda, ha sido uno de los más reconocidos por haber sido el animador del grupo durante el cautiverio. La alcaldesa sepulvedana recuerda que en el Ayuntamiento reciben habitualmente correos electrónicos de residentes en países latinoamericanos preguntando por la relación que tiene su apellido con esta villa, de honda raigambre histórica.

El asunto puede tener una más que anecdótica vinculación. Ya el Marqués de Lozoya advirtió de la importancia que Segovia tuvo en el descubrimiento de América, pues aquí se produjo la proclamación de reina de Castilla a Isabel, quien facilitaría luego que Colón llegara al Nuevo Mundo. Y así se ha recordado con el lema de la capitalidad cultural de la ciudad Segovia 2016: 'Sin Segovia, no luna'.

En los años posteriores a 1492, fueron muchos los segovianos que se desplazaron al continente ame-



Darío Segovia, hijo de minero, con trece hermanos y seis hijos, fue el rescatado en vigésimo lugar del grupo. / EFE

ricano para emprender aventuras de colonización, como las que los mineros han hecho en el subsuelo. Según recuerda Francisco Fuentenebro, cronista oficial de Cantalejo, Segovia fue la provincia que más conquistadores aportó, con 37, para explorar México, Nicaragua y Panamá. A modo comparativo, Madrid embarcó a 18 y Sevilla a 15.

De este modo los apellidos topónimos son muy habituales en Latinoamérica, donde muchos derivan del nombre del lugar donde vivía, procedía o poseía tierras la persona o familia asociados al apellido.

ALLÍ Y AQUÍ. De este modo resulta más habitual encontrar el apellido Segovia en zonas alejadas de esta provincia, algo que con el paso del tiempo se va reduciendo. Precisamente también esta semana se ha conocido y difundido el apellido del alcalde pedáneo de Tabladillo, Francisco Segovia. Su identidad también ha traspasado la comarca de Santa María la Real de Nieva —otra localidad de enjundia histórica— con la campaña promocional de una multinacional tecnológica regalando teléfonos de última generación a todos sus habitantes.



Mario Sepúlveda, el segundo en salir, recibe el abrazo del presidente de Chile. / EFE

Ahora falta ver cómo transcurren las cosas. La alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte, recuerda que las arcas de los municipios no están como para muchos emolumentos, aunque estos mineros se merezcan grandes

atenciones. Pero lo cierto es que a estos les está cambiando la vida y también sus cuentas corrientes, pues muchos han puesto ya precio a entrevistas, libros y otras ocupaciones que les ha retirado ya de la dura actividad minera.

PERSONALIDADES

► **Darío Segovia.** De 48 años y con 13 hermanos, fue el vigésimo minero en ser rescatado tras 69 días bajo tierra. Había alertado a su mujer, Yésica Chilla, de que la mina San José "llovía mucho", por los pequeños derrumbamientos de piedras. Días después la tragedia sepultó a los 33 mineros. Darío Segovia ha revivido viejos fantasmas bajo tierra, su padre estuvo atrapado en una mina durante una semana. Pensaba en dejar el oficio, pero argumentaba que necesitaba dinero para montar la frutería que ansiaba. Hacía horas extras para lograr su objetivo. De hecho, el día en que quedaron atrapados era uno de ellos. Iba a ganar 90.000 pesos (140 euros).

► **Víctor Segovia.** También de 48 años se fundió nada más salir en un abrazo con uno de sus familiares y a continuación con el presidente chileno, Sebastián Piñera, que le dio la "bienvenida a la vida". También le saludó el presidente boliviano, Evo Morales, que ha viajó hasta Copiapó para ver al minero boliviano que estaba atrapado. Ha pasado a la historia del suceso porque escribía lo que ocurría dentro y ha anunciado la publicación de un libro sobre lo acontecido. Era aficionado a la música, estaba separado y tenía cuatro hijas con las que mantuvo durante el cautiverio un intercambio de emocionadas cartas.

► **Mario Sepúlveda.** De 39 años, ejerció de periodista presentador en la primera grabación bajo la mina, en la que recalcó el valor humano de los mineros. Además se atrevió a criticar a la compañía propietaria de la mina: "Acá se supone que habrían condiciones para estar nosotros, cosa que en el momento que pasó esto se nos cortó la energía, se nos cortó la línea de luz y que hoy día se está ocupando para dormir". Hizo de líder del grupo y fue muy combativo. Era representante sindical en otra mina de la misma empresa y preveía algo malo, por lo que su familia decidió suscribir un seguro. "Me solía decir que si una noche no volvía, que reclamase todos nuestros derechos", relataba su esposa Elvira Valdívila.

► **Víctor Zamora.** Fue el bromista del grupo y el encargado de transmitir optimismo a sus compañeros. ► **Ariel Ticoná.** El apellido castellano lo lleva su esposa Elizabeth Segovia, que dio a luz, durante el cautiverio.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios...





► EDUCACIÓN

Los centros educativos ponen en marcha el proceso para renovar los consejos escolares

Las elecciones tendrán lugar en la segunda quincena del mes de noviembre

P. B. / SEGOVIA

Los centros educativos y la Dirección Provincial de Educación ha puesto en marcha la maquinaria electoral para afrontar este otoño un nuevo proceso de renovación de los consejos escolares en el que están implicados profesores, alumnos, padres de estudiantes y trabajadores de los colegios e institutos.

Durante el mes de octubre se elabora y publica el censo de votantes, se realiza el sorteo de los componentes de la junta electoral y se abre el plazo de presentación de candidaturas. En la primera quincena de noviembre se publicarán las listas definitivas de candidatos y en la segunda quincena se constituirán las mesas electorales y se celebrarán las elecciones. Según el calendario que ha sido publicado por la Dirección General de Calidad, Innovación y Formación del Profesorado, la votación para la elección y renovación de los consejos escolares de los centros docentes sostenidos con fondos públicos que imparten enseñanzas no universitarias tendrán lugar en la semana del 15 al 19 de noviembre de 2010. La junta electoral de cada centro podrá concretar el calendario electoral en función de las características del mismo.

El consejo escolar es el órgano de participación en el control y gestión del centro de los distintos sectores que constituyen la comunidad educativa. Está formado por el director del centro, que será su Presidente, el jefe de Estudios, un concejal o representante del Ayuntamiento en cuyo término municipal se halle radicado el centro, un número de profesores, elegidos por el Claustro, que no podrá ser inferior a un tercio del total de los componentes del Consejo, un número de padres y de alumnos, elegidos respectivamente por y entre ellos, que no podrá ser inferior a un tercio del total de los componentes del Consejo, un representante del personal de administración y servicios del centro y el Secretario del centro, que actuará como secretario del Consejo, con voz y sin voto.

El Consejo Escolar del centro tiene entre otras atribuciones la de aprobar el Proyecto educativo del centro, participar en la selección del director, promover medidas e iniciativas que favorezcan la convivencia en el centro escolar y la igualdad entre hombres y mujeres

y analizar y valorar el funcionamiento general del centro.



En las elecciones de 2008 fueron convocados ante las urnas 46.000 segovianos, pero no hubo gran participación.//JUAN MARTÍN

LA PINTURA DEL SIGLO XIX EN SEGOVIA

Del Neoclasicismo al Realismo

Torreón de Lozoya

Salas del Palacio

Pl. de San Martín, nº 5. Segovia

Del 5 de julio al 7 de noviembre de 2010

 www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la función de los consejos escolares en www.eladelantado.com

MÚSICA



Torrent, en un momento de su actuación en la Catedral./ JUAN MARTÍN

Intérprete: Montserrat Torrent, órgano
Obras de: A. de Cabezón, A. Carreira, F. Correa de Arauxo, P. Bruna, J. Cabanilles, Fr. Diego de Coceição, A. Soler y J. Blasco de Nebra
Fecha: Sábado 16 de Octubre de 2010
Lugar: Órgano del Evangelio de la Catedral
Organiza: Asociación Correa de Arauxo
Patrocinan: Ayuntamiento de Segovia, Segovia 2016, Obra Social y Cultural de Caja Segovia
Colabora: Cabildo de la Santa Iglesia Catedral

Montserrat Torrent, organista

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Para la historia de órgano en España hay un antes y un después de Montserrat Torrent. A lo largo de toda una vida de dedicación al instrumento y más ahora a sus ochenta y cuatro años, con una agilidad de dedos y de mente envidiables, se nos presenta otra vez en Segovia, tan contenta de volver y recordan-

do que el primer disco que grabó fue aquí mismo.

Pero si todo esto es importante lo que más nos sorprendió, después de haberla admirado durante tanto tiempo, es la claridad en la manera de mostrar la esencia del tiento, la batalla y el fandango y en la riqueza de registros empleados. Son aires que, netamente hispánicos, se expandieron por toda Europa en el renacimiento de la música de tecla española, que conoció un siglo de oro paralelo al de la literatura española y coincidentes con los reinados del emperador Carlos y de Felipe II.

El programa que confeccionó Montserrat Torrent dejó ejemplos excelentes de lo mejor de Cabezón, músico burgalés del que celebramos el quinto centenario de su nacimiento, de Correa de Arauxo, músico que residió y murió en nuestra ciudad y del padre Soler, músico jerónimo del Escorial que compitió con Blasco de Nebra, compositor que cerraba el programa, por la enseñanza al infante don Gabriel, hijo de Carlos III y buen músico de teclado.

Los tres primeros se suceden en la primacía de la música de tecla durante los siglos XVI, XVII y XVIII a nivel europeo. Todos los compositores del programa constituyen una cadena de los mejores organistas de estos tres siglos en la península ibérica. De las obras del programa quisiera destacar las dos de Correa de Arauxo, un tiento sobre la batalla de Morales, donde se funde el carácter intimista y solemne del tiento con el carácter extrovertido y guerrero de la batalla y la segunda, un tiento servido con una claridad meridiana por Torrent y por una agilidad perfecta en los dedos.

De Cabezón nos dejó, entre otras, un ejemplo de las diferencias, variaciones sobre una canción famosa en la época y que en este caso era el canto de "La Dama le demanda", con uso de registros insospechados en este órgano del Evangelio, que siempre sorprende por su riqueza de registros. La sonata del padre Soler "Del gallo" fue muy descriptiva con sonido de pájaros incluidos.

Cerró el programa el Fandango de España de Blasco de Nebra, menos conocido que el famoso del padre Soler, pero iguales en su ritmo obstinado y pegadizo.

Fuera de programa nos ofreció Montserrat Torrent una obra de Jesús Guridi, músico vasco y polifacético, que fue catedrático de órgano en Bilbao y Madrid así como Monserrat Torrent lo fue en Barcelona.

Un gran éxito de inauguración de la temporada de la Asociación de amigos del órgano "Correa de Arauxo" de Segovia.

Red oficial de distribuidores de Segovia



Compartida, la vida es más.

Internet móvil sin compromiso
Si disfrutas a tu manera,
navega a tu manera.

Ya puedes navegar cuando quieras
sin cuota de alta ni compromiso de permanencia con tu módem USB.

Desde
9€*

Llévatelo en tu Tienda Movistar.



ZTE MF190

Huawei 1752



XACOBEO 2010
Galicia

*P.V.P.R. Huawei 1752 y ZTE MF190 a 9 € sin compromiso de permanencia, para todas las altas, portabilidades, migraciones o canjes de voz que además realicen un alta de datos con el contrato Internet. Oferta válida hasta el 31/10/10. Ver condiciones del contrato Internet en www.movistar.es o consulte condiciones en su tienda Movistar.

MÚSICA

Fuerza y sensibilidad al violín

Intérpretes: Andriy Murza, violín. Yoshiko Ueda, violín. Duncan Gifford, piano
Obras de: J.S. Bach, F. Schubert, N. Paganinni y C. Franck
Fecha: Domingo 17 de Octubre de 2010
Lugar: Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja
Organiza: Patrimonio Nacional
Colabora: Fundación Albéniz y Escuela Reina Sofía
Patrocina: Fundación Prosegur

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este concierto, segundo de este ejemplar ciclo de otoño, nos ha dado la ocasión de escuchar a tres jóvenes intérpretes de la Escuela Reina Sofía, con una técnica ejemplar y con un programa que aunaba dos obras de virtuosismo, como son el rondó brillante para violín y piano de Schubert y uno de los caprichos para violín de Nicolás Paganinni, enmarcadas entre dos obras importantes del repertorio de cámara de todos los tiempos, la chacona de la partita nº2 para violín de Bach y la sonata para violín y piano de César Franck.

La labor del violín se alternó entre el ucraniano Andriy Murza y la japonesa Yoshiko Ueda y siendo acompañados por el pianista australiano, éste ya profe-



Andriy Murza, concentrado en uno de los momentos del concierto de ayer en La Granja./KAMARERO

sor de piano en la citada Escuela, Duncan Gifford, al que ya conocíamos acompañando a Rocío Jurado en un concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia.

Los dos violinistas son casi de la misma edad, alrededor de los veinteavos y con una técnica per-

fecta, de distinta madera pues, si el ucraniano abrió con la chacona de Bach, en una interpretación madura y dejando todo ese vasto campo de abstracción que deja al oyente una libertad tan ancha como la estepa castellana en otoño para que analice esa in-

teriorización de sensaciones y sentimientos, que no teniendo una causalidad lógica y científica, si tiene una relación con el tipo de forma, género o estilo de la

música que nos llega del compositor que escuchamos.

La sonata de César Franck es otra cosa, es una obra que ha quedado como modelo del género y que se construye desde la perfección de los elementos constructivos, la aparente libertad de improvisación y gobernándolo todo una fuerza lírica a raudales, que aprovechó muy bien la violinista japonesa Yoshiko Ueda para acercarse al primer tema de puntillas, con una suavidad y delicadeza orientales, en el que se nos hacen una serie de preguntas importantes para llegar a un clima grave y terno en el recitativo y dar en el alegre final un clima esperanzador, pero terriblemente melancólico y expresivo, muy temperamental, si tenemos en cuenta la suavidad inicial impuesta a la obra. Una gran intérprete y muy bien acompañada por Gifford al piano.

El éxito de los componentes de la Escuela de Música Reina Sofía se hace patente una vez más, hay mucha técnica en los jóvenes intérpretes pero también mucha cabeza, dedos y fuerza expresiva. Una institución modélica y que hace honor a tan alto patrocinio de su título.

► CULTURA

Bernardo Atxaga abre el curso en la Tertulia de los Martes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras el paréntesis estival, la Tertulia de los Martes inicia mañana su actividad correspondiente al presente curso con la presencia del escritor vasco Bernardo Atxaga, que hablará sobre su obra más reciente en el encuentro literario que tendrá lugar a las 19,00 horas en la Sala Caja Segovia.

Atxaga es considerado como uno de los escritores más versátiles y admirados del panorama nacional. Su obra, a caballo entre la narrativa, la poesía y el teatro, cuenta con títulos tan destacados como "Obabakoak", "El hijo del acordeonista", o "Siete casas en



Bernardo Atxaga.

Francia", entre otras.

A lo largo de su carrera, el escritor ha obtenido numerosos galardones, entre los que destaca el Premio Nacional de Narrativa (1989), El Premio Euskadi de Literatura (1989, 1991, 1996, 1997), El Premio de la Crítica (1979, 1985, 1988, 1993), Premio de las Tres Coronas del Pirineo Atlántico (1995), Premio SM de Literatura infantil y juvenil (1995), Premio honorífico de la euskal etxea de Barcelona (1996), Premio de la Asociación de Libreros de París "Mille Pages" (1991) y Premio de la Sociedad de Bibliotecas europea IMPAC (1997).

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Especial
Todos los días
Comidas - cenas **25€**

Menú Especial
Miércoles Octubre
Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada **9€**
Pan, vino, postre

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos **9€**
Incluye pan, vino y postre

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

realiza **YA** tus pedidos,
encontrarás grandes oportunidades
en nuestros precios.

CONÓCENOS



IMPRENTA ROSA

T. **921 56 21 46**

diseño gráfico, programas,
carteles, revistas, catálogos,
edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia

CULTURA

Manuel Hurtado presentó en Madrid su novela 'La hora del lobo gris'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Manuel Hurtado, director de compras de Saint Gobain y director general de Incusa, ha presentado en Madrid su novela "La hora del Lobo Gris", en un acto que tuvo lugar en la librería Fuentetaja (Calle San Bernardo 15).

El autor, que compagina su faceta literaria con la dirección empresarial, fue presentado por el periodista y escritor Moncho Alpuente, residente también en Segovia.

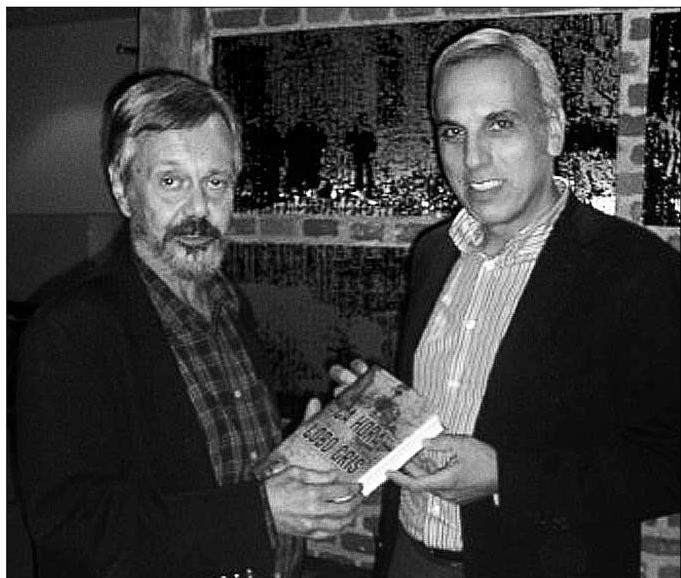
A la convocatoria asistieron numerosas personas vinculadas a la cultura y representantes del ámbito editorial.

'La hora del lobo gris' aglutina tres historias paralelas pero conectadas conformando una obra de trasfondo histórico, no exenta de misterio, y que fue finalista del Premio de Novela Fernando Lara 2009.

La sinopsis de la obra atrae ya a su lectura. Rudolf Köerting,

En la presentación intervino el escritor Moncho Alpuente

uno de los criptólogos más prestigiosos de su tiempo, inicia una investigación en Anatolia para profundizar en el conocimiento del imperio hitita y sus rudimentarias formas de escritura. El curso de esta expedición lleva al profesor Köerting y a su ayudante Frank Grauben a recorrer tierras turcas, sirias y egipcias en un momento de tensión prebélica por la amenaza nazi, algo que no impide desvelar uno de los secretos más sorprendentes de la antigua Mesopotamia: la desaparición del pueblo hitita.



Moncho Alpuente y Manuel Hurtado./ EL ADELANTADO

► EDUCACIÓN

El Programa para la Mejora del Éxito Escolar se extiende a los centros concertados

La Junta mantiene abierta la convocatoria de ayudas destinadas a cursos o clases de refuerzo para prevenir el fracaso escolar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León ha convocado las subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, destinadas a financiar la implantación por centros privados concertados de determinadas medidas integrantes del Programa para la Mejora del Éxito Educativo en la Comunidad de Castilla y León para el curso escolar 2010 - 2011.

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León considera de especial importancia la prevención del fracaso escolar así como la reducción del riesgo de abandono escolar temprano y de las situaciones de conflicto en el ámbito educativo, según señala una nota de prensa de la administración regional.

Durante los cursos 2007 - 2008 y 2008 - 2009 se pusieron en mar-

cha los Programas para la Mejora del Éxito Escolar y del Éxito Educativo, asumiendo estos programas como principal objetivo conseguir que el alumnado adquiriera los conocimientos necesarios para promocionar con garantías dentro del sistema educativo.

En el curso 2009 - 2010 se convocó por primera vez la presentación de los planes de éxito educativo para los centros privados concertados de Castilla y León. Dada la aceptación que ha tenido entre los centros la puesta en marcha de estos planes, se ha realizado una nueva convocatoria para el presente curso escolar.

Los centros docentes que pueden optar a estas ayudas serán los privados concertados de enseñanzas no universitarias de la Comunidad de Castilla y León, que implanten, en el presente curso, alguna de las actividades

que se consideran subvencionables. Dichas actividades son:

Las subvenciones van destinadas a los centros docentes que realicen alguna de las siguientes actividades: Refuerzo educativo del alumnado de 2º, 4º y 6º de Educación Primaria; Clases extraordinarias fuera del período lectivo al alumnado de Educación Secundaria Obligatoria, en sus distintas modalidades: Alumnado de 1º de Educación Secundaria Obligatoria; Alumnado de 4º de Educación Secundaria Obligatoria (preparación pruebas ordinarias) y alumnado de 4º de Educación Secundaria Obligatoria (preparación pruebas extraordinarias); así como el curso preparatorio a las pruebas de acceso a ciclos formativos de grado superior.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 29 de octubre.

► SANIDAD

La Universidad de la Salud relanza la iniciativa 'Tengo una pregunta para...'

P. B. /SEGOVIA

Con el comienzo del curso la Universidad de la Salud relanza la iniciativa de participación ciudadana "Tengo una pregunta para..." a través de la que los participantes pueden hacer consultas a médi-

cos especialistas en distintas áreas. Este programa va unido al ciclo de conferencias que tiene organizado la Universidad de la Salud.

La primera sesión tendrá lugar el próximo día 21 de octubre y correrá a cargo de Fernando Álvarez

Ude, jefe del Servicio de Nefrología del Hospital General. Los pacientes podrán formular sus preguntas con anterioridad a través de la web de la Universidad de la Salud <http://www.universidaddela-salud.es/navegadorpacientes.html>.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

Parcelas urbanizadas en Sotosalbos

Finca Los Pozuelos
www.sotosalbosromanica.com

Desde 95.000 €

Con todos los servicios

A partir de 400 m²

info@sotosalbosromanica.com ☎ **619 741 516 - 645 796 002**

Tenemos succulenta

pasta



...y tenemos
crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 93

• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► SUCESOS

Rescatado en helicóptero un senderista herido en El Espinar

La víctima, un hombre de nacionalidad italiana, se fracturó una pierna en una zona montañosa de difícil acceso por tierra



Foto facilitada por el Servicio 112 en la que se aprecia el lugar donde tuvo lugar el rescate./EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre de 67 años M.M., de nacionalidad italiana, que se encontraba en una zona montañosa de El Espinar (Segovia), fue rescatado ayer por un helicóptero del Grupo de Rescate de la Agencia de Protección Civil tras caerse y fracturarse una pierna.

Según informaron ayer fuentes del Servicio de Emergencias Castilla y León 112, la operación dio comienzo a las 11.57 horas, cuando se ha recibido la llamada de un hombre que solicitaba asistencia para un compañero, con el que se encuentra en una ladera en una zona de pinares, a cuatro kilómetros de El Espinar.

De acuerdo con la información remitida por el alertante al 112, el varón accidentado se encontraba consciente, herido en una pierna, lo que le impedía moverse, en una zona de cortafuegos a la que no se podía acceder en vehículo por tierra.

El Centro Coordinador de Rescates-Protección Civil envió a la zona al helicóptero de salvamento, que acudió con dos rescata-dores.

Tras acceder al punto en el que se encontraba el accidentado, se le ha colocado una férula de vacío y se le ha subido a una camilla para izarlo al helicóptero, maniobra que se ha visto dificultada por la frondosidad de la vegetación que rodea el lugar.

Una vez a bordo, el helicóptero de Protección Civil ha volado hasta El Espinar, donde otro helicóptero, en este caso de Sacyl, ha evacuado al herido al Complejo Asistencial de Segovia.



Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19



SI SÓLO HICIÉRAMOS COCHES, EL CR-V SERÍA SÓLO UN COCHE



Honda es el primer fabricante de motores del mundo. Llevamos más de 60 años desarrollando nuevas tecnologías que nos sirven de base e inspiración para crear vehículos tan especiales como nuestros coches. Haz la prueba, conduce un Honda y experimenta las sensaciones tan únicas que transmite. ¿Aún crees que es sólo un coche?

AHORA DISFRUTA DE TODA LA GAMA HONDA CON LAS VENTAJAS DEL PLAN **3** HONDA

0% TAE
HASTA 15.000 €
Y 36 MESES

3 AÑOS
DE MANTENIMIENTO
GRATUITO

5 AÑOS
DE GARANTÍA
SIN LÍMITE DE KM.

Toda la gama Honda al 0% TAE en operaciones hasta 15.000 € y 36 meses. Importe restante al contado. TIN: 0%. Gastos de apertura: 0%. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos financiados a través de Honda Bank GmbH S.E. Intereses subvencionados por Honda. Consulta condiciones de mantenimiento y garantía en la Red Oficial de Concesionarios Honda y/o en www.honda.es.

Consumo mixto: 6,5 - 8,2 l/100Km. Emisiones CO₂: 171 - 195 g/Km.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

El río Eresma, en los Domingos de Patrimonio.

El aprovechamiento de la fuerza del río Eresma como motor de los molinos harineros, batanes y molinos de papel, así como de la acuñación en el Real Ingenio de la Moneda fueron ayer objeto del análisis y del recorrido de los "Domingos de Patrimonio", donde los visitantes pudieron contemplar los vestigios que aún se conservan de esta actividad fabril vinculada al río que atraviesa la capital. En esta ocasión, Jorge Miguel Soler fue el encargado de explicar a los participantes en esta visita los hitos más significativos del valioso patrimonio industrial que conserva la capital, y que se pone en valor a través de esta iniciativa. / FOTO: JUAN MARTÍN



► RELIGIÓN

Comienzan mañana los ensayos para la interpretación del Villancico de San Frutos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Cabildo de la Catedral de Segovia convoca a los cantores y músicos segovianos que quieran participar en la interpretación del Villancico de San Frutos a los ensayos que tendrán lugar en la Catedral los días 19 al 21 de octubre.

Dirigidos por el canónigo prefecto de música de la Catedral, Alfonso María Frechel Merino, los ensayos se realizarán conjuntamente con los coros y la orquesta, con el fin de poder ajustar las voces y los instrumentos a las exigencias de esta popu-

lar pieza musical con la que comienza la misa solemne en honor al patrón de Segovia el 25 de octubre.

Los ensayos quedan circunscritos únicamente a los tres días antes citados, ya que las diversas celebraciones que tendrán lugar en la Catedral con motivo de la llegada de la Cruz de la Jornada Mundial de la Juventud impiden organizar más sesiones.

El día de San Frutos tendrá lugar un ensayo previo a la interpretación a las 11 de la mañana en la Sala Capitular de la Catedral.



Los vecinos bailan ante la imagen de la patrona, portada en andas, a lo largo de la procesión. / M.G.

Fiesta grande en la parroquia de Santa Teresa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La parroquia de Santa Teresa de Jesús celebró ayer el acto culminante de las actividades conmemorati-

vas del vigésimo quinto aniversario de su creación con una procesión por las calles del barrio de La Fuentequilla, a los sones de la dulzaina y

el tamboril, a la que siguió una solemne eucaristía en honor a la patrona. Tras la celebración, los vecinos compartieron un ágape.

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

SE VENDE CHALET EN TORRECABALLEROS

678 52 53 97

www.construmadsl.com

COME
REZA
AMA



COPE SEGOVIA Y CINES ARTE 7
te invitan al cine

21 Oct. 22.00 h

Colaboran:

RELOJERÍA BARRIO
AUTOESCUELA AVENIDA

SEGOMOTOR
TAPICERÍAS EL HOGAR

RECOGE TU INVITACIÓN EN COPE SEGOVIA c/ Juan Bravo 20

► RELIGIÓN



La fundadora de las Jesuitinas, a los altares. El papa Benedicto XVI canonizó ayer a la religiosa guipuzcoana Cándida María de Jesús Cipitria y Badiola, fundadora de la congregación de las Hijas de Jesús, en una ceremonia en la que fueron elevados a los altares otros cinco santos. El acto contó con una nutrida representación segoviana, que se desplazó hasta la Plaza de San Pedro de El Vaticano para participar en la canonización de la religiosa que fundó en Segovia el colegio de las Jesuitinas. / FOTO: EFE



Guillermo Fernández Meilló explica a los colaboradores de Cáritas en Segovia el modelo asistencial de la oenegé./EL ADELANTADO

Cáritas Diocesana presentó el Modelo de Acción Social en una jornada de trabajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado, Caritas Diocesana de Segovia reunió en la Casa de Espiritualidad "San Frutos" a unas cincuenta personas de diferentes parroquias de la capital y de la provincia, para la presentación del Modelo de Acción Social de Cáritas.

La sesión comenzó a las 10,30

de la mañana con una oración y bienvenida que corrieron a cargo de Julio Alonso, delegado de Cáritas Segovia y Rosario Díez, directora, respectivamente. Seguidamente, Guillermo Fernández Meilló, miembro del equipo de acompañamiento de Cáritas Española para las Cáritas Diocesanas, dio a conocer el Modelo de

Acción Social a través de una ponencia, haciendo hincapié en el acompañamiento de las caritas parroquiales, objetivo prioritario de Cáritas Segovia durante este año, para terminar con trabajo de reflexión por grupos.

La jornada de trabajo finalizó con la puesta en común y las conclusiones de la jornada.

sorteosms adelantado

salud y bienestar

Gana 1 entrada para disfrutar de un



**Circuito Termal
Bañeario Navalcaz
Trescasas (Segovia).
Tel. 921 407 879**

adelantado navalcaz al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 5

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



**La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23**

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



**Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933**

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283**

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las

X Jornadas Gastronómicas de las Setas,
que tendrán lugar del 16 de octubre
al 14 de noviembre, en



**Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141**

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



**Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997**

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 2

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
**Gimnástica Segoviana -
Cristo Atlético**

Domingo 24 de octubre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 22 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la
película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 19 de octubre a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

VEGAS DE MATUTE

SOCIEDAD

El pleno aprueba el futuro escudo y bandera locales

El Ayuntamiento ha remitido la propuesta al Cronista de Armas de la Junta de Castilla y León

ÁLVARO PINELA / VEGAS DE MATUTE

El Ayuntamiento de Vegas de Matute aprobó en pleno la memoria histórica justificativa que contiene el dibujo-proyecto del futuro escudo y bandera municipales. Un trabajo diseñado y redactado por la empresa sepulvedana Tuco Naturaleza y Patrimonio, encargada de su redacción, cuya propuesta ha sido aprobada por la corporación una vez superado el periodo de exposición pública de la misma, sobre el que no se ha obtenido ninguna reclamación. De esta manera, la propuesta ha sido remitida al órgano asesor de la Junta de Castilla y León, el Cronista de Armas, para que emita un informe al respecto.

El contenido del trabajo ha sido realizado por Diego Conte Bragado, quien para elaborar el escudo ha contado con la colaboración de los ilustradores Manuel Gómez Cía y Diego Conte Peralta.

El estudio, en una primera parte, consta de una justificación histórica muy interesante. Los indicios del origen del pueblo se remontan a un lugar llamado Matute, incluido en el Sexmo de San Martín, despoblado desde el siglo VIII. "Situado en el lugar donde hoy se alza la ermita de Nuestra Señora de Matute", recoge. A finales del siglo XIII, había una torre y

propiedad Real que "fue donada a Gómez Rodríguez por el Rey Fernando IV", unas reseñas que en años y siglos sucesivos marcarán el Señorío de Vegas lo que distinguirá el origen señorial del pueblo, ostentado por el linaje de los Segovia, con un árbol genealógico formado por más de 16 caballeros en más de cinco siglos de linaje.

Como municipio serrano, situado próximo a la Cañada Real Soriana Occidental, la lana constituía un referente de progreso, "en

el siglo XVIII pervivían dos esquileos en los que se esquilaban anualmente 4.000 ovejas". Otra de las incidencias relevantes, "marcada por la bonanza económica, el auge demográfico y la necesidad de los Señores de Vegas y su aproximación a

la corona", subraya, es la construcción de la iglesia de Santo Tomás de Canterbury (realizada sobre la antigua capilla de San Pedro), una iglesia declarada Monumento Nacional en el año 1974, proyectada por Rodrigo Gil de Hontañón, que en su interior cuenta con los escudos del Señorío.

LA CAL De gran importancia también fue la producción de cal, con un conjunto de hornos que estuvieron funcionando alrededor de cinco siglos y que recientemente se han restaurado y convertido en



La cruz de Calatrava y los hornos. En base al estudio de investigación realizado se han diseñado el escudo y bandera municipales. El escudo de armas, ilustrado por Manuel Gómez Cía, está timbrado por la corona Real y en su cuerpo partido por un lado en la parte superior aparece la cruz de Calatrava, representando las armas de los Segovia sobre fondo azul celeste; y en la parte inferior, una representación de uno de los hornos de cal adaptado a la simbología heráldica, sobre el fondo verde. Por su parte la bandera es de color verde, distinguiendo el color predominante en el paisaje del término municipal, con asta rematada en pomo y situado en el centro el escudo municipal. /FOTO: ÁLVARO PINELA / TUCO

el conocido parque etnográfico de El Zancazo. De ellos salía la cal que abastecía al Monasterio del Escorial entre otros. Junto al Zancazo se sitúa el arroyo del mismo nombre, sobre el que en el siglo XVII se construyó un acueducto, para conducir el agua a los tres pilones distribuidos por el municipio,

así como a las casas señoriales del pueblo, al Palacio Viejo (XVI, situado junto a la iglesia), el Palacio Nuevo y el Castillo. La abolición de los señoríos en el siglo XIX, supuso la posterior llegada del Concejo de Vegas de Matute, a través del que se obtuvo la independencia administrativa y jurí-

Siglos de señorío

El historiador Jesús Larios en su estudio Nobiliario de Segovia, de 1956, dedicó un apéndice a la genealogía de los Segovia en Vegas de Matute, cuya línea de sucesión es la siguiente: Gómez Rodríguez de Segovia (-I-, Señor de la Casa Torre y Pechos del Monte); Garci Gómez de Segovia (-II-, Procurador por Segovia y alférez del príncipe don Juan); Sancho Gómez de Segovia (-III-, alcalde mayor de la Mesta por el Rey Alfonso XI); Gil Velazques de Segovia (-IV-, consejero del Rey Pedro I y embajador en Aragón); Fernán Sánchez de Segovia (-V-, procurador de Segovia y alcalde mayor de la Mesta); Peri Bañez de Segovia (-VI-, regidor de Segovia y capitán de las tropas de Juan II); Juan Segovia Tobar (-VII-); Pedro Martínez de Segovia (-VIII-, caballero de la orden de Calatrava); Juan de Segovia (-IX-, mayordomo del Rey Fernando IV), Juan de Segovia (-X-, conocido como el de Valdeprados, luchó en la guerra de Granada junto a los Reyes Católicos); Pedro de Segovia (-XI-paje de la Reina Isabel la Católica); Juan de Segovia (-XII-, procurador por Segovia y Comendador de la orden de Santiago); Peri Bañez de Segovia (XIII); Juan de Segovia Ibáñez (-XIV-); Pedro de Segovia Ibáñez (-XV-, se casó con Isabel de Leguizamón, que era señora del Castillo); Pedro de Segovia Ibáñez de Leguizamón (-XVI-, caballero de Calatrava) y por último Pedro Ibáñez de Leguizamón (-XVII- en 1661 accedió al título de vizconde de las Vegas y se le concedió el de Marqués de Gramosa). Á. PINE-LA.

dica y se convirtió en municipio. Entre algunas de las fuentes consultadas en el proyecto se mencionan a A.Ceballos Escalera; M.Muñoz y P. Shenell; María T. Fernández Mota; M.Moreno Alcalde; A.García Sanz; Pedro Luis Siguero o E. Redondo Martínez, entre otros.

OTERO DE HERREROS

Lacerta entrega en la Junta 382 firmas en favor de Los Almadenes

A.P. / OTERO DE HERREROS

La asociación cultural y deportiva Lacerta entregó en la Delegación de la Junta de Castilla y León de Segovia, un total de 382 firmas a favor de la obtención de una figura de protección para el Cerro de los Almadenes. Un registro realizado en la campaña de recogida de firmas llevada a cabo durante el pasado mes de septiembre en la localidad y en Segovia.

Desde Lacerta se hace hincapié en que desde que el investigador y difusor de la minería romana en la Península Ibérica, C. Domergue en el año 1973, diera a

conocer sus conclusiones sobre el cerro, con la consiguiente publicación en la revista de la Universidad Complutense, "se ha producido un gran olvido durante todo este tiempo", subrayan. Insistiendo en que "es mérito de esta asociación cultural y deportiva que durante estos años ha rescatado la importancia no solo del cerro sino de la minería romana".

SENSIBILIZACIÓN El motivo "no es otro que hacer llegar la sensibilización y preocupación por el patrimonio de nuestra tierra con el objeto de animar a la Junta de

Castilla y León a que no descuide la necesidad de proteger el Cerro de los Almadenes y Minería Romana de Otero de Herreros", explican.

En relación a la recogida de firmas, "han sido numerosas personas las que han estampado su firma y a las que desde esta asociación queremos hacer llegar nuestra gratitud".

VISITA GUIADA Desde el colectivo, señalan por último, que "se va a organizar una visita guiada por la zona en las próximas fechas, a falta de concretar".



El presidente, Juan P. Aragoneses hace entrega de las firmas en la Junta. / A.P.

CUÉLLAR

PATRIMONIO

La intervención en la muralla junto al Castillo, a punto de concluir

En el tramo transitable hasta el arco de San Basilio se está levantando el peto e instalando la barandilla y se está concluyendo el solado del portillo que une el ferial con el parque

• Las obras de restauración y consolidación de las murallas de la villa avanzan y ya son visibles los resultados, especialmente en los tramos que están situados junto al Castillo de la villa.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Los trabajos de actuación en las murallas de la villa están a punto de concluirse en los tramos ubicados junto al Castillo. Así en el arco de San Basilio se está impermeabilizando la zona superior del arco que tenía unas importantes goteas que estaban destruyendo los materiales para posteriormente comenzar el solado, según se señala desde la concejalía de Patrimonio. Asimismo en la zona que será transitable desde el arco hasta el Castillo se está levantando el peto y a una altura de 1,05 metros para facilitar las vistas a los visitantes y se están también colocando las barandillas. En cuanto al espacio que ocupaban las viviendas adosadas al arco que fueron derribadas, ya se ha restaurado este tramo y se ha dejado el hueco para la exhibición del lagar hallado durante los trabajos. También se están restaurando las partes del muro junto a la torre redonda y junto a la puerta.



Vista del tramo de la muralla que une el Castillo con el arco de San Basilio, que será transitable./GABRIEL GÓMEZ

Otra de las zonas de actuación es el recinto bajo, frente al convento de los Trinitarios. Allí se trabaja en la consolidación del muro y rehaciendo la línea de coronación hasta el Convento.

En la Huerta del Duque se está concluyendo la restauración de la contramuralla que dará paso a las obras de la puerta y torre de Las

Cuevas. También está casi concluido el solado del portillo que une el ferial con la Huerta del Duque.

El último punto en el que se está actuando es el callejón de la calle Ávila donde se ha procedido a la limpieza de la muralla y se está empezando a realizar obra de sujeción de la base, que se encontraba descalzada, para posterior-

mente restaurar y consolidar el muro.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la restauración de la muralla de la villa en www.eladelantado.com

Accesos a la villa.

Las obras de los accesos a la villa continúan desarrollándose. Ya se ha concluido el de la carretera de Arévalo y la empresa Sgasa continúa con los trabajos de adecuación y reforma del acceso desde las carreteras de Cantalejo y Segovia.

La actuación conllevará la creación de una rotonda que canalice los tráficos de manera ordenada, actualmente se está trabajando en la adecuación de una acera perimetral y se asfaltará también la vía central. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 31 de octubre)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

“Suspiros del alma” de Tatiana Marín Galán del 8 al 24 de octubre. de lunes a viernes de 17.00 a 20.00 horas.

Patio del Ayuntamiento

Fotografías del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010. Horario: de lunes a viernes mañana y tarde.

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

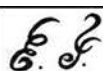
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



PALAZUELOS DE ERESMA

El PSOE propondrá en el pleno el atraso de la tramitación del PGOU

EL ADELANTADO / PALAZUELOS
El grupo municipal del PSOE ha anunciado que pedirá en el próximo pleno que se retrase la tramitación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que está actualmente en fase de exposición pública.

El secretario general de la agrupación socialista "Alto Eresma" de Palazuelos, Joaquín Quiñones, afirma que la medida es una "solución para todos", vecinos, afectados y para el propio Ayuntamiento ya que, al atrasar un paso la actual tramitación, "todos los vecinos podrían aportar sus sugerencias o planteamientos en ese periodo de avance, previo a una nueva aprobación inicial, contando con tiempo suficiente para hacer sugerencias en el avance o alegaciones en el nuevo periodo de exposición pública". A la vez, esta medida supone no perder los aproximadamente 300.000 euros que el Ayuntamiento ha invertido para desarrollar el plan que actualmente se está tramitando.

Según Quiñones, el sentimiento que mayoritariamente

existe entre los vecinos es de falta de tiempo para alegar, así como de falta de información por parte del equipo de Gobierno, por lo que la medida iría acompañada de una solicitud para que se abra una oficina de información al ciudadano en la que técnicos del Equipo Redactor del Plan expliquen a los vecinos aquello que precisen conocer sobre el PGOU.

Para Quiñones una norma fundamental y necesaria para el municipio como es el PGOU, sólo puede salir adelante si es fruto de la participación de todos los vecinos, especialmente de los más afectados, así como del consenso político. Y este Plan ya ha comenzado "sin ofrecer a los vecinos todas las posibilidades que la ley contempla para su participación, al no haberse posibilitado el avance". Por todo ello y, entendiendo —dice el comunicado— que la medida beneficia a todos, Quiñones confía en que saldrá adelante gracias a que el resto de los grupos políticos se sumen a esta iniciativa del PSOE.

EL ESPINAR

El miércoles se presentará el Lyceum Club María Zambrano

El próximo miércoles 20 de octubre tendrá lugar en el hotel El Espinar una charla que protagonizará la directora del departamento de Educación y Cultura del Gabinete de la Presidencia del Gobierno, Marifé Santiago Bolaños, con motivo de la inauguración de las actividades del Lyceum Club María Zambrano, una nueva asociación con fines culturales y sociales que nace

en el municipio. Entre los objetivos de la nueva asociación se encuentra el permitir que el talento, las iniciativas y el modo de entender la vida de las mujeres que así lo deseen, dé sus frutos, trabajando en red, aportando lo que puedan. En su intervención, Marifé Santiago hablará del Lyceum y de María Zambrano.

MARUGÁN

Jornadas Gastronómicas de las setas ■ Jornadas gastronómicas de las setas en El restaurante El Portón de Javier celebra hasta el 14 de noviembre las X Jornadas Gastronómicas de las setas. Para participar es preciso reservar en el teléfono 921-196141.

SAN ILDEFONSO



Los promotores de la empresa, haciendo una demostración de las posibilidades que ofrecen. / EP

Nace una nueva empresa para diseñar y recrear materiales a partir de bocetos

La técnica que ofrecen abarata los costes de joyeros y artesanos

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Una joyera argentina y un fotógrafo madrileño son los creadores de Dicien, una pequeña empresa asentada en La Granja dedicada al prototipado y el diseño de miniaturas a través de tecnología 3D y que consigue reproducir cualquier objeto a partir de otros objetos, bocetos, dibujos o simples ideas.

Una copia exacta del Toisón de Oro fabricada en bronce para una producción audiovisual, la reproducción de la calavera de 'Miguelón' de Atapuerca para un comercio de jabones, las monedas de Segovia que se encuentran en los puntos de venta del AVE, regalos corporativos personalizados, duplicados de pendientes o las alianzas para la boda de un diseñador son algunas de las ideas que han tomado forma en el taller de esta pyme segoviana, la única

de estas características en la Comunidad, informa Europa Press.

Manuel Herrera, uno de los propietarios, señala que en la teoría cualquier objeto o boceto puede ser reproducido con un alto grado de detalle. Para ello, se utiliza una prototipadora de fabricación japonesa con un escáner de palpación que copia la pieza punto por punto, se redibuja el objeto con cotas o se construye a través de un programa informático de diseño a partir de una imagen 2D.

De esta forma, se obtienen modelos físicos tridimensionales de manera rápida y exacta de las geometrías diseñadas en 3D, un proceso que permite a artesanos, joyeros, diseñadores o particulares ver de inmediato plasmada su idea así como favorece la producción de modelos con más calidad y a gran velocidad. "Como forma

de bocetar es muy interesante porque puedes presentar varios tipos en 3D; además sacamos modelos en cera que se pueden probar", explica Herrera.

La utilidad de esta técnica, muy común en la fabricación de carcasas para teléfonos móviles, radica en gran parte en la posibilidad de crear prototipos con materiales de bajo coste como la cera, la resina, el poliespán, la madera o el poliéster. Así, se consigue abaratar el precio de la primera pieza de una colección artesanal y visibilizar, palpar y probar el objeto en 3D resultante. Además, permite obtener piezas más perfectas. De hecho, la máquina prototipadora, también utilizada en el campo de la odontología para reproducir prótesis dentales, trabaja con fresas incluso más finas que un alfiler que llegan a alcanzar las 15.000 revoluciones.

generador de OZONO

¡Haz ya tu reserva!
UNIDADES LIMITADAS
Desde el miércoles
13 de octubre

POR TAN
SÓLO
99 €

pago contrareembolso
o tarjeta de crédito

Con la garantía y máxima calidad de
CRC
Classic Range of Cuisine

Mejora el AIRE medioambiental,
DEPURA, LIMPIA Y REGENERA
el aire que respiras.

- ACCIÓN MICROBICIDA
- ACCIÓN DESODORANTE
- ACCIÓN OXIGENANTE
- FILTRO HEPA (especial alergias)
- PROGRAMADOR DE TIEMPO HASTA 8h
- CON MANDO A DISTANCIA

ENTREGA A DOMICILIO

TÉLEFONOS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

902 117 789

902 117 789 - 647 325 325

De lunes a jueves de 9:00 h a 19:00 h

Viernes de 9:00 h a 15 h

Coste de la llamada: Consulte a su operador



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Dieciséis fusilados en 1936 reciben sepultura

■ Dieciséis fusilados en la Guerra Civil en Frechilla (Palencia) recibieron sepultura en Paredes de Nava, pueblo natal de los ejecutados, en un emotivo acto donde se congregaron familiares y amigos.



Fallece un motorista de 24 años en Ávila

■ Un motorista de 24 años falleció el sábado como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la carretera CL-610 en Madrigal de las Altas Torres (Ávila).

► PRESENTACIÓN DE CANDIDATOS DEL PSOE

Rodríguez Zapatero anima a «cantar las cuarenta a Herrera y a la Junta»

Inversiones. El presidente del Gobierno insiste en que la Administración central ha duplicado la inversión en la Comunidad respecto al Ejecutivo de Aznar

Orgulloso. José Luis Rodríguez Zapatero se mostró «orgulloso» de Castilla y León, aunque reconoció que cuenta con «grandes problemas estructurales»

SILVIA GALLO (ICAL) / PONFERRADA

El presidente del Gobierno y secretario general de los socialistas, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer en Ponferrada (León) que la Junta de Castilla y León no puede seguir criticando al PSOE por sus iniciativas, dado que el Gobierno socialista ha duplicado la inversión respecto de «el gobierno amigo del señor Aznar».

Por eso, Zapatero pidió a todos los candidatos socialistas de las capitales de provincia de la Comunidad, reunidos en un mitin en Ponferrada, que no se arredren y planten cara al PP: «Hay que seguir cantándole las cuarenta a la Junta, al presidente Herrera y a sus consejeros, porque con nosotros hemos duplicado la inversión en esta Comunidad. Nosotros somos el Gobierno amigo, y no el que dicen ellos del señor Aznar».

Rodríguez Zapatero, que hizo alusión una docena de veces a Castilla y León, recordó que en los dos últimos años el Gobierno ha realizado «la mayor inversión que se recuerda en la historia» en los ayuntamientos con el objetivo de «mejorar la vida de los ciudadanos» a través del fondo local de inversión. «No ha habido precedentes de un Gobierno en España que eligiera a los ayuntamientos» a través de un criterio «de rigurosa igualdad» como es el número de habitantes «para hacer frente a una fuerte inversión y combatir la crisis», afirmó.

El presidente del Gobierno recordó que la inversión del Ejecutivo central ha permitido acometer 7.297 obras en Castilla y León gracias a un presupuesto de 688 millones para equipamientos, la mejora de las infraestructuras y para centros sociales y educativos, entre otros fines.

Zapatero dijo sentirse «orgulloso» de Castilla y León, una Comunidad que, aunque tiene «grandes problemas estructurales» dispone también de «grandes potenciales», e insistió en que en ella el Ejecutivo central realiza «la mayor inversión por habitante de toda España», con la que se pretende tener «una gran red de infraestructuras», no sólo de autovías, sino también del AVE que «vertebre toda la Comunidad» como «palanca de desarrollo» y que permita «abrir oportunidades» desde su posición geográfica.



Oscar López, candidato socialista a la Presidencia de la Junta, y Rodríguez Zapatero saludan a las más de 5.000 personas que llenaron el pabellón de Ponferrada. / ICAL

RETOS. El presidente del Gobierno estimó que si algún reto va a afrontar este país, además de la salida de la crisis o la necesidad de producir «más y mejor», será el del «respeto a su entorno en la lucha contra el cambio climático», un aspecto que calificó como «el gran reto de futuro» para el bienestar y para conseguir «un desarrollo sostenible y una cohesión equilibrada».

[]

El PSOE cohesiona mejor la Comunidad y tiene un proyecto de futuro»

En Castilla y León «recordó» se han realizado inversiones «como nunca en la historia de esta Comunidad» en comunicaciones, también en I+D+i «especialmente en Ponferrada» donde la Fundación Ciudad de la Energía (Ciuden) o el Museo de la Energía supondrán «la mayor inversión pública de la historia y el gran motor de futuro», sentenció.

Por último, Zapatero insistió

en que los castellanos y leoneses deben conocer que el Gobierno del PSOE es «el que más ha invertido en la historia en Castilla y León», que ha puesto «las luces largas» para conocer qué sectores y cómo generan riqueza y empleo, y qué es el PSOE «el partido que cohesiona mejor la Comunidad y que tiene un proyecto de futuro» porque «todo lo del PP huele a pasado», concluyó.

► CUENCA DEL DUERO

«Deberá esperar hasta la sentencia sobre el Guadalquivir»

Rodríguez Zapatero aseguró que el impulso a la transferencia de las competencias en la cuenca del Duero «deberá esperar hasta la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la cuenca del Guadalquivir» y añadió que el Ejecutivo seguirá estrictamente la jurisprudencia del Constitucional a la hora de acometer nuevos trasposos.

En una conversación informal tras el mitin, Zapatero dijo que la transferencia del Duero «no ha sido una prioridad» que le haya planteado el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en sus conversaciones, y señaló que «lo prioritario ha sido siempre el plan de convergencia para Castilla y León y en términos generales la financiación sanitaria».

► SECTOR DEL CARBÓN

«Las ayudas se prolongarán más allá del año 2014»

En relación a la política del carbón, el presidente se mostró convencido del mantenimiento de las ayudas más allá de 2014, si bien no pudo precisar que éstas pudieran seguir hasta 2020. Al respecto, anunció que tratará de convencer a los gobiernos alemán y francés para lograr la prórroga de las ayudas y dijo que el centro de captura de CO2 de Ponferrada será un instrumento para el futuro del sector.

Zapatero reiteró su apuesta por la minería del carbón e insistió en que el Ejecutivo central ha cumplido «escrupulosamente» todos sus compromisos adquiridos con el sector, y garantizó que a las empresas se les obligará a que «cumplan con sus trabajadores».

► PRESENTACIÓN DE CANDIDATOS DEL PSOE



Zapatero (c) saluda al público, mientras Óscar López y el resto de los candidatos a las Alcaldías de las nueve capitales aplauden al líder socialista. / CÉSAR SÁNCHEZ (ICAL)

BLOC DE NOTAS

Candidatos con muchas propuestas

El pabellón del Toralín acogió las promesas de los candidatos socialistas para lograr la alcaldía en las capitales de la Comunidad en 2011, unos renovando la confianza y otros consiguiéndola. El candidato burgalés Luis Escribano dio ánimos y dijo que «Castilla y León no es Comunidad de derechas».

El primero en presentar su proyecto fue el alcalde de Soria, Carlos Martínez, que hizo un «balance satisfactorio» y dijo que quería «ir más allá para lograr un cambio, una modernización y un progresismo sin marcha atrás».

Por su parte, el candidato de Zamora, Manuel Fuentes, señaló que si vence quiere «que digan que soy un persona cercana, que está al lado de los ciudadanos».

El tercer candidato fue el de Ávila. Juan Antonio Chamorro destacó que «es un momento de mucha tensión y emoción», y que «la política local puede dar lugar a una transformación de la economía».

El salmantino Enrique Cabero destacó que «la ciudad necesita innovación y desarrollo», para ser una «innovadora y emprendedora».

El candidato de Burgos, Luis Escribano, destacó que «es la capital de la evolución, del cambio, es la ciudad de la revolución», algo para lo que «hace falta un cambio político en el gobierno municipal». Escribano destacó que actualmente en Burgos «existe un derroche y gasto desproporcionado».

Pedro Arahuetes, actual alcalde de Segovia, aseguró que está «satisfecho» con la gestión de las dos legislaturas, que ha permitido que Segovia sea una «ciudad viva, ilusionada, y dentro de los puntos de referencia de España y Europa».

El aspirante en Valladolid, Óscar Puente, presentó propuestas para un cambio radical e hizo una apuesta clara por los jóvenes y por conseguir que encuentren en Valladolid trabajo y un futuro, para que «puedan valorarnos desde dentro, como una ciudad con futuro y no como visitantes».

Finalmente, Heliodoro Gallego, actual alcalde de Palencia y candidato socialista, explicó que «tengo muchas ganas de trabajar por la transformación de la ciudad de Palencia sin hipotecas», porque «tenemos muchos retos, desafíos, proyectos y la ilusión intacta».

Cerraron el turno los candidatos de León y Ponferrada, Francisco Fernández y Samuel Folgual.

López plantea siete prioridades con el objetivo de frenar la despoblación

El candidato socialista a la Presidencia de la Junta apuesta por potenciar el campo, las energías renovables y el carbón, la industria turística y cultural, los jóvenes y los mayores

• Óscar López destacó en Ponferrada (León) que pretende «ser presidente para que ni un sólo joven más se vaya de esta tierra por falta de oportunidades».

ROSA ÁLVAREZ (ICAL) / PONFERRADA Óscar López, candidato socialista para presidir la Junta de Castilla y León, presentó ayer en Ponferrada (León) las que serán sus «siete prioridades» para ganar las elecciones, con el objetivo principal de «acabar con la despoblación» y que «la gente deje de irse de Castilla y León». Para esto, apostó por una ordenación del territorio, así como garantizar servicios públicos de calidad.

El candidato socialista explicó como otro de sus prioridades la de «garantizar el futuro del campo» y recordó que en los últimos diez años «se han cerrado miles de ex-

plotaciones y cinco grandes azucareras». En este sentido, López confió en «garantizar precios justos», algo para lo que está dispuesto a «partirse la cara en Madrid, Bruselas y donde haga falta». Como su tercer objetivo, el candidato socialista apuntó el hecho de lograr la «igualdad real entre hombres y mujeres», a lo que le siguió terminar con la «violencia de género».

Por otra parte, Óscar López señaló que «Castilla y León es líder en energías renovables», un sector que, según él, necesita un mayor impulso «hacia la biomasa» y otros recursos como «el carbón nacional», al que calificó de «eje importantísimo» y en el que desde el PSOE «hemos trabajado para defenderlo».

En su intervención, el secretario autonómico socialista mencionó como otra prioridad «la industria turística y cultural», porque Castilla y León es «cuna del castellano y de la Universidad» y

Ambientazo

Más de 5.000 personas abarrotaron el pabellón deportivo de El Toralín en Ponferrada (León) para respaldar al presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, así como las candidaturas de Óscar López a la Presidencia de la Junta y a los candidatos a la alcaldía de las capitales de las nueve provincias.

Desde primera hora de la mañana, llegaron unos 30 autocares de León, a los que se sumaron más de 15 procedentes del resto de las provincias en una soleada pero fría mañana de domingo.

Con cierto retraso y como si se tratara de un programa de televisión, la música de Duffy, Abba o U2 sirvió para dar paso a cada uno de los candidatos socialistas ante los miles de simpatizantes y militantes socialistas llegados desde todos los puntos de Castilla y León.

esto debe repercutir en «creación de riqueza y empleo». Por último, López comprometió un trato digno para los mayores y también tuvo en cuenta entre sus prioridades a «los jóvenes». Así, destacó que «quiero ser presidente para que ni un solo joven más se vaya por falta de oportunidades de esta tierra», a pesar de que reconoció que es «un momento difícil, pero el PSOE es un partido de grandes retos».

Finalmente, el candidato socialista a recordó que «estamos aquí con la tarea hecha, tenemos buenos candidatos y un partido unido, cargado de ambición e ilusión, así como un proyecto político para el presente y para el futuro que es lo que no representa Herrera y el PP en Castilla y León».

López agradeció además la presencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero en este acto recordándole que «ésta es tu tierra, ésta es tu gente y éste es tu partido».

El PP niega las afirmaciones de Zapatero y critica el apoyo a «políticas fracasadas»

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, aseguró que el acto en Ponferrada (León) es una muestra del apoyo del PSOE de Castilla y León a «las políticas gastadas y del pasado» de Rodríguez Zapatero.

Los candidatos socialistas muestran su apoyo a «las políticas económicas fracasadas» del Go-

bierno socialista, manifestó Mañueco, quien resaltó que «quien realmente representa el cambio es el PP con su proyecto de ilusión y de futuro», aseveró.

A su juicio, lo que ofrece el secretario general del PSOE y presidente del Gobierno son «políticas económicas con más paro, más impuestos y más recortes de las pensiones». Según el secretario re-

gional del PP, a Rodríguez Zapatero «le vendría bien» acudir a Castilla y León en tren o en coche porque «cuando uno viaja en helicóptero pierde la noción de la realidad» y no aprecia que en Castilla y León faltan trenes de alta velocidad y de autovías.

También el portavoz del Grupo Popular en las Cortes regionales, Carlos Fernández Carriedo, salió

al paso de las afirmaciones de Zapatero y negó que el Gobierno socialista invierta más en Castilla y León que el de José María Aznar.

Según explicó Fernández Carriedo, en el año 2003, último del Gobierno Aznar, se licitaron en Castilla y León obras por 1.800 millones, cuantía mayor que lo presupuestado para 2011 por parte del Gobierno de España.

FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

Palacio de la Isla.
Paseo de la Isla, 1. 09003. Burgos.
Teléfono: 947256090.
coordinadoralengua@ilcyl.com

POLÍTICAS MUNICIPALES EN APOYO AL ESTUDIANTE

Burgos, Segovia, Salamanca, León y Valladolid intercambian en el Palacio de la Isla experiencias y servicios ofrecidos durante su estancia a los alumnos extranjeros que acuden para aprender español

ILCYL / BURGOS

El Instituto Castellano y Leonés de la Lengua y la Fundación Siglo para las Artes en Castilla y León presentaron en la capital burgalesa el 7 de octubre el manual de 'Buenas Prácticas de Calidad Municipal', elaborado por encargo de la Consejería de Cultura. El viceconsejero de Cultura, Alberto Gutiérrez Alberca, presidió en el Palacio de la Isla una jornada técnica con cargos políticos y técnicos municipales de distintas capitales de provincia, enfocada a conocer las distintas experiencias municipales desarrolladas a la hora de ofrecer servicios para alumnos extranjeros que vienen a estudiar español a ciudades de Castilla León.

Burgos, Salamanca Segovia, León y Valladolid compartieron actividades en un encuentro que permitió conocer las distintas prácticas desarrolladas y conocer el citado documento de trabajo, una iniciativa desarrollada en el marco del Plan del Español para Extranjeros de la Junta (2010-2011).

La experiencia desarrollada en Burgos a través del Plan Estratégico de la Cultura elaborado en el seno de la Asociación Plan Estratégico, la atención sanitaria gestionada a través de una tarjeta creada desde el Consistorio salmantino, o políticas de movilidad puestas en marcha en la capital leonesa, fueron algunas cuestiones que ilustraron esta jornada.



La jornada celebrada en el Palacio de la Isla permitió a los ayuntamientos compartir distintas experiencias.

Gutiérrez Alberca incidió en el papel «clave» que los municipios tienen en estas políticas y destacó que la ubicación constituye un punto de partida para muchos de los estudiantes que llegan a España. «Para el 58% de los alumnos extranjeros que vienen a estudiar español el principal criterio elegido es la localización geográfica. Más importante que la propia calidad del lenguaje hablado en Castilla y León es la oferta de servicios que se ofrece al colectivo», explicó.

En este sentido, destacó cómo para los estudiantes norteamerica-

nos -el 28% del total- la atención sanitaria de la ciudad de destino es muy valorada a la hora de elegir una ciudad. Igualmente, recordó cómo problemas puntuales en materia de seguridad registrados en Valladolid o Salamanca habían tenido una influencia negativa por su repercusión posterior.

Para la Consejería de Cultura, los ayuntamientos tienen un importante papel en cuanto a impulsores de iniciativas privadas enfocadas a desarrollar políticas en un nicho de mercado que el tiempo ha demostrado que es una actividad de éxito.

Así, destacó que el hecho de que una provincia como Salamanca cuente con 35.000 estudiantes de español, mientras que otra como Segovia tenga 2.000 es consecuencia en parte de iniciativas de emprendedores.

En este sentido, Burgos representa en la actualidad un referente para los alumnos asiáticos de español y pequeñas localidades emblemáticas de la provincia como Covarrubias o Santo Domingo de Silos han mostrado su interés en profundizar en la enseñanza del español.

DELIBES ÍNTIMO

Elisa, hija de Miguel Delibes, y el periodista Ramón García, amigo y biógrafo del escritor, hacen un retrato de su personalidad y desvelan anécdotas sobre su carácter

ILCYL / BURGOS

La arrolladora personalidad de Miguel Delibes, su mal carácter, la fina ironía que destilaba su pluma, su capacidad de creación de personajes, su forma de entender la vida, el periodismo y la literatura, sus influencias vitales, su sentido del humor, su sentimiento, su honestidad...

Su hija Elisa Delibes de Castro y el periodista Ramón García, amigo, confidente y biógrafo oficial del autor vallisoletano, fueron los encargados de ofrecer un retrato en profundidad y cercano del que fuera una de las plumas más brillantes de las letras españolas del siglo XX.

'Delibes. De cerca' fue el título de la charla que ambos ofrecieron en la Tribuna Literaria que el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua organizó en colaboración con la Obra Social de Caja de Burgos el 14 de octubre en el Palacio de Isla de la capital burgalesa. Se trata del mismo título que García dio a la biografía de Miguel Delibes, apa-



Ramón García y Elisa Delibes explicaron cómo era el escritor de cerca.

recida el pasado junio, un libro hecho a base de recuerdos y anécdotas de una de las personas que mejor lo conocían.

Para su biógrafo oficial, la obra periodística y literaria de Delibes está marcada en buena medida

por el azar y por una serie de circunstancias que influyeron en su vida como fueron los estudios de Derecho Mercantil, su trabajo en el Norte de Castilla, la obtención del Premio Nadal conseguido por su primera obra 'La sombra del

ciprés es alargada', y su matrimonio con Ángeles de Castro.

«En su vida existieron varios años claves en su trayectoria; 1947, cuando gana el premio Nadal; 1974, cuando muere su esposa, con lo que supuso de cambio en su carácter, y 1990, año en que cumplió 70 años, frontera que él mismo se había marcado para dejar de escribir y que afortunadamente no cumplió con su vaticinio», señaló García, que insistió en su sentido del humor y su carácter áspero. También desveló ante un público entregado que el dibujo fue su verdadera vocación.

Elisa, que convivió con él desde 1974, coincidiendo con la muerte de su madre, desveló en su intervención docenas de anécdotas sobre su carácter arisco. «Mi padre no era simpático, pero sí que tenía un profundo sentido del humor», sobre las circunstancias que marcaron el nacimiento de varios de sus hijos o su correspondencia epistolar con sus primeros editores.

PUERTAS ABIERTAS

Álvaro Delgado reúne en Ponferrada sus retratos de la Generación del 27

ILCYL / PONFERRADA

Ponferrada disfruta con la pintura de Álvaro Delgado. Las obras que integran la exposición 'Imagen del verso. Álvaro Delgado y la Generación del 27', organizada por el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua con la colaboración del Ayuntamiento de esta localidad leonesa, cuelgan desde el 13 de octubre de las paredes del Museo del Bierzo.

El autor no pudo asistir al acto inaugural debido a su avanzada edad y su delicado estado de salud, donde sí acudieron la concejala de Cultura, Susana Téllez; el gerente del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, Alejandro Sarmiento, y el comisario de la muestra, Adolfo Alonso Ares. En este sentido, la titular de Cultura explicó que la muestra está compuesta por una representación de los cuadros de Álvaro Delgado sobre los escritores de la Generación del 27. Igualmente, explicó que también es posible ver en esta muestra temporal el retrato que el artista hizo en 2003 al periodista berciano Luis del Olmo.

En opinión de Sarmiento, esta muestra nace para cumplir uno de los objetivos de la institución, como es «explorar el camino fructí-



Adolfo Alonso Ares, durante la inauguración en Ponferrada'

ro de relación entre la literatura y el arte». «En esta ocasión -continuó-, esta mirada se posa sobre la obra de Delgado, que muestra su capacidad de captar la personalidad de cada personaje».

Por su parte, el comisario de la exposición explicó que Álvaro Delgado tuvo la oportunidad de conocer personalmente a muchos de los miembros de la Generación del 27, por lo que «no sólo retrató al poeta, sino también el alma». Así, Alonso Ares recordó como en la casa de Astorga de Leopoldo Panero, Delgado compartió muchas noches con Dámaso Alonso, o con Gerardo Diego quedaba en el Café Gijón, al igual que con Juan Ramón Jiménez, Rafael Alberti o Federico García Lorca, con los que tuvo una estrecha relación. «Se trata de retratos literarios que en pocas ocasiones se han mostrado reunidos en una sola exposición», añadió. La muestra la completan poemas, revistas y libros vinculados con su obra pictórica.

El acto inaugural concluyó con un recorrido guiado por el contenido de esta exposición, que permanecerá abierta al público hasta el 28 de noviembre en horario de 11 a 14 y de 16 a 19 horas de martes a sábado y de 11 a 14 horas los domingos y festivos.

A LA FALDA DEL GUADARRAMA

FIRMA INVITADA

FRANCISCO RAMOS (*)

JESÚS
MARTÍNEZ

Empresas competitivas

Desde que ha comenzado la crisis se nos llena la boca diciendo que nuestras empresas deben ser más competitivas y que tienen que apostar por su internacionalización como fórmula para compensar la caída del consumo interno.

El segundo de los objetivos parece que se está cumpliendo gracias a la ayuda de diferentes organismos públicos, de la creación de marcas como Tierra de Sabor que están abriendo nuevos campos en el exterior, del esfuerzo de las Cámaras de Comercio y, sobre todo, de la valentía de un sinfín de empresarios de nuestra región que una vez más están dando muestras de su arrojo y empuje, y salvando la habitual timidez de muchos castellanos se han lanzado a la conquista de mercados lejanos.

En cuanto al primero, convergen para su consecución muchos y variados aspectos. Desde la creación de infraestructuras viarias, en las que nuestra Comunidad sí que ha dado un salto cualitativo en las últimas décadas; la contención de los gastos laborales, donde habrá que ver el efecto que tenga la refor-



Castilla y León arrastra un enorme lastre con el retraso en la llegada del gas natural, situando a nuestra región en una clara desventaja

ma laboral; la posibilidad de acceder a créditos, algo bastante complicado en estos momentos; o la reducción de los gastos de producción, en el que la oportunidad de disponer del gas natural constituye un ahorro considerable con respecto a otras fuentes de energía.

Y es en este último apartado donde Castilla y León arrastra un enorme lastre situando a nuestra región en una clara desventaja con respecto a otras autonomías. La Comisión Nacional de la Energía (CNE) ha advertido recientemente del retraso de entre uno y seis años en la ejecución de varias infraestructuras de gas.

Permítanme un ejemplo a modo de explicación. Dibaq, el grupo que dirige el presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Carlos Tejedor, dedicado, entre otras cosas, a fabricar alimento para animales, se ahorrará con la llegada del gas a Fuentespelayo (Segovia), donde se ubica su principal factoría, 220.000 euros anuales. El llamado gasoducto norte, que es el que debe llevar esa energía a la localidad, acumula un retraso de 911 días. En estas circunstancias, ¿se puede pedir a nuestras empresas que sean competitivas? Solo con imaginación, como la que destila Dibaq y otras muchas empresas, con fábricas repartidas por medio mundo y a la cabeza en proyectos de I+D+i.

Cambio de ciclo demográfico



Las proyecciones de población a corto plazo recién publicadas por el INE y la Junta de Castilla y León nos advierten de un cambio de ciclo demográfico. De mantenerse las tendencias demográficas actuales, Castilla y León perderá casi el 2 por ciento de su población actual en la próxima década, mientras España ganará cerca del 3%.

Después de Asturias y el País Vasco será la

Comunidad con menos dinamismo demográfico. También Galicia y La Rioja perderán población, pero otras regiones de la España interior han sabido salir de la atonía: Castilla la Mancha y Aragón, con crecimientos previstos de 6,4 y 4,3%, respectivamente, son dos buenos ejemplos.

No faltará quién argumente que la divergencia demográfica con España se atempera, pues si durante la primera década del siglo XXI la diferencia entre el crecimiento de la población española y el de Castilla y León fue de 12 puntos, la proyectada para la próxima será menor de 5. El cambio cualitativo es que Castilla y León volverá a perder población, capacidad para recuperar sus equilibrios demográficos y, en definitiva, peso en la población española y por ello recursos económicos del sistema de financiación autonómica, sea el que sea.

Si al comienzo del siglo éramos más del 6 por ciento de la población española, ahora somos menos del 5,5 por ciento y a finales de la próxima década estaremos ya cerca del 5 por ciento. Si no lo evitamos. Porque se puede evitar, pero también pueden empeorar las tendencias que se apuntan.

Tenemos la natalidad más baja de España después de Asturias y una de las mortalidades más altas después de esa comunidad y Galicia. Por eso la proyección contempla una pérdida vegetativa de casi 100.000 habitantes, que se compensaría con un saldo migratorio positivo de casi 50.000 personas, procedentes de la inmigración exterior.

La proyección da por hecha la profundización de nuestros desequilibrios demográficos, tanto estructurales -por sexo y edad-, como territoriales: Seguiremos siendo la comunidad más envejecida de España por

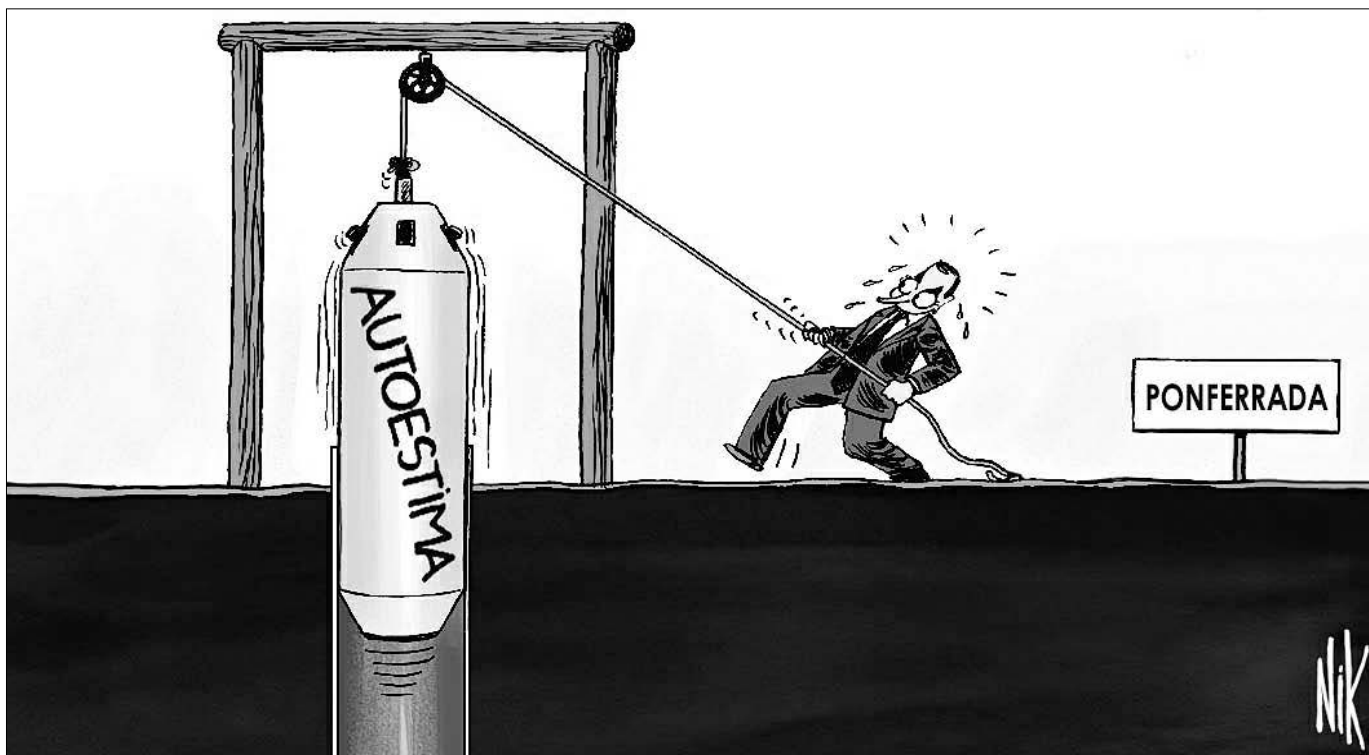
la pérdida de jóvenes y un territorio de tres velocidades en cuanto al dinamismo demográfico de las provincias. Sólo Valladolid, por su centralidad, y Ávila, por la proximidad a Madrid, ganarán población. Segovia y Burgos empezarán a perderla, mientras que Zamora y Palencia se encuentran entre las 4 provincias españolas que más población pierden. El resto perderá entre el 2 y el 3%. Ninguna de nuestras provincias está entre las 25 que más crecen.

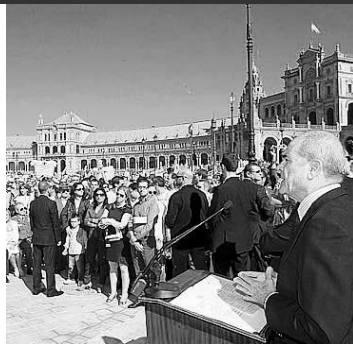
Este era el lobo que veían venir quienes impulsaron la llamada agenda de la población, pues los datos incorporan pocas novedades respecto a las proyecciones publicadas -sin hacerlas públicas- por la Junta en años anteriores, pues en la elaboración de estos modelos cooperan con el INE las comunidades autónomas. Por eso la agenda no vale nada, porque es fruto del pánico al tiempo que niega la realidad de Castilla y León, por lo que no identifica ni las amenazas que se ciernen sobre nuestra situación demográfica ni tampoco las oportunidades para romper con ella. No aborda ninguna de las reformas estructurales que necesita nuestro autogobierno y se limita a los incentivos individuales, pero los individuos de esta Comunidad no quieren darse por enterados, porque la confianza es un fenómeno de psicología colectiva.

Examinen sus comportamientos demográficos los redactores mismos de dicha agenda y lo que ven en su entorno. Acaso entiendan que sin proyecto de Comunidad ni hay agenda ni hay nada. Cuando el Estatuto conmina a los poderes públicos a garantizar el derecho a vivir y trabajar en la propia tierra con políticas activas, está pidiendo a gritos un futuro bien identificado para Castilla y León con un modelo de convergencia para corregir tantas desigualdades. Un papel para cada provincia en ese futuro de éxito, que no nos agote en enfrentamientos estériles. Un proyecto para cada comarca y un futuro por el que trabajar juntos en cada pueblo y ciudad. No es suficiente con la tendencia «espontánea» a la concentración de población y riqueza en Valladolid o en las zonas de influencia de Madrid o el País Vasco. Es necesaria la contribución de todos. Juntos podemos, pero la clave es el modelo territorial, estúpido.

(*) Francisco Ramos es portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Socialista y presidente de la Fundación Perspectivas.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES





SEVILLA

Lluvia de abucheos para Chaves en un acto público ■ Más de un centenar de empleados públicos, mayoritariamente de la Agencia Andaluza del Agua, boicotearon ayer con gritos, abucheos y silbatos el acto de inauguración de la restauración de la plaza de España, de Sevilla, en el que participaba el vicepresidente tercero del Gobierno, Manuel Chaves.

LA FRASE

«Tenemos que enviar un mensaje al mundo el 12 de abril en Barcelona con la consulta soberanista»

JOAN PUIGCERCÓS
PRESIDENTE DE ERC



El dirigente leonés, que dio un mitin en Ponferrada, acusó a su rival de «no hacer nada ni saber cómo tiene que actuar». / ANA F. BARREDO (EFE)

Zapatero presume de pacto y pide a Rajoy que aguante con «paciencia»

El jefe del Gobierno, seguro de acabar la legislatura, felicita a PNV y CC «por su sentido de la responsabilidad» y vaticina que el líder 'popular' seguirá en la oposición en 2012

• La 'número dos' del PP, María Dolores Cospedal, reclama al Gabinete socialista «luz y taquígrafos» para que informe de todas las concesiones hechas al nacionalismo vasco.

EP / PONFERRADA-TOLEDO

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, agradeció ayer al PNV y a Coalición Canaria su «capacidad de pacto y su sentido de la responsabilidad» para sacar adelante los Presupuestos Generales del Estado para 2011 y, además, reclamó «paciencia» al líder de los populares, Mariano Rajoy, y le pidió que no quiera adelantar el fin de la legislatura «porque, para estar otros cuatro años en la oposición, no debería tener tanta prisa».

Asimismo, el jefe del Ejecutivo aseguró ver a su adversario «un poco excitado» porque en la oposición «las legislaturas le parecen eternas». «Recuerdo que duran cuatro años», manifestó el secretario general del PSOE, al tiempo que

vaticinó la derrota del PP argumentando que su partido, aunque a veces acierta «y a veces no», emprende las reformas necesarias y las defiende «con coraje», mientras que el gallego tiene un «problema», que no le gusta que se llegue a acuerdos como el de los Presupuestos, y «no hace nada, y no sabe lo que quiere hacer», y por eso los ciudadanos no le darán la mayoría en 2012.

De hecho, defendió que la formación progresista tiene «un compromiso con la recuperación» igual que, añadió, en el pasado lo tuvo «con la democracia» y hace gala de «todo lo que no tiene el PP» para ganar los comicios en 2011 y en 2012: «compromiso para salir de la crisis y no utilizarla en beneficio propio», y reformas que «impulsar y no obstaculizar». Por eso, sostuvo que, tras dos legislaturas de Gobierno del PSOE, «vendrán más: Que se prepare Rajoy para estar mucho más tiempo en la oposición».

También se mostró convencido el presidente de que los socialistas podrán dar la vuelta a las encuestas, porque su equipo está «muy concentrado» en afrontar la

crisis y ha sido capaz de «tomar medidas difíciles y responsables» cuando ha sido necesario. «Nosotros sí nos mojamos», añadió.

Aunque sin dar detalles, defendió el plan de austeridad, argu-

mentando que recortar gastos es lo que hace cualquier familia en tiempos de crisis. También pidió a los suyos que no tengan duda de que son las medidas correctas, pese a que sean «duras». «Aunque nos cueste explicarlo, estamos haciendo lo que hay que hacer», remachó. Como era de prever, se olvidó de citar la inminente reforma de las pensiones.

Relevo en Trabajo

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, nombrará al nuevo ministro de Trabajo inmediatamente después del debate parlamentario de los PGE, que culminará el miércoles, según comentó ayer en una conversación informal con periodistas durante la que también aclaró que no habrá más cambios en el Ejecutivo.

El leonés confesó que no le parecía apropiado dar la noticia en plena negociación presupuestaria, pero añadió que el sustituto de Corbacho ya «intuye» que lo es. La tarea que tendrá por delante el elegido es recuperar la confianza de los sindicatos después del 29-S. De hecho, el líder socialista les pidió seis meses «de reflexión».

ATAQUE CONSERVADOR. Mientras, la secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, volvió a lamentar el acuerdo «de supervivencia» sellado por el Gobierno y exigió al líder del PSOE que dé a conocer con «luz y taquígrafos» el contenido del acuerdo con el PNV. A juicio de la conservadora, tal alianza resulta «trascendental» para el país, por lo que solicitó máxima claridad: «No es de recibo que en un momento como este, con una tasa de paro del 20 por ciento, con 4,6 millones de personas que quieren trabajar y no pueden, y con unos niveles de endeudamiento que no había conocido nunca nuestro país, el PSOE firme un pacto que no sea público y conocido».

IU acusa al líder del PSOE de gobernar con «los mandamientos de Aznar»

EUROPA PRESS / MADRID

El coordinador federal de Izquierda Unida, Cayo Lara, acusó ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de aplicar con sus políticas económicas los mandamientos impulsados por el ex presidente del Ejecutivo José María Aznar: rebajas fiscales «a los ricos», reforma laboral y debilitamiento de la negociación colectiva, más nucleares y menos renovables, la privatización de las cajas de ahorro y de los servicios públicos y la reforma de las pensiones.

«El secretario general del PSOE está aplicando las políticas de derechas de la fábrica de ideas del PP que controla el presidente de FAES», señaló el comunista en el Consejo Político Federal de IU.

El líder de la coalición criticó que Zapatero haya «traicionado su programa al convertirse en un «siervo de los mercados», y aplicar «las mismas políticas» que el PP», al tiempo que advirtió de que a los populares «no se le puede dejar cerca de la caja», habida cuenta de los casos de corrupción en los que están presuntamente implicados algunos de sus dirigentes.

«Zapatero no representa a la clase trabajadora. Esta muy lejos de los sindicatos de clase», lamentó Lara, para quien «si el leonés no rectifica su política, el PSOE se tendría que plantear su sustitución, y, si no, sería corresponsable». «La crisis en ese partido es más que notoria», apostilló.

HUELGA GENERAL. Por otra parte, el informe político presentado por el jefe de IU recoge la necesidad de «repolitizar la huelga general» del 29 de septiembre para seguir luchando por una rectificación de la reforma laboral, así como para conseguir la supresión de la congelación de las pensiones y evitar un aumento de la edad de jubilación.

Otro de los objetivos de la coalición será conseguir una rectificación de los Presupuestos para 2011. «La respuesta de Zapatero al 29-S han sido las Cuentas más antisociales de la democracia», lamentó Lara antes de advertir de que el acuerdo alcanzado con el PNV es «más grave» de lo que parece, puesto que se ha pactado «toda la legislatura», lo que puede incluir la reforma de las pensiones.

LA CORUÑA

Fallecen dos submarinistas al volcar su lancha ■ Dos submarinistas fallecieron ayer y un tercero resultó herido -en la imagen, el helicóptero que lo transportó a un hospital- tras volcar la embarcación en la que habían salido a pescar en la Ría de Muros y Noia. En torno a las 01,10 horas, el servicio de emergencias recibió el aviso de que, desde la tarde del sábado, tres personas que habían partido en una planeadora por la zona citada estaban desaparecidas.



CÁDIZ

Un chico asesina a su amigo tras discutir sobre drogas ■ Un joven de 21 años, F. C. B., murió en la noche del viernes en la barriada rural de Las Tablas de Jerez de la Frontera tras ser apuñalado por un amigo suyo de 24 años, A. S. F., durante una discusión que empezó en internet por una máquina trituradora de marihuana.

MEMORIA HISTÓRICA

Muere la última superviviente de 'Las 13 rosas' ■ Carmen Cuesta, superviviente de uno de los primeros sucesos de represión del franquismo, llamado de *Las 13 Rosas*, falleció el sábado en Valencia a los 87 años. Detenida y encarcelada junto a otras 16 jóvenes militantes de las Juventudes Socialistas, vio cómo fusilaron a 13 de ellas.

MAITE PAGAZAURTUNDUA • Presidenta de la Fundación de Víctimas del Terrorismo

Joseba Pagazaurtundua era ex jefe de la Policía Local de Andoáin (Guipúzcoa) cuando, el 8 de febrero de 2003, los asesinos de ETA lo mataron. Por ello, su hermana Maite, parlamentaria del PSE entre 1993 y 1998 y que, junto a aquel, fundó el movimiento ¡Basta ya!, decidió dar un paso al frente y convertirse en la voz de muchos a menudo olvidados. Aún encoge el corazón recordar cómo su madre increpó a un Patxi López que iba a sentarse con Otegi.

«No hacer caso a ETA es lo más eficaz para derrotarla»

EFE / MADRID

Ha pasado un mes largo desde que ETA anunciara un *alto el fuego* unilateral e indefinido. La reacción de los partidos democráticos, en general, ha sido de indiferencia. Ya son muy pocos quienes creen a los asesinos.

Desde la posición de las víctimas del terrorismo, ¿comparte la postura adoptada por el Gobierno tras ese comunicado? ¿Se deben dar nuevos pasos? Y, en caso afirmativo, ¿cuáles?

La actual política antiterrorista está funcionando. Por tanto, no hay que cambiarla. El mundo de ETA siempre ha intentado engañar a la sociedad española y a las instancias internacionales, y también muy especialmente a cualquier Gobierno democrático. Creo que lo que estamos haciendo ahora mismo, que es no hacerles caso, es lo más correcto. Es lo más útil y eficaz para que su degradación siga adelante y podamos derrotarles democráticamente. Sin más.

¿Considera positivo el papel que están jugando los llamados mediadores internacionales en un futuro fin de ETA?

Creo que no nos hacen falta mediadores internacionales. Tenemos nuestras propias recetas para hacer frente a una vulneración de los Derechos Humanos que jamás ha tenido justificación. La forma de resolución española combina la ley y la defensa de esos principios fundamentales, junto a la deslegitimación social, política e institucional de ese tipo de amenazas contra nuestra convivencia. Nos da lo mismo que sea el terrorismo de ETA o la amenaza del *yihadismo* integrista.

¿Cree que el Gobierno español está ejerciendo la suficiente presión sobre Venezuela para que ese país deje de ser refugio de etarras?

Las cuestiones diplomáticas resultan complicadas y los frutos del trabajo no siempre se pueden apreciar inmediatamente. Debemos intentar estimular el trabajo de ese campo y el que están realizando nuestras propias autoridades y las instituciones judiciales, como la Fiscalía General del Estado.

Creo que todos tenemos que empujar para que, más pronto que tarde, el Ejecutivo venezola-



Maite cree que, entre todos, hay que trabajar para que la posición del Gobierno sea fuerte frente a ETA. / J. L. PINO (EFE)

no sienta la utilidad de poder colaborar con el Gobierno español, y casos en los que todavía existe impunidad puedan ser juzgados y sus responsables puedan responder ante la Justicia.

El trabajo diplomático es largo pero creo que tenemos que intentar trabajar todos para que la posición del Gobierno español sea lo más fuerte posible.

¿Qué le parece el proyecto de Ley integral de Víctimas del Terrorismo? ¿Cree que recoge to-

das las demandas de los diferentes colectivos?

La ley tiene un preámbulo extraordinario, difícilmente mejorable. Además, el afán de la propia norma es integral. Aborda el fenómeno de las víctimas del terrorismo desde todos los ámbitos, ya sea desde la atención administrativa, social, institucional y médica que puedan necesitar éstas, hasta la deslegitimación de las razones religiosas o ideológicas de los terroristas.

El afán de la ley es integral y, como todas las normas, podría ser más completa. Hay que esperar a que el trabajo de la Comisión de Interior y a que la vocación de unanimidad de todos los grupos parlamentarios lleve a una ley que sea un ejemplo, incluso fuera de España. La vocación de todos los grupos es unánime y es muy de agradecer.

Las diferentes asociaciones de víctimas están elaborando de forma conjunta una propuesta sobre la futura política de prisiones con los presos etarras, con el objetivo de fijar unos criterios claros para acceder a los beneficios penitenciarios. ¿En qué momento se encuentra este debate? ¿Existen ya propuestas concretas?

Estamos trabajando de forma discreta, haciendo un trabajo técnico entre todos los colectivos. Es muy difícil avanzar ahora algunas de las líneas de trabajo, pero vamos a intentar hacer aportaciones siempre positivas y constructivas, y sobre todo, bien contrastadas.

Urkullu se ofrece como mediador

El presidente del PNV, Íñigo Urkullu, aseguró ayer que cree «en la madurez» de los *abertzales* «para dar los pasos» necesarios si ETA «no los da» y no anuncia «un cese definitivo» de la violencia. Además, el nacionalista emplazó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a que «no pierda el tiempo» para profundizar en la búsqueda de la paz, y se ofreció para realizar un trabajo «discreto» para lograrlo, ante «la capacidad» que tiene para hablar con unos y otros. Asimismo, el líder *jeltzale* manifestó que «es evidente que aquí quienes deben avanzar son ETA o la autodenominada izquierda *abertzale*», aunque precisó que el Gobierno español tiene su margen de actuación: «Todos ellos saben que cuentan con el apoyo del PNV en la búsqueda de la ausencia de violencia, de un verdadero proceso de pacificación, con los elementos que queramos incorporar».

EN DETALLE

La 'tigresa' ahora cuida perritos

Quizás los etarras sí puedan arrepentirse. Al menos eso parece en el caso de la sanguinaria Idoia López Riaño, *La tigresa*. Desde Nanclares de Oca, dice oponerse a la banda.

Haciendo caso omiso a las directrices que la banda impone a sus internos, Idoia López Riaño, una de las peores asesinas de ETA, se ha convertido en una presa *modelo* de la cárcel de Nanclares de Oca, donde aterrizó este verano, como otros etarras que aseguraron repudiar la violencia. Así, se ocupa de cuidar a los perros que el centro penitenciario emplea en un programa de terapia asistida con animales para otros reclusos con problemas de adaptación. Concretamente, *La tigresa* o Margarita está al cargo de dos cachorros de la raza Golden Retriever.

El trabajo de esta histórica terrorista, que cuenta con cerca de una veintena de asesinatos a sus espaldas, consiste en supervisar el estado de los cachorros. Les da de comer y se encarga de que estén limpios para la terapia en la que ella no participa, dado que no tiene ese tipo de problemas para relacionarse. Se trata de un trabajo no remunerado que desempeña desde hace tan solo unos días después de sustituir al anterior encargado.

La indisciplina de *La tigresa* ya era una constante durante sus años de pistolera y lo es también como reclusa. Aceptar este tipo de responsabilidades supone un desafío a las directrices que ETA trata de imponer. La banda considera a sus internos como presos políticos por lo que siempre les ha prohibido participar en ninguna actividad organizada en el interior de las prisiones.

Posteriormente, la propia dirección de la banda permitió a sus presos cierta autonomía, pero tan solo en la realización de actividades intelectuales, es decir, la posibilidad de estudiar carreras o dar cursos de formación. Por el momento, López aún no ha sido expulsada del colectivo de presos EPPK, pero previsiblemente éste lo hará próximamente dado que su vinculación con ETA a día de hoy es inexistente. Se la considera una traidora.

CANONIZACIONES

Australia ya tiene a su primera santa ■ Benedicto XVI proclamó ayer en el Vaticano ante 80.000 personas a seis nuevos santos, entre ellos la australiana Mary Hellen Mackillop (1842-1909) y el canadiense Alfred Bessette (1845-1937), los primeros de sus países. El Pontífice también canonizó a la monja española Cándida María de Jesús Ciprita (1845-1912).



|LA

«Todos tenemos que dar y compartir, sobre todo en Occidente, que vive de lo superfluo»

MAYOR ZARAGOZA
EX DIRECTOR UNESCO



Adiós al mestizaje de Ojos de Brujo

Los abanderados de la música fusión en España, Ojos de Brujo, se despiden de su público después de 10 años con mestizaje de sonido, y lo hacen con un último álbum de versiones titulado *Corriente vital*, en el que artistas tan dispares como Amaral, Najwa Nimri o El Bicho reinterpretan temas de la banda explorando otros territorios expresivos. «10 años se cumplen celebrándolo con gente. El ejercicio era buscar una parte nueva de nosotros mismos desde los ojos de otros brujos», explicó la vocalista Marina Abad.

CARRERA DE FONDO CONTRA EL MALTRATO

En lo que va del presente año, ya se han cometido más asesinatos machistas que en todo 2009 • Los expertos aconsejan a la víctima y a su entorno denunciar ante el primer indicio

EFE / MADRID

La violencia machista no se puede resolver «de manera rápida, ni inmediata, sino que el fin de esta lacra requiere mucho tiempo; es una carrera de fondo, se trata de educar a las nuevas generaciones y reeducar en la igualdad a las que no lo están». Así de rotunda se mostraba ayer la fiscal de Sala de Violencia sobre la Mujer Soledad Cazorla a la hora de reflexionar sobre el cómo y el porqué de este estigma social.

En esta última semana, dos mujeres han incrementado la lista de crímenes machistas, 56 en lo que va de año, una cifra que ya supera a todos los fallecimientos contabilizados en todo 2009, período en el que hubo 55 víctimas.

Para Cazorla, las cifras «siempre son escandalosas», aunque niega que haya aumentado el número de víctimas mortales con respecto a años anteriores, salvo en ese citado 2009. Según las estadísticas de la Delegación para la Violencia de Género, en lo que va de año ha habido menos víctimas que en el mismo período de 2008, en el que hubo 58, e idéntico número que en 2003. En 2007, fueron 60, igual que en 2006; y en 2004, 59.

En opinión de la fiscal, lo «verdaderamente importante» es por qué las mujeres no denuncian su situación de maltrato; de hecho,

solo 13 de las 56 víctimas habían presentado denuncia contra su agresor (un 23,2 por ciento).

La experta considera que hay mujeres que «no están preparadas para poner una denuncia», aunque sí que ponen en conocimiento de su entorno más próximo que son maltratadas, por lo que es necesario que ese círculo cercano a la víctima ponga en conocimiento de las autoridades esa situación. «Que sepan que la única manera para acabar con esa situación es acusar. Estamos para protegerlas», afirmó Cazorla.

La violencia de género, a su juicio, es un fenómeno que «nos ha

atenazado durante años» y es «muy complejo», al que no se le puede ganar la batalla en poco tiempo.

«Más que hablar de fallos, hay que hablar de tiempo. No se puede resolver de forma rápida e inmediata, sobre todo cuando los mecanismos más efectivos son los que se refieren a la educación y a la prevención», señaló. En este sentido, añadió: «Hay que educar a las nuevas generaciones y reeducar a las que no están educadas en igualdad».

Cuestión de tiempo también es, a su parecer, que se incrementa el número de GPS activos para

agresores, los cuales son un recurso para las medidas cautelares, pero no para el cumplimiento de penas. «No se puede decir que hay tres mil GPS y que hay que ponerlos todos, sino que hay que ver cada caso concreto, valorando el riesgo», estimó Cazorla, quien dijo estar «absolutamente en contra» de cualquier modificación de la ley contra la violencia de género, porque «sería precipitado».

De la misma opinión es la presidenta de la Fundación Mujeres, Marisa Soletto, quien subrayó que las estadísticas de violencia de género se deben considerar «en marcos amplios» y no se pueden sacar conclusiones mes a mes.

Soletto, sin embargo, sí puntualizó que hay «algunos problemas» en la lucha contra este tipo de violencia, fundamentalmente en lo relativo a los sistemas de protección, aunque reconoció que en los últimos años «se han producido mejoras significativas».

Por su parte, la presidenta de la Asociación de Mujeres Juristas Themis, Ángela Cerrillos, indicó que la educación «es importantísima». A su juicio, «hay problemas en todos los ámbitos» desde la indecisión de las mujeres a denunciar, al funcionamiento de los juzgados de violencia, hasta los mensajes que lanzan los medios de comunicación.



La fiscal de Violencia sobre la Mujer Soledad Cazorla. / EMILIO NARANJO (EFE)

► REGISTRO CIVIL

Daniel, Paula, Alejandro y Lucía son los nombres 'más de moda' para los niños

EFE / MADRID

Tener un DNI con el nombre de Daniel o Lucía será lo más común en España porque, junto a Alejandro, Paula, Pablo o María, siguen siendo los nombres de moda.

De los 255.045 niños nacidos en España en 2009, 6.227 se llaman Daniel. Probablemente compartirán juegos con alguno de los 5.895 Alejandro o los 5.700 Pablos que vieron la luz el pasado año, según la encuesta de nombres propios más frecuentes que realiza el Instituto Nacional de Estadística (INE) y que muestra pocos cambios respecto a los datos de 2008.

En cuanto a las niñas, entre las 237.886 nacidas en 2009, 6.847 recibieron el nombre de Lucía y otras 6.549 el de Paula. María, aunque baja al tercer puesto desde el segundo que ocupaba en 2008, continúa entre los nombres favoritos, como demuestran las 6.113 nacidas el pasado año, seguidas por 4.417 Saras.

Los nombres compuestos, por su parte, son desplazados a posiciones inferiores. Entre los chicos, el más común es Miguel Ángel (en 905 ocasiones) y entre las chicas el único que aparece en la lista es el de Ana María (414).

Mientras, Kevin y Alexandra se encuentran en los últimos puestos y dan nombre a 440 niños y 370 niñas. Sin llegar al medio millar también están los nombres de Manuela, Christian, Mikel, Valentina, Yeray o Gisela.

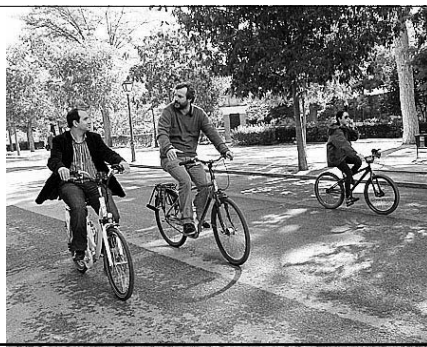
Izan (1.803), Mohamed (1.108), Adam (1.321), Pol (935) son otros de los cien nombres más puestos a los niños nacidos en España en 2009, mientras que Noa (1.749), Laia (1.375), Lola (1.032), Aroa (940), Malak (506) están entre los más elegidos para las niñas.

Por comunidades autónomas, se repiten las preferencias nacionales, aunque con ligeras variaciones que conducen a algunos nombres característicos de la región a los top 10 autonómicos.

Así, Marc es el nombre más repetido en Cataluña y Baleares. Los valencianos escogen más nombres en castellano como Pablo o Daniel. Íker alcanza el primer puesto en el País Vasco y Navarra, y Hugo es el nombre favorito en Galicia.

EN PRIMERA PERSONA

Un lujo barato que tendrá un gran número de paradas ■ El autor de este reportaje, Fernando Franco (i), tuvo la oportunidad de comprobar de primera mano esta iniciativa que, como es de suponer, ha sido objeto de diversas pruebas por la capital de España. Así, resultará fácil, a partir de los primeros meses de 2011, encontrar paradas en las que dejar tu bicicleta para luego recogerla. La red promete ser muy amplia y cómoda.



LA CIFRA

2,40

Son los euros que cuesta disfrutar durante una hora de una *bici* de gran calidad. Este servicio también ofrece la posibilidad de alquilar el vehículo durante un día o incluso una semana.

LAS BICICLETAS SON PARA... MADRID

‘By Bike’ y ‘Velayos’ ponen en marcha en la capital de España la primera red privada de alquiler de este medio de transporte, tanto tradicional como eléctrico, una alternativa real de movilidad rápida, ágil, ecológica y económica

FERNANDO FRANCO / MADRID

El actual modelo de movilidad urbana basado en el uso indiscriminado del vehículo privado, incluso para los trayectos cortos, plantea en las ciudades graves problemas como la congestión, la contaminación, la excesiva ocupación del espacio, la peligrosidad o el elevado coste económico. Esta cuestión se agudiza en grandes urbes como Madrid, pese a que la capital de España dispone de una de las mayores redes de transporte público de Europa.

Las prisas por llegar a los destinos han deshumanizado las metrópolis, cada vez más pensadas para los coches y resto de vehículos a motor que para las personas. Una tendencia que las nuevas políticas de movilidad sostenible quieren revertir para recuperar la ciudad para los ciudadanos. Y para lograrlo cuentan como aliado con un vehículo *verde*, que en las últimas décadas ha estado marginado o encasillado en el mundo del ocio o del deporte.

La bicicleta es, más allá de un medio de transporte sostenible por su ecología y economía, el modo de desenvolverse más rápido en la *jungla del asfalto* por su flexibilidad, por su capacidad para posibilitar viajes de puerta a puerta, así como por su facilidad para aparcar y esquivar los atascos. Pero también es un vehículo que tiene la virtud de poder convivir armónicamente con los peatones.

Así lo han entendido en la firma *By Bike* -referente madrileño en movilidad sostenible y con amplia experiencia en el negocio del alquiler de bicicletas- y *Velayos* -compañía con medio siglo de vida en el sector de las estaciones de servicio y pionera en convertir las gasolineras en canales de venta multiproducto-. Ambas empresas se han aliado en la capital para poner en marcha la primera red privada de alquiler de *bicis* eléctricas y tradicionales de España.

Esta iniciativa nace tras la decisión del Ayuntamiento de Madrid de posponer, debido a los recortes presupuestarios derivados de la crisis, su plan de impulso de las dos ruedas, que incluía la puesta en marcha en marzo del año que viene de un sistema público de pago por horas.

EMPRENDEDOR. Este proyecto emprendedor, que arrancó hace unas semanas, tiene su centro neurálgico en la gasolinera situada frente a la estación de Atocha, uno de los pulmones del transporte en Madrid en donde convergen varios medios como el tren (AVE y cercanías) y el metro, y por el que a diario discurren miles de perso-



Como se puede apreciar en la imagen, la flota de máquinas de dos ruedas es muy grande y con variedad de modelos. / SPC

nas. Una ubicación estratégica -paseo de la Infanta Isabel, 2- que permite recorrer el cercano parque del Retiro, desplazarse de forma tranquila por la zona de los museos e ir de compras o tapeo practicando un ejercicio sano y lo que es mejor, sin problemas de aparcamiento. Es decir, se trata de una forma diferente de descubrir esta bella ciudad cargada de atractivos, incluido el precio.

Todos los días de la semana, desde las 10 de la mañana y hasta las nueve de la noche, cualquier persona puede alquilar uno de estos velocípedos desde una hora hasta un día entero o una semana. Y a unos precios competitivos que van desde los 2,40 euros. Además, existe la posibilidad de adquirir bonos por determinado número de minutos.

«Creemos de verdad en este tipo de soluciones de movilidad; porque es una alternativa real al transporte motorizado», explica Luis Álvarez, gerente de *By Bike*, defensor del uso de la bicicleta, ya que ofrece una forma de viajar «tranquila, ágil, ecológica y barata». Todo un catálogo de ventajas al que hay que añadir el poder de conversión del trayecto elegido en una vivencia personal, ya que la *bici* propicia una oportunidad de

relacionarse de forma respetuosa con el entorno.

EXPERIENCIA PILOTO. El punto de recepción de Atocha es el primer paso para la implantación de toda una red privada de alquiler de este medio en Madrid, que contará con otras paradas en estaciones de servicios, *parkings* y hoteles de la ciudad, y que estará completamente diseñada y operativa en los primeros meses del año que viene.

Esta singular red permitirá tanto al residente en la capital de España como al turista utilizar las bicicletas en su doble vertiente de movilidad y ocio, pudiendo el usuario alquilar una en un determinado punto y entregarla posteriormente en cualquier otro.

Hay un punto muy importante,

En Amsterdam, el 40 por ciento de la población usa el velocípedo, en la metrópolis nacional, el 0,5

y es que andar en bicicleta ya no supone un esfuerzo físico gracias a los nuevos modelos eléctricos y de pedaleo asistido. «Las bicicletas eléctricas permiten subir cuestas sin dificultad y evitan la sudoración, por lo que para utilizarlas no es necesario ponerse ropa deportiva. Están pensadas para los *urbanitas* porque con ellas puedes ir perfectamente a trabajar», insiste Luis Álvarez, que es consciente del importante nicho de mercado que esconde este sistema de movilidad sostenible. Y es que, por ejemplo, en ciudades como Amsterdam cerca del 40 por ciento de los viajes urbanos se realizan así, mientras que en la ciudad de la Cibeles no llegan al 0,5 por ciento.

Un potencial de crecimiento que quiere explotar *By Bike*, una firma muy emprendedora que nació hace cinco años con la apertura de una tienda en Menéndez Pelayo, con la vocación de dar servicio de ocio saludable a los residentes y turistas en la metrópoli, teniendo la bicicleta como eje vertebrador de nuestra actividad.

Hasta ese momento, no existía en la capital de España una empresa que pudiera ofrecer la posibilidad de pagar por horas estas máquinas en un lugar próximo al parque más emblemático de Ma-

drid, El Retiro, o al anillo ciclista de la calle O'Donnell.

Pero *By Bike* es mucho más que una tienda próxima a estos privilegiados rincones del corazón del Estado, en donde se alquilan bicicletas, se efectúan reparaciones o se adquieren complementos y prendas relacionadas con el deporte del ciclismo. Es también una joven y ambiciosa compañía que ofrece las dos ruedas como soporte publicitario y una consultora de movilidad.

GRANDES APUESTAS. «Somos una empresa que participamos en concursos para la instalación de sistemas públicos de bicicletas. Concurrimos a la prueba de Madrid que se aplazó una vez convocado, y ahora nos encontramos realizando una instalación de última generación en el valle de Lozoya, comarca que ha apostado por un sistema público-privado», explica Álvarez, que insiste en que la vocación de *urbanitas* de *By Bike* se materializa también con un establecimiento dedicado en exclusiva a la comercialización de las dos ruedas para la urbe. «Ofrecemos todo tipo de soluciones sostenibles para la movilidad en la ciudad. Y nuestra gran apuesta es el modelo eléctrico», concluye.

► CULTURA

Eduardo Mendoza gana el Planeta con una novela ambientada en Madrid

El escritor catalán no figuraba entre los posibles candidatos y finalmente consiguió el favor del jurado con su trabajo "Riña de gatos. Madrid 1936"

PABLO M. CANTALEJO / BARCELONA

Eduardo Mendoza, ganador del Premio Planeta, es un hombre de palabra reposada; en sus comentarios hay un trasfondo de ironía y humor. De aspecto físico sobrio, con pelo y bigote blancos, modales elegantes y tranquilos, tiene la sonrisa a flor de labios... al menos así fue durante el acto de recibir el premio y posteriormente en la reunión celebrada, junto a la finalista, Carmen Amoraga, con las docenas de periodistas y críticos literarios asistentes al acto.

Curiosamente, el nombre de Eduardo Mendoza no figuraba entre los posibles candidatos, cuyos nombres suelen circular entre los periodistas días antes del fallo del jurado. Algún profesional de la pluma llegó a aventurar en septiembre, en una revista de cultura, que María Dueñas podría ser firme candidata; y es que en ese momento, la escritora (que ha participado en una de las sesiones del Hay Festival de Segovia), estaba en candelero por causa del enorme éxito alcanzado por su novela "El tiempo entre costuras". Pero su nombre no ha estado entre los que se barajaban a última hora, y sí, incluso en la prensa catalana, otra vez el de Javier Sierra, junto a Andrés Neuman, Javier Marías, Isaac Rosa y otra vez Elvira Lindo. Muy a última hora, ya en la recta final, alguno de los "bien informados" lanzó el nombre de Mendoza, y los cámaras de TV y fotógrafos acudieron rápidamente a la mesa donde cenaba. Luego, también la nominación de Carmen Amoraga apareció un tanto repentinamente. Y allí subieron los dos al estrado del Palacio de Congresos, donde más de un millar de invitados fueron testigos del fallo y de la entrega de galardones. Con ellos, la ministra de Cultura, Ángeles González Sinde; el presidente de la Generalidad, José Montilla, y el



Mendoza recibió el prestigioso galardón literario de manos de la ministra de Cultura, Ángeles González Sinde. /EFE

presidente de Editorial Planeta, José Manuel Lara; todos arropados por el jurado, en el que este año se ha producido la baja de Álvaro Pombo y en su puesto ha entrado Ángeles Caso, ganadora del Planeta del pasado año y que también, como María Dueñas, ha figurado en la "nómina" del Hay Festival en nuestra ciudad. Los demás componentes fueron Alberto Blecuá, Juan Galán Eslava, Carmen Posadas, Pere Gimferrer, Rosa Regás y Carlos Pujol como secretario perpetuo.

CONJETURAS No sé si sería por falta de "información reservada", de excesivas dudas o por cualquier otra razón, lo cierto es que entre los numerosos periodistas y críticos literarios asistentes la vis-

pera del día del premio a la conferencia de prensa que tradicionalmente ofrece el presidente de la editorial, solamente hubo dos preguntas, si bien una de ellas no podría considerarse como tal por tratarse de una "humorada". José Manuel Lara hizo especial hincapié en su intervención en la polémica que surge por la legislación de la piratería en relación con la propiedad intelectual, afirmando que no le gustaría que le pasara al libro lo que a las grabaciones discográficas, que han disminuido sensiblemente porque a ellas tiene acceso libre todo el mundo, y gratis, a través de Internet. Hay que tomar medidas estrictas para evitar que la propiedad del autor de un libro se vea anulada.

En el curso de esta conferencia

de prensa, celebrada en el lujoso y renovado Hotel Palace, el secretario del jurado, Carlos Pujol, señaló que este año por cuarta vez se ha superado la cifra de medio millar de originales recibidos (exactamente 509), procedentes, además de España, de América del Sur (83 novelas), América del Norte y América Central, junto a otras llegadas de países europeos y una de Senegal. Agregó que el nivel general ha sido muy alto esta vez y que el tema histórico sigue repitiéndose, sin que falte un buen número de relatos que tengan que ver con nuestra pasada guerra civil.

Ya en la cena de clausura, en el Palacio de Congresos, las sucesivas eliminatorias fueron dejando aparcadas las novelas presen-

tadas por Fulgencio Caballero, Rafael Yanes, José Ángel Ordiz, Isaac Soviet (seudónimo) y Abelardo Barel (seudónimo); en la segunda quedó fuera la de Frank Gago (seudónimo); en la tercera, la de Pilar Losada; en la cuarta la de Pilar Mugirá (seudónimo); finalmente, el lema "La primera vez no te conocí", de Lord Jim, seudónimo de Carmen Amoraga fue la finalista, y la vencedora, la correspondiente al seudónimo de Ricardo Medina, presentada bajo el lema "La muerte de Acteón", cuyo autor es Eduardo Navarro, con cinco votos, frente a dos de la finalista.

Eduardo Navarro, nacido en Barcelona en 1943, tiene una larga e importante producción literaria, la mayoría de cuyos temas se desarrollan en su ciudad natal, pero la novela ganadora, "Riña de gatos. Madrid 1936", tiene a Madrid, por vez primera en su dilatada obra, como escenario de un argumento que, según el autor, tiene un trasfondo político, con dos personas centrales, que se suponen Franco y José Antonio, y otros también conocidos, aunque el centro de la trama la preside un tasador inglés que llega a Madrid para evaluar una obra de Tiziano, precisamente "La muerte de Acteón". Mendoza dice ser un enamorado de la pintura.

FINALISTA En cuanto a la novela de la finalista, la valenciana Carmen Amoraga (Picanya, 1969), también poseedora de varios premios literarios, presenta, bajo el título de "El tiempo mientras tanto", el relato de una mujer en cuanto se refiere a las relaciones con su hija, en coma tras haber sufrido un accidente de automóvil.

No tardando mucho, ambas novelas estarán en los escaparates de las librerías y darán ocasión a que cada uno consideremos si nos parecen justos o no los premios. Por el momento, Editorial Planeta se acaba de anotar otro gran tanto promocional, confirmando una frase muy propia del fundador, José Manuel Lara Hernández, cuando respondía a los periodistas: "Yo, de lo que verdaderamente sé es de vender libros". El Grupo Planeta, que incorpora más de 70 editoriales, lleva vendidos más de cuarenta millones de ejemplares de las obras ganadoras del premio y finalistas.



Características:

- Lavable, ligera y resistente
- Estructura de aluminio plegable
- Fondo doble transpirable especial para esporas
- Práctica navaja con hoja curva, escala y cepillo limpiador

COMIENZA LA TEMPORADA DE SETAS

El Adelantado de Segovia te ofrece una cesta única: fabricada en aluminio y poliéster y con doble fondo especialmente diseñado para la liberación de esporas

Una cesta ligera, resistente, plegable, lavable y con base transpirable.

CESTA Y NAVAJA SETERA
con El Adelantado de Segovia

cupón descuento

Presentando este cupón
20 euros de descuento

29,95 €

Cesta setera sin cupón: 49,95 euros

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



AL QAEDA

Arabia Saudí alerta a Francia de amenazas terroristas ■ Los servicios secretos saudíes han avisado a los europeos del peligro de atentados islamistas en el continente, en particular en Francia. Durante una entrevista, el responsable del Interior galo, Brice Hortefeux, indicó que su departamento ya ha evitado dos atentados y arrestado a 61 personas.

LA CIFRA

29

Son las muertes provocadas por grupos armados en Karachi, en el sur de Pakistán, con motivo de las elecciones que se celebraron ayer para reemplazar a un legislador también asesinado en agosto.

Evo Morales reconoce que 'sus' cocaleros abastecen a los narcos

El presidente boliviano y jefe de los sindicatos de productores de la hoja de la que se extrae la cocaína admite que su política de tolerancia se traduce en el fomento del tráfico ilegal

• Desde su llegada al poder en 2006, el mandatario andino ha ampliado sustancialmente la extensión de tierras en las que está permitido cultivar la polémica planta.

EFE / LA PAZ

El presidente de Bolivia y jefe sindical de los cocaleros, Evo Morales, que hace de la defensa del cultivo de la planta de la que se extrae la cocaína una de sus principales banderas políticas, se vio ayer obligado a aceptar, por vez primera, que las organizaciones de productores, las mismas que él dirige, desvían buena parte de su producción al narcotráfico y aumentan sus cultivos de la hoja al margen de los acuerdos firmados.

El populista mandatario, que viene así a dar la razón a Estados Unidos, que siempre ha denunciado que tras esa presunta fachada de agricultura de subsistencia se esconde una red perfectamente planificada de suministro a las mafias que trafican con cocaína, realizó tales declaraciones en la inauguración de un congreso de campesinos en la zona del Chapare, sede de los sindicatos que lo llevaron al poder.

Durante su discurso, Morales regañó a sus bases porque sus negocios, tan turbios como habituales, pueden «desprestigiar» a su Gobierno y las reformas que encabeza. «Compañeros: ustedes saben que una parte de nuestra coca la desvían al problema ilegal. Si toda nuestra coca tuviera mercado legal, para qué vamos a estar hablando de un *cato* (parcela controlada por el Estado)», proclamó el presidente visiblemente molesto.

El jefe del Ejecutivo del país andino apuntó que está «en la conciencia» de los campesinos que las cargas de este vegetal que salen de las plantaciones no llegan nunca completas a los mercados, de modo que una buena parte se queda en manos de los narcos.

1.600 METROS POR FAMILIA. Un *cato de coca*, el máximo que puede poseer cada familia campesina en el Chapare, una región del centro del Estado equivale a una superficie de 1.600 metros cuadrados cultivados con la planta.

Morales también censuró que con el afán de aumentar su producción, los cocaleros han llegado a inscribir a niños como propieta-



Pese a las evidencias, Evo Morales planea ampliar de nuevo los terrenos en los que se permite cultivar coca. / EFE

rios de las parcelas, de modo que se les ha asignado su propio cocal.

El mandatario recordó que en 2004 las organizaciones sindicales lograron, no sin polémica, que el entonces presidente Carlos Mesa aceptase la siembra de 3.200 hectáreas en el Chapare, superficie que pasó a 7.000 al subir él al poder en 2006.

Acto seguido el líder indígena, insistió en que en esa zona no puede haber más parcelas de coca que las existentes en la actualidad, ni más asociaciones de productores, porque no se pueden superar bajo ninguna circunstancia las citadas 7.000 hectáreas.

Cabe recordar que Morales pretende modificar la ley antidroga que actualmente rige en Bolivia para que a las 12.000 hectáreas le-

EEUU denuncia que en 2009 las explotaciones crecieron un 10% y ya duplican el máximo legal

gales que hay en los Yungas (el departamento de La Paz), que se destinan al denominado *consumo cultural*, se sumen las 7.000 del Chapare, y otras mil en otros lugares del país para tener finalmente un total de 20.000.

Los sindicatos de cocaleros de la zona de los Yungas, que no están liderados por Morales, mantienen

un bloqueo de carreteras desde hace cinco días para pedirle que elimine definitivamente una resolución que pretende establecer un control público del ahora libre *de facto* comercio de la hoja en esa región.

Según datos aportados por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, en el pasado año las plantaciones de coca en Bolivia llegaron a 30.900 de hectáreas, un uno por ciento más que en 2008.

Este dato, que se antoja más *político* que real, contrasta vivamente con el aportado por la Administración de Estados Unidos, que sostiene que el crecimiento real fue de al menos el 10 por ciento y que las hectáreas totales superan ya las 35.000.

► TERRORISMO

La prensa de Colombia afirma que ETA adiestró a los guerrilleros de las FARC

EFE / BOGOTÁ

Como va siendo *vox populi*, ayer se confirmó todavía más que numerosos etarras han estado *trabajando* en Colombia y, además de entrenarse, adiestraron en el uso de explosivos a miembros de la guerrilla de las FARC, al menos según publicó ayer el diario bogotano *El Tiempo* citando a un ex rebelde del grupo terrorista colombiano.

Un *desmovilizado* de las FARC aseguró que en agosto de 2007 asistió junto a otros rebeldes a una reunión con dos etarras, tal como señala el rotativo, que añade que desde finales del año pasado las autoridades españolas han viajado a Colombia para entrevistar a tres rebeldes desmovilizados que testificaron sobre las conexiones entre ETA y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Uno de ellos es conocido con el alias de *Patxo* y le dijo a la Policía española que estuvo en una de las reuniones, en agosto de 2007, junto a Ómar Arturo Zabala, alias *Lucas Gualdrón*, «con dos miembros de ETA en la localidad de Coro, en Venezuela».

«El testimonio está consignado en un oficio que envió, el 14 de abril, la Comisaría General de Información de la policía y la Guardia Civil al juez de la Audiencia Nacional Eloy Velasco, quien, desde marzo, viene solicitando la detención, en Venezuela y Cuba, de al menos 12 miembros de la ETA y de las FARC», señala el reportaje.

Además, se da la circunstancia de que la declaración hecha por *Patxo* concuerda con lo dicho por Javier Atristain y Juan Carlos Besance, quienes admitieron haber sido entrenados junto con las FARC en Venezuela.

El Tiempo agregó que los otros dos antiguos guerrilleros, identificados como *Rubén* y *César*, se refirieron en varias ocasiones a los supuestos nexos de la española Remedios García con ambas bandas.

En el expediente también se establece que *Patxo* identificó en diversas fotos a dicha terrorista, conocida como *La Negra* y dice que estuvo en la reunión de 2007 en Venezuela, con *Lucas Gualdrón*.

SAMARITANOS DEL AIRE

Mueren cuatro médicos de EEUU al estrellarse su avioneta en México ■

Cuatro médicos estadounidenses de la organización humanitaria *Samaritanos del Aire* murieron ayer en México al estrellarse su avioneta en Baja California, en una zona de monte. La aeronave siniestrada había partido de EEUU horas antes junto con otros dos aparatos que también trasportaban personal médico.



INDIA

Una avalancha de fieles en un templo provoca 10 muertos ■

Una decena de personas murió ayer y 16 resultaron heridas en una estampida que se formó junto a un templo hindú en el estado de Bihar, en donde se habían congregado entre 30.000 y 45.000 fieles para rezar y ofrecer cabras sacrificadas a la deidad. «La huida se originó después de que se extendieran rumores de que una parte del templo se había desplomado», dijeron las fuentes oficiales.

LA FRASE

«Mi fin es que EEUU ayude a acabar con las redes de narcotráfico, que cada vez se parecen más a terroristas»

HILLARY CLINTON
SECRET. ESTADO EEUU

Alemania quiere impedir que los musulmanes sigan aislados en guetos

La presidenta, Angela Merkel, admite que el modelo «multicultural» es un fracaso total

• La canciller plantea que se exija a los extranjeros más esfuerzos por integrarse y que, como mínimo, aprendan la lengua del país para poder cursar los estudios básicos.

AGENCIAS / BERLÍN

El modelo, o mejor dicho la falta de modelo en materia de inmigración puesto en práctica por Alemania durante décadas, se ha traducido a la postre en que los millones de extranjeros que hoy residen en el país centroeuropeo, en su mayoría musulmanes, estén casi completamente aislados del resto de la sociedad, concentrados en guetos y, en muchos casos, ignorantes de la propia lengua y cultura del Estado anfitrión.

Así lo constató ayer no sin cierta amargura la canciller, Angela Merkel, que proclamó que el intento germano de crear lo que denominó «una sociedad multicultural ha fracasado por completo».

Tales declaraciones, que no fueron acompañadas de más detalles, dan a entender un inmediato endurecimiento de las exigencias a los foráneos para que hagan algún esfuerzo de fundirse con la cultura del Estado que los acoge.

Así, ante jóvenes de su partido Unión Demócrata Cristiana (CDU), Merkel sostuvo que permitir que personas de diferentes culturas vivan sin integrarse, ni apenas mezclarse entre sí, no ha

funcionado en una potencia que es hogar de cerca de cuatro millones de musulmanes, en buena parte procedentes de Turquía.

«Este enfoque ha fracasado, por completo», reiteró la dirigente en Potsdam, ciudad cercana a la capital, Berlín.

Tales palabras, por supuesto, no son completamente inocentes, puesto que llegan justo después de que haya resucitado nuevamente el nunca pacífico debate sobre los problemas que genera esa *invasión* islámica.

PRESIONES INTERNAS. De hecho, Merkel se enfrenta a la presión de su propio partido, que le exige que adopte una línea más dura con respecto a la tolerancia hacia los extranjeros que no muestran la más mínima disposición a adaptarse a la sociedad alemana, de modo que estos últimos comentarios parecen destinados a acallar a los críticos.

La canciller añadió que se había pedido muy poco a los inmigrantes en el pasado, e insistió en que deberían aprender la lengua para poder superar los estudios obligatorios y tener más oportunidades en el mercado laboral.

Cabe recordar que la polémica en torno a los extranjeros ha subido notablemente su tono en Alemania desde la reciente publicación del libro del ex funcionario del banco central Thilo Sarrazin, que acusa a los musulmanes de disminuir la «inteligencia colectiva» de la sociedad.



Los musulmanes tienen cada vez más presencia en las capitales europeas. / EFE

Sarrazin fue acremente censurado desde el ámbito político por expresar tales opiniones y despedido del Bundesbank, pero su obra se ha convertido en un verdadero

best-seller y numerosas encuestas dejan más que claro que una sustancial mayoría de la población teutona está de acuerdo con gran parte de sus quejas.

Un 58% de los germanos desea limitar la libertad religiosa de los seguidores de Alá

EFE / BERLÍN

Nada menos que un 58 por ciento de los ciudadanos alemanes es partidario de limitar las libertades religiosas de los musulmanes que residen en el país centroeuropeo, según un estudio de la Fundación Friedrich Ebert que se dio a conocer durante el fin de semana.

El dato global, llamativo de por sí, se convierte en escandaloso si

se considera solo la opinión de los habitantes de la extinta República Democrática Alemana, puesto que un 75 por ciento de ellos son partidarios de poner cortapisas al culto del Islam.

El estudio tenía como objetivo determinar el potencial que pueden tener las ideas de extrema derecha en el país centroeuropeo y ha llegado a conclusiones que los

propios autores han definido como «muy preocupantes».

Así, por ejemplo, un 34,7 por ciento de los germanos cree que la mayoría de los musulmanes vienen a Alemania con el propósito de abusar de los sistemas sociales y un 23,6 es partidario de que se cree un partido único que represente a todo el país.

Los otros tres ámbitos en los

que se hurgó en busca del potencial ultraderechista del país arrojaron valores menos inquietantes.

Así, los comportamientos antisemitas se observan solo en un 8,4 por ciento, las ideas derivadas del denominado *darwinismo social* en un 4,5 y, por último, las actitudes que tienden a minimizar los horrores del nacionalsocialismo, en un 4,1 por ciento.

► CRISIS ATÓMICA

Irán condiciona ahora el diálogo nuclear a que se cumplan nuevas «condiciones»

REUTERS / TEHERÁN

En una nueva demostración de cómo Irán continúa *toreando* de manera impune a la comunidad internacional, incapaz de ponerse de acuerdo para castigar sus esfuerzos por dotarse de armamento nuclear, el presidente del país, Mahmud Ahmadineyad, advirtió ayer de que las «condiciones previas» exigidas por Teherán deben constituir «el cimiento del diálogo nuclear» con Occidente, que según un portavoz europeo, se reanudarán entre el 15 y el 18 de noviembre.

En un mitin celebrado en la provincia noroccidental de Ardabil, el mandatario de la nación islámica exigió, asimismo, que los países que forman parte del denominado grupo 5+1 -integrado por los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU más Alemania- «revelen su opinión sobre el programa nuclear israelí».

«El silencio sobre esta cuestión significaría que no respetan las normas del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) y apoyan el programa de misiles nucleares de Tel-Aviv», afirmó Ahmadineyad. «Y eso significaría que no se sientan a dialogar ni racionalmente ni en son de paz. Deben aclarar si apuestan por el raciocinio y la ley o si prosiguen con las sanciones. Si quieren negociar en son de paz o en son de guerra», agregó.

Al respecto, el jefe del Ejecutivo recordó que Irán «afrontará desde otra perspectiva el diálogo con cualquier Estado que muestre hostilidad», e insistió en que no va a ceder «ni una sola coma» en sus derechos.

«Negociar con Irán es la mejor opción para ellos. No tienen otra alternativa. Todas las otras vías están cerradas, y conocen este hecho muy bien», recalcó el presidente.

«Piensan que pueden debilitarnos a través de las sanciones y las amenazas, pero ya les hemos demostrado tener integridad y fortaleza», apostilló.

Gran parte de la comunidad internacional, con Estados Unidos e Israel a la cabeza, acusa a Irán de ocultar, bajo su programa nuclear civil, otro de naturaleza clandestina y aplicaciones puramente bélicas.



ATLETISMO

Correr en familia ■ Cerca de dos centenares de atletas de todas las edades desafiaron al frío en la primera edición de la prueba "Correr en familia", que se llevó a cabo en un circuito ubicado en la Alameda del Parral, y que estuvo organizada por el club de atletismo Sporting Segovia.

EL DATO

Desde que perdió con la Ponferradina B, la Segoviana ha sumado cinco partidos sin conocer la derrota

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana pone el turbo

Tres goles del equipo azulgrana en la primera parte dejaron sentenciado el encuentro que le enfrentó al Santa Marta

SANTA MARTA	G.SEGOVIANA
1	3
Cano Oli (Diego Miguel, m.46) Josemi Marc Diego García Pablo Víctor Abajo Javi Vidal Palomi Ezequiel (Ito, m.46) Adrián (Dani, m.74)	Durán Chus Chema Álex Víctor Pérez Fran (Manu, m.86) Ricardo (Rubén, m.35) Anel Maikel Mariano (Juli, m.65) Dani

ÁRBITRO

Plaza García, del colegio abulense. Amonestó por el Santa Marta a Javi Vidal y por parte de la Segoviana a Anel, Ricardo y Juli.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la octava jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo Alfonso San Casto de Santa Marta de Tormes, con alrededor de 200 espectadores en las gradas.

GOLES

0-1 (m.9) Dani; 0-2 (m.16) Dani; 0-3 (m.45) Anel; 1-3 (m.60) Adrián.

ÁREA 11 / SANTA MARTA

La Gimnástica Segoviana parece haber metido el turbo y ayer, en Santa Marta, logró los tres puntos ante un equipo a la deriva, que todavía no sabe lo que es estrenar su casillero como local. Fue un partido más fácil de lo previsto para los azulgrana, que dejaron sentenciado en la primera mitad y en la que les bastó controlar en la segunda ante un rival romo en ataque que fue incapaz de meterse en el encuentro.

Los de Paco Maroto salieron a la expectativa y eso pareció dar esperanzas a los tormesinos que, en la primera acción del partido estuvieron a punto de sorprender a Durán en una acción de Adrián Herrero. Sin embargo, a medida que iba avanzando el encuentro, la experiencia de los azulgrana se fue imponiendo y a los diez minutos, un error en la entrega entre el centro del campo y la defensa tormesina era aprovechado por un atento Dani para recuperar el balón y batir a Cano en su desesperada salida.

Sin apenas tener que forzar, los segovianos tenían el partido donde querían y su experiencia contrastaba con la juventud de los tormesinos que, además, quedaban tocados por el tanto del jugador segoviano. De hecho, los locales no se habían rehecho del golpe cuando de nuevo Dani interceptaba otro balón suelto en la línea de tres cuartos salmantina y, por encima de Cano, enviaba el balón al fondo de las mallas.

A pesar de la adversidad, los salmantinos conseguían equili-



Chus trata de anticiparse a la acción del delantero del Santa Marta. / LA GACETA DE SALAMANCA



Los jugadores azulgrana se abrazan tras la consecución de un gol. / LA GACETA



Ricardo, sustituido antes del descanso, presiona a un rival. / LA GACETA

brar fuerzas en el centro del campo hasta el descanso, pero incapaces de hacer daño en ataque. El que no perdonó fue el veterano Anel, que, en una acción a balón parado, al filo del descanso y de cabeza ponía el tercero dejando el encuentro visto para sentencia.

En la segunda parte, ambos equipos hicieron variaciones tácticas pero con distintos objetivos y, como es lógico, es mucho más

fácil acertar cuando se trata de aguantar un 3-0 a favor que cuando hay que remontarlo. Aún así, el Santa Marta salió a demostrar que no tiraba el partido y tomó el control, con más agresividad, pero la Segoviana controlaba perfectamente la situación y tenía el partido donde quería.

De hecho, fueron los de Maroto los que pudieron marcar el cuarto en un remate que sacaba

Diego bajo los palos. A la desesperada, los tormesinos trataron de llegar al área de Durán, pero la solidez y experiencia de los defensas segovianos se bastaba y se sobaba para proteger a su guardameta. A pesar de ello, a los quince minutos de la reanudación, Adrián llevaba algo de esperanza al bando de los locales al aprovechar un balón suelto en la frontal del área visitante y establecer el 1-3, pero

fue un espejismo.

Quiso el Santa Marta, pero no pudo ante un rival bien plantado, con oficio y saber estar que tras un comienzo de temporada irregular está demostrando en los últimos encuentros, con dos empates y tres triunfos consecutivos que está recuperando su mejor juego y vuelve a ser aquella temible Gimnástica Segoviana candidata siempre a lo máximo.

Burgos y Valladolid B volvieron a dejarse puntos

La octava jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera volvió a ser propicia para la Segoviana, que continúa escalando puestos en la clasificación, y acercándose a la cuarta plaza de la tabla, de la que solamente le separa ya un punto, si bien es cierto que hasta ocho equipos se encuentran separados por ese punto en la clasificación.

Con respecto a la cabeza de la Liga, el Burgos y el Valladolid B continúan empeñados en ceder puntos ante rivales de menor entidad, y si el Valladolid B sólo pudo empatar en el campo del Atlético Tordesillas, el Burgos no le fue a la zaga en cuanto a decepciones, ya que el cuadro que entrena Carlos

◆ RESULTADOS

Ponferradina B - Bembibre	0-1
Huracán Z - C.D. Aguilar	0-0
Almazán - Racing Lermeyño	1-0
At. Tordesillas - Valladolid B	1-1
Real Avila - Venta de Baños	3-1
Santa Marta - Gª Segoviana	1-3
Cristo Atlético - Villaralbo	2-0
Arandina C.F. - Cebrereña	3-1
Burgos C.F. - At. Astorga	1-1
Numancia B - Gatos Iscar	1-1

Tornadizo no pudo pasar del reparto de puntos en El Plantío frente al Atlético Astorga. El principal beneficiado de estos traspies ha sido la Arandina, que sí logró los

◆ PRÓXIMA JORNADA

Ponferradina B - Huracán Z
Aguilar - Almazán
Lermeyño - Atco. Tordesillas
Valladolid B - Real Avila
Venta de Baños - Santa Marta
Gª Segoviana - Cristo Atlético
Villaralbo - Arandina
Cebrereña - Burgos C.F.
Atl. Astorga - Numancia B
At. Bembibre - Gatos de Íscar

tres puntos tras superar a la Cebrereña, y que se coloca junto al Burgos al frente de la tabla, con 18 puntos, sólo seis por encima de la Gimnástica Segoviana.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Burgos	18	4	2	2	0	7	2	4	3	1	0	11	3	8	5	3	0	18	5
2 Arandina	18	4	3	1	0	9	2	4	2	2	0	7	3	8	5	3	0	16	5
3 Valladolid B	17	4	4	0	0	16	1	4	1	2	1	3	2	8	5	2	1	19	3
4 Bembibre	13	4	2	1	1	6	3	4	2	0	2	6	6	8	4	1	3	12	9
5 Cebrereña	13	4	3	1	0	10	5	4	1	0	3	2	5	8	4	1	3	12	10
6 Ponferradina B	13	4	2	1	1	6	3	4	2	0	2	5	7	8	4	1	3	11	10
7 Ávila	13	4	3	1	0	9	5	4	1	0	3	3	8	8	4	1	3	12	13
8 Villaralbo	12	4	2	2	0	12	3	4	1	1	2	4	6	8	3	3	2	16	9
9 Almazán	12	4	3	0	1	6	1	4	0	3	1	5	8	8	3	3	2	11	9
10 Segoviana	12	4	1	2	1	4	4	4	2	1	1	5	3	8	3	3	2	9	7
11 Aguilar	12	4	2	1	1	5	4	4	1	2	1	3	4	8	3	3	2	8	8
12 Numancia B	10	4	1	3	0	5	2	4	1	1	2	6	5	8	2	4	2	11	7
13 Astorga	10	4	2	1	1	5	3	4	0	3	1	3	4	8	2	4	2	8	7
14 Huracán	10	4	2	2	0	2	0	4	0	2	2	2	6	8	2	4	2	4	6
15 Íscar	9	4	0	2	2	3	8	4	2	1	1	5	4	8	2	3	3	8	12
16 Venta de Baños	7	4	2	0	2	4	5	4	0	1	3	3	12	8	2	1	5	7	17
17 Cristo At.	5	4	1	1	2	4	8	4	0	1	3	1	8	8	1	2	5	5	16
18 Lermeyño	4	4	0	3	1	3	6	4	0	1	3	0	8	8	0	4	4	3	14
19 Tordesillas	4	4	1	1	2	2	3	4	0	0	4	1	12	8	1	1	6	3	15
20 Santa Marta	3	4	0	0	4	2	10	4	0	3	1	3	6	8	0	3	5	5	16



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites • Conservas • Vinos • Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeyño	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■					2-1								1-2	2-1			0-0		
Almazán		■		1-0								1-0							4-0	0-1
Arandina			■				1-1	3-1			2-0				3-0					
Astorga				1-2	■					2-0					1-1		1-0			
Ávila					1-1	■							2-1						3-1	3-2
Bembibre				1-1		■	1-2		3-0				1-0							
Burgos					1-1	3-0	■		2-0				1-1							
Cebrereña		3-3				3-1		■	3-1					1-0						
Cristo At.			0-3	1-1				■					1-4							2-0
Huracán	0-0							1-0		■						0-0		1-0		
Íscar		1-1				1-2	1-5		0-0		■									
Lermeyño	1-1					0-3				1-1		■							1-1	
Numancia B			1-1								1-1		■		0-0		3-0			
Ponferradina B						0-1						1-0		■					4-1	1-1
Santa Marta							0-3	0-1			1-3				■	1-3				
Segoviana		1-1				1-0						0-0		2-3		■				
Tordesillas								1-0			0-1					0-1	■	1-1		
Valladolid B		3-0				4-1						6-0		3-0				■		
Venta de Baños	0-2								2-0								2-1	0-2	■	
Villaralbo	3-0									1-1					2-2		6-0			■

GIM. SEGOVIANA



MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

1. DANI	2 GOLES
2. ANEL	2 GOLES
3. JULI	1 GOL
4. MAIKEL	1 GOL
5. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL
6.- MARIANO	1 GOL
7. OTERO	0 GOLES
8. FRAN	0 GOLES
9. RICARDO	0 GOLES
10. MANU	0 GOLES

Bar-Restaurante

El Jardín

Menú segoviano

a elegir entre JUDIONES ó 3 PRIMEROS
y a elegir entre COCHINILLO ó 3 SEGUNDOS
BEBIDA Y POSTRE

20€

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tífs. 921 43 11 82
921 43 17 42

GIM. SEGOVIANA



JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	DANI
2 Puntos	ANEL
1 Punto	RUBÉN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. MAIKEL	9 PUNTOS
2. ANEL	6 PUNTOS
3. DANI	6 PUNTOS
4. CHUS	5 PUNTOS
5. JULI	4 PUNTOS
6. VÍCTOR PÉREZ	4 PUNTOS
7. RICARDO	3 PUNTOS

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA



MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES

3 Puntos	DANI
2 Puntos	RUBÉN
1 Punto	DURÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. VICTOR PÉREZ	10 PUNTOS
2. MANU	7 PUNTOS
3. DURÁN	7 PUNTOS
4. DANI	7 PUNTOS
5. RICARDO	5 PUNTOS
6. IVÁN	3 PUNTOS
7. AGUSTÍN	3 PUNTOS



OPTICA damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL

NACIONAL JUVENIL

Al Quintanar le pesó ir a remolque y fue incapaz de sumar ningún punto ante el líder

El Zamora se puso muy pronto por delante en el marcador, con un penalti en el minuto 10

2	QUINTANAR
3	ZAMORA

QUINTANAR: Truji, Miguel, Cámara, Luis, Quique (De la Fuente, minuto 86), Nacho, Cob (Truji, minuto 59), Cobi (Mate, minuto 46), David, Joaquín y Héctor (Ramiro, minuto 74). **ZAMORA:** Alfonso, Mateos, Gonzalo, Jesús (Alberto, minuto 47), Pablo, Chivu, Dani (Rodrigo, minuto 77), Carlos (Miguel, minuto 82), Jorge, Sergio y Jarabo (Pino, minuto 84).

ÁRBITRO
Del Río de Luis, de la delegación segoviana. Por parte del Quintanar mostró una tarjeta amarilla a Quique y a Cobi. Por el Zamora, amarillas a Alfonso, Gonzalo, Pablo, Sergio y Alberto.

GOLES
0-1 (minuto 10), Dani, de penalti; 0-2 (minuto 51), Jorge; 1-2 (minuto 67), David; 1-3 (minuto 79), Jorge; 2-3 (minuto 90), David, de penalti.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
El Quintanar perdió por 2-3 frente al líder, el Zamora, en un partido con continuas idas y venidas, en el que a los segovianos les pesó el tener que ir remando en

contra de la corriente desde muy pronto. Y es que, en el minuto 10, los zamoranos ya iban por delante merced a un penalti claro cometido por la defensa local cuando un delantero se quedó solo ante la portería. Este gol llegó después de unos minutos iniciales en los que el Zamora fue dueño del balón, pero con los de casa recuperando protagonismo conforme pasaba el tiempo. A pesar del tanto en contra, la progresión del Quintanar continuó, aunque sin crear ocasiones claras más que algún tiro lejano y varias acciones a balón parado. La más clara la tuvo Nacho a la media hora, tras realizar un disparo fuerte, pero alto, al lanzamiento de un libre indirecto al borde del área. De este modo, el resultado no varió hasta poco después de que los equipos regresaran de los vestuarios. Fue en el minuto 51



Un jugador del Quintanar cae al suelo frente a un rival del Zamora. / JUAN MARTÍN

cuando, tras un saque de banda y un despiste de la defensa gualdinegra, el zamorano Jorge se hizo con el balón y batió a Truji con un tiro cruzado. A partir de entonces el Quintanar estuvo contra las cuerdas, viendo cómo el rival se acercaba una y otra vez a su portería, aunque sin conseguir ningún gol que

matara el partido. Así hasta que, en el minuto 67, David se escapó con velocidad, llegó al área, se regateó al portero, y consiguió un golazo que resucitó a los segovianos cuando todo parecía perdido. Lástima que, tras una pérdida de Nacho, el Zamora lograra doce minutos después el 1-3, por medio de un claro contragolpe.

Aún así el Quintanar no bajó los brazos, recortó distancias con un penalti marcado por David en el minuto 90, y a punto estuvo de empatar en la última jugada del partido, con un remate de Nacho de cabeza al saque de un corner. ▶OTROS RESULTADOS

Sta. Marta 1 0 Segoviana

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Cuéllar realizó una gran parte y goleó al Navaleno

0	NAVALENO
4	CUÉLLAR EUFÓN

NAVALENO: Aarón, Víctor, Peque, Alfredo (Iván, minuto 46), Miguel, Eric (Nacho, minuto 63), Herrero, Mario, Juampe, Berni y Miki (Aldea, minuto 58). **CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN:** Repi, Rodri, Merino, Óscar, Agustín, Aja (Guille, minuto 79), Luis, Frutos, Tobí, Chema (Nico, minuto 87) y Umberto (Héctor, minuto 71).

ÁRBITRO
Cuesta Revilla, de la delegación burgalesa, asistido en las bandas por Calleja Castrillo y Sancho Arnáiz. Por parte del Navaleno vieron una amarilla Víctor, Miguel y Miki; doble amonestación para Juampe y expulsión para el entrenador Pedro Jesús Fernández. Por el Cuéllar, una amarilla a Agustín y Aja; y doble amarilla para Tobí. **GOLES**
0-1 (m.18), Luis; 0-2 (m.31), Chema; 0-3 (m.44), Agustín; 0-4 (m.89), Frutos.

D.L.P. / SEGOVIA
Excelente encuentro el que protagonizó el Cuéllar Electricidad Eufón en Navaleno, donde los segovianos se sobrepusieron a las bajas y jugaron una primera parte casi perfecta –logrando tres goles– y una segunda mitad más práctica, pero igualmente efectiva.

CD CUÉLLAR EUFÓN	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
1. FRUTOS	3 GOLES
2. LUIS	3 GOLES
3. UMBERTO	2 GOLES
4. CHEMA	2 GOLES
5. PABLO	1 GOL
6. AGUSTÍN	1 GOL
7. TOBI	0 GOLES
8. RODRI	0 GOLES
9. RAFA	0 GOLES
10. AITOR	0 GOLES

eufón

electricidad

www.eufon.com

FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS

JORNADA 6	
GIMNASTICA SEGOVIANA B - VELILLA	3-0
DEPORTIVO ARENAS - BOSCO DE AREVALO	1-3
SAN JOSE - ANTONIO JOSE	1-1
NORMA - ESTRUCTURAS TINO	0-4
SALAS - LA GRANJA	0-4
UNAMI - BECERRIL	1-0
MILAN ACADEMY - BURGOS PR. 2000	0-1
NAVALENO - CUÉLLAR EUFON	0-4
UXAMA - VILLAMURIEL	4-1

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 BURGOS PR.	6	6	0	0	13	1	18
2 LA GRANJA	6	5	1	0	19	0	16
3 UNAMI	6	4	1	1	16	4	13
4 ESTR. TINO	6	4	1	1	13	5	13
5 VILLAMURIEL	6	4	1	1	14	7	13
6 VELILLA	6	4	1	1	9	5	13
7 CUÉLLAR	6	3	1	2	12	8	10
8 ANTONIO JOSE	6	3	1	2	10	8	10
9 SEGOVIANA B	6	3	0	3	12	7	9
10 BOSCO	6	3	0	3	9	10	9
11 UXAMA	6	2	2	2	11	12	8
12 BECERRIL	6	2	1	3	9	8	7
13 MILAN AC	6	1	1	4	5	14	4
14 NORMA	6	1	0	5	1	11	3
15 DEP. ARENAS	6	1	0	5	6	19	3
16 NAVELENO	6	1	0	5	2	19	3
17 SAN JOSE	6	0	2	4	4	11	2
18 SALAS	6	0	1	5	4	20	1

PRÓXIMA JORNADA	
DEPORTIVO ARENAS - NORMA SAN LEONARDO	
ESTRUTURAS TINO - SAN JOSE	
ANTONIO JOSE - SALAS	
LA GRANJA - NAVELENO	
CUÉLLAR EUFON - UXAMA	
VILLAMURIEL - MILAN ACADEMY	
BURGOS PR. 2000 - GIMNASTICA SEGOVIANA B	
VELILLA - UNAMI	
BOSCO DE AREVALO - BECERRIL	

FÚTBOL LIGA NACIONAL JUVENIL

JORNADA 6	
VALLADOLID B - LEONESA	3-1
ZONA NORTE - FUTBOL PEÑA	1-1
PONFERRADINA - BURGOS	0-2
NUMANCIA B - LA AMISTAD	0-2
LAGUNA - SALAMANCA B	2-2
QUINTANAR - ZAMORA	2-3
BETIS - SUR	2-1
SANTA MARTA - G. SEGOVIANA	1-0

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 ZAMORA	6	5	0	1	18	10	15
2 LA AMISTAD	6	4	2	0	9	2	14
3 SANTA MARTA	6	4	1	1	11	5	13
4 BURGOS	6	4	1	1	13	8	13
5 BETIS	6	4	1	1	9	6	13
6 FUTBOL PEÑA	6	2	4	0	8	4	10
7 LEONESA	6	2	2	2	10	9	8
8 VALLADOLID B	6	2	2	2	9	9	8
9 QUINTANAR	6	2	1	3	9	8	7
10 ZONA NORTE	6	2	1	3	7	8	7
11 SUR	6	2	1	3	6	7	7
12 G. SEGOVIANA	6	1	1	4	3	7	4
13 PONFERRADINA	6	1	1	4	9	14	4
14 SALAMANCA B	6	0	4	2	8	13	4
15 LAGUNA	6	1	1	4	7	15	4
16 NUMANCIA B	6	0	1	5	3	14	1

PRÓXIMA JORNADA	
ZONA NORTE - REAL VALLADOLID B	
LEONESA - SANTA MARTA	
GIMNASTICA SEGOVIANA - PONFERRADINA	
BURGOS - NUMANCIA B	
AMISTAD - LAGUNA	
SALAMANCA - QUINTANAR	
ZAMORA - BETIS	
FUTBOL PEÑA - SUR	

BALONMANO

PRIMERA ESTATAL

Líderes tras una enconada lucha por mantener la imbatibilidad en casa

Le costó sudar la camiseta al Nava Caja Segovia ante un rival donostiarra muy duro de batir por su esquema de juego basado en la rapidez de mover el balón en ataque

40	NAVA CAJA
38	EGIA ESKUBALOIA

NAVA CAJA SEGOVIA: David de Diego, Carlos Domínguez, Guillermo Campillo (3), Víctor González, Bruno Vírveda (8), Darío Ajo (5), Carlos Villagrán (5), Ángel González, Luis Alberto Serrador (6), Alberto García (3), Jorge Maestro, Roberto Pérez (10), Francisco Gamarra y Alberto Verdugo. Entrenador: Alvaro Senovilla.

EGIA ESKUBALOIA: Iñaki López, Xabier Sistiaga, Mikel Martín (6), Julen Garpasoro (2), Arkaitz Artetxe (1), Ander Santesteban, Iban Amigot (1), Aimar Kheireddine (1), Urtzi Murua (7), Xabier Murua, Eneko Jaca, Arkaitz Zubizarreta (7), Unai Gorbea (8) y Mikel Oyarbide (5). Entrenador: Santos Díaz.

ÁRBITROS

Aitor Cano y Lain Montes, de Castilla y León. Sancionaron al Nava con dos amonestaciones, una de ellas para el entrenador Alvaro Senovilla, y seis exclusiones. Por su parte el Egia recibió dos amonestaciones y cinco exclusiones.

INCIDENCIAS.

Unos 650 espectadores, que desde las gradas recriminaron a los colegiados su actuación y animaron constantemente a su equipo.

PARCIALES

5-1, 8-4, 13-10, 17-15, 21-19, 22-23. Primer tiempo. 26-27, 28-31, 31-32, 35-34, 35-35 y 40-38.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

El Nava Caja Segovia ya es líder del grupo tras mantenerse imbatido durante estas cinco jornadas primeras de liga. Lo consiguió tras una dura batalla por la victoria en casa ante el Egia de San Sebastián y al perder el Amenábar Zarautz ante el Arrate.

El merecido liderato está avallado por el buen juego realizado, que en la jornada del sábado quedó reflejado ante un duro rival como el equipo donostiarra, que puso las cosas muy cuesta arriba al protagonizar un encuentro de poder a poder. Fue un par-



El rápido esquema ofensivo de los donostiarras creó dificultades, pero no pudo con el mejor juego del Nava. / A. MARUGAN

tido vistoso y emocionante en el que los vascos dieron muestras de un juego ofensivo muy estudiado y preparado en la rapidez de ataque, un esquema que fue un losa para el conjunto navero, ya que los vascos no daban tregua desde el saque de portería con una máxima rapidez que condicionaba la posición de la

defensa navera. Fue la táctica predominante de los visitantes, que Álvaro Senovilla intentó parar en varias ocasiones pidiendo tiempo muerto para reorganizar a sus jugadores.

LEVANTAR TRES GOLES EN CONTRA. Con ese juego basado exclusivamente en el ataque, los

vascos lograron marcharse de hasta tres goles en los primeros 15 minutos de la segunda parte. Algunos desaciertos en los lanzamientos a puerta y huecos dejados en la defensa contribuyeron a ello. Pero el conjunto navero demostró que es un equipo de muchas posibilidades y llegó su reacción primero con Carlos

Villagrán, después con dos rápidos contraataques de Bruno y posteriormente con dos certeros lanzamientos de Guiller desde los nueve metros, acciones a las que hubo que sumar las decisivas paradas de los guardametas naveros. El marcador quedó igualado a 35 goles con el Nava cada vez cogiendo más sitio en defensa, con Carlos Domínguez a la cabeza

En esos últimos compases del partido las circulaciones de los visitantes en los seis metros, siempre buscando el penalti y la exclusión, no obtuvieron el resultado anterior, como tampoco

En los primeros compases del segundo tiempo los visitantes llegaron a alcanzar tres goles de ventaja con un inquietante 28-31

fueron tan efectivos los movimientos de central a laterales para culminar en el pivote o favorecer la incursión de los extremos.

El conjunto navero volvió a dominar la situación al igual que lo hiciera en la primera parte con un Roberto Pérez arrollador en el juego personal, que encontró apoyo en los movimientos de Carlos, Alberto y Serrador, con proyecciones desde el centro, y desde el extremo Bruno, sentenciando una y otra vez al contraataque y en las penetraciones. La ventaja de dos goles a favor, tras superar tres en contra, marcaron la victoria del Nava ante un rival que, en opinión de Álvaro Senovilla, "sabíamos que iba a ser difícil de batir por la rapidez e intensidad de su juego en ataque. Lo hemos superado en base al trabajo y sacrificio puesto en la cancha, superando los momentos de inferioridad por las exclusiones y salvando los goles en contra hasta ponernos arriba".

CLASIFICACIÓN	
SANCO-ANAITASUNA - EREINTZA	24-26
AMENABAR ZKE - J.D. ARRATE	28-33
CALMEC BARAKALDO - AMAZSA URDANETA	30-25
APARKABISA TRAPAGARÁN - BM. CORRALES	36-32
NAVA CAJA SEGOVIA - C.D. EGIA ESKUBALOIA	40-38
BIGARA PULPO K.E - BETI-ONAK	19-27
BM. COLINDRES - ARANGA BM. SORIA	28-24
J G E P G F G C P t	
1 NAVA CAJA	5 5 0 0 165 155 10
2 AMENABAR ZKE	5 4 0 1 137 124 8
3 BETI-ONAK	5 4 0 1 141 130 8
4 APARKABISA	5 3 0 2 152 138 6
5 EREINTZA	5 3 0 2 137 134 6
6 EGIA ESKUBALOIA	5 2 1 2 176 167 5
7 BM. COLINDRES	5 2 1 2 137 130 5
8 BM. CORRALES	5 2 0 3 160 163 4
9 ANAITASUNA	5 2 0 3 133 144 4
10 BIGARA PULPO	5 2 0 3 140 154 4
11 BARAKALDO	5 1 1 3 126 133 3
12 J.D. ARRATE	5 1 1 3 136 144 3
13 ARANGA SORIA	5 1 0 4 138 149 2
14 URDANETA	5 1 0 4 126 139 2

BM NAVA CAJA SEGOVIA	MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES	
	1. ROBERTO PEREZ 32 GOLES
	2. BRUNO VIRSEDA 28 GOLES
	3. DARÍO AJO 24 GOLES
	4. CARLOS VILLAGRÁN 22 GOLES
	5. LUIS A. SERRADOR 16 GOLES
	6. ALBERTO GARCÍA 12 GOLES
	7. CARLOS DOMINGUEZ 11 GOLES
	8. GUILLERMO CAMPILLO 6 GOLES
	9. VICTOR ALONSO 5 GOLES
	10. JORGE MAESTRO 5 GOLES

La Planta de Calidad

VIVEROS

Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España
Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57
E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com

BM NAVA CAJA SEGOVIA	MEJOR JUGADOR
PUNTUACIONES	
	3 Puntos ROBERTO PÉREZ
	2 Puntos BRUNO VÍRSEDA
	1 Punto CARLOS VILLAGRÁN
CLASIFICACIÓN GENERAL	
	1. ROBERTO PÉREZ 10 PUNTOS
	2. DAVID DE DIEGO 6 PUNTOS
	3. CARLOS VILLAGRÁN 5 PUNTOS
	4. BRUNO VÍRSEDA 5 PUNTOS
	5. LUIS A. SERRADOR 3 PUNTOS
	6. CARLOS DOMÍNGUEZ 1 PUNTO
	7. DARÍO AJO 1 PUNTO

La Planta de Calidad

VIVEROS

Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España
Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57
E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com



Imagen de los últimos metros de la prueba de prebenjamines y benjamines de la primera edición de la carrera 'Correr en Familia', celebrada ayer en la Alameda del Parral. / JUAN MARTÍN

Con papá y mamá es más divertido

Alrededor de 200 parejas participaron ayer en la primera edición de la carrera 'Correr en Familia'

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

De todos es sabido que los padres son el espejo donde se miran los hijos, y que los niños imitan y se contagian de las costumbres –las buenas y las malas– de los adultos con los que conviven. Pues precisamente para que los más pequeños compartan con sus familiares el sano hábito de hacer deporte y dejen atrás la vida sedentaria nacen iniciativas como la que, durante la mañana de ayer, se celebró en la Alameda del Parral.

La primera edición de 'Correr en Familia' fue un rotundo éxito, y demostró que los segovianos de diferentes generaciones están por la labor de reunirse para correr y disfrutar de la ciudad con el atletismo. Cerca de doscientas parejas de padres, madres, tíos y tías con sus hijos, hijas, sobrinos y sobrinas se inscribieron en una prueba pionera en España, bajo la organización del Club Deportivo Sporting Segovia.

Poco después de las doce del mediodía se dio la salida de la carrera más numerosa, que fue la de los prebenjamines y los benjamines, cuya vitalidad –a pesar de algún llanto de los más pequeños de la casa– dejó exhausto a más de un progenitor.

A continuación fue el turno para los alevines e infantiles, que dieron dos vueltas al circuito por la Alameda. Después, para finalizar, les correspondió correr a los mayores: cadetes, juveniles y absolutos.

En todas las pruebas tomaron parte tanto deportistas y ex-deportistas –atletas, triatletas, baloncestistas...– como padres e hijos que aprovecharon esta oportunidad para pasar la mañana del domingo de una manera diferente.

Una vez concluidas las carreras se procedió a la entrega de premios, en la que estuvieron presentes el presidente del CD Sporting Segovia, Eusebio Domínguez –que corrió con su hijo–; la directora de Ibercaja en Segovia, Azucena Herrero; y el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia –que también participó con su sobrino–, Javier Arranz.

Al finalizar la ceremonia del

podium, el coordinador de la Escuela del Club Sporting Segovia, Cristóbal del Real, comentó entre felicitaciones del público y los participantes que “alcanzar las cien parejas ya era todo un éxito, así que haber llegado casi a las doscientas es una gran alegría”.

Del Real mantiene la esperanza de que “se celebren muchas más ediciones después de esta, siempre y cuando contemos con apoyos”. A este respecto, desde la organización de la carrera se quiso agradecer “la ayuda de Ibercaja y del Instituto Municipal de Deportes, por haber creído en nosotros ya que, sin su colaboración este evento no hubiera sido posible”, concluyó Cristóbal del Real.



CLASIFICACIONES

PREBENJAMÍN

1. David y Juana Rincón
2. Marcos Muñoz e Isabel Marqués
3. Álex Palomo y Rosario Domingo

BENJAMÍN

1. Alberto e Iván Redondo
2. Pablo y Víctor López
3. Javier y Marcos Barreno

ALEVÍN

1. Águeda y Valentín Muñoz
2. Antonio y Antonio Tabanera
3. Rodrigo y Alberto Sanz

INFANTIL

1. Víctor y Carlos Martín
2. Cristian y Eutimio García
3. Borja y Óscar Moreno

CADETE

1. Silvia y Óscar Moreno
2. Andrés y Juan Manuel López
3. Manuel y José Manuel de la Peña

JUVENIL Y ABSOLUTO

1. Adrián y Eutimio García
2. Manuel y Ricardo Gómez
3. Eusebio y Diego Domínguez



Los mayores y los pequeños, siempre de la mano en una jornada de convivencia entre generaciones. / JUAN MARTÍN



Los atletas tuvieron que recorrer una, dos o tres vueltas al circuito de la Alameda, dependiendo de la categoría. En la meta le esperaba el avituallamiento, con agua, refrescos y fruta. / JUAN MARTÍN



Hubo participantes de todas las edades, desde los prebenjamines más pequeños, hasta los juveniles y absolutos. En total casi se llegaron a las doscientas parejas. / JUAN MARTÍN



Tres parejas, a punto de pasar por la línea de meta. / JUAN MARTÍN

Moto-Brujo

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LIQUIDACIÓN DE TEMPORADA CRASHRACING-MX

CAMISETAS	20 €
GUANTES	20 €
PANTALONES	40 €
EQUIPACIONES	60 €

SUDADERAS Y CAMISAS CALLE
PRECIO NETO

CASCOS MOTO TROY LEE **20% DTO.**
ROPA BICI DESCENSO TEMPORADA 2010 **20% DTO.**

PETOS	
antes 115 €	ahora 90 €
CASCOS descenso bici	
antes 250 €	ahora 190 €
COLLARÍN Leatt Brace	
antes 215 €	ahora 199 €
ACEITES Castrol TTS	
ahora 72 € la caja de 12	

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

El FS Valverde cayó goleado ante un directo rival por la permanencia en la categoría

El Espinar Arlequín se quedó muy cerca de conseguir sus primeros puntos en la competición, pero acabó perdiendo ante El Escorial

6	DISTRITO III
1	FS VALVERDE

DISTRITO III: Pini, Víctor, Uli, Raúl y Cerezo, equipo inicial, Oscar, Lute, Oscar II, Edu, Pimpo y Carly.
FS VALVERDE: Alberto, Higinio, Alvaro, Pochi y Luis, equipo inicial, Chavi, Javito, Alvarito, Viru, Kuki y Sanchis.

ÁRBITROS
Jiménez Morete y Ballesteros Martín, de la Delegación Castilla la Mancha. Amonestaron a Pochi y Alberto por el FS Valverde.

GOLES
1-0 (m.16) Cerezo; 2-0 (m.20) Víctor; 3-0 (m.23) Cerezo; 4-0 (m.31) Raúl; 4-1 (m.33) Pochi; 5-1 (m.36) Víctor; 6-1 (m.38) Uli.

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El FS Valverde cosechó su segunda derrota ante el recién ascendido Distrito III, un rival directo que supo marcar en los momentos decisivos. El 6-1 final evidencia que el equipo de Valverde del Majano debe mejorar su intensidad defensiva, su efectividad ofensiva y aprender a jugar con resultados adversos.

La primera parte fue más equilibrada y Distrito III cedió la iniciativa de juego al Valverde para buscar sus errores ofensivos y lanzar contras efectivas. Una estrategia efectiva que en los últimos minutos de la primera mitad consiguió adelantar a los locales por 2-0 merced a dos contras materializadas por Cerezo y Víctor ante las que Alberto, que una vez más destacó con excelentes intervenciones, nada pudo hacer.

El golazo de Cerezo al inicio de la segunda mitad desestabilizó psíquicamente a los pupilos de Diego Gacimartin que cuando comenzaron a reaccionar recibieron el cuarto obra de Raúl.

Con cuatro goles en contra a ocho minutos del final el entrenador visitante optó por la opción de portero-jugador con Chavi que esta vez sí obtuvo recompensa marcando pronto Pochi a pase de Higinio. No obstante las faltas acumulativas que

pronto daban la opción al rival del tiro de 10 metros restaron intensidad defensiva y una falta a cuatro minutos llevó a los locales al disparo sin barrera que ejecutó Víctor muy ajustado al Palo subiendo el 5-1 que hundía definitivamente a los de Valverde. Con el partido entregado los locales marcaron un tanto más estableciendo el definitivo 6-1 que suponía su segunda victoria de la temporada y la segunda derrota consecutiva para los de Valverde que se colocan novenos en la clasificación.

ARLEQUÍN 5 - EL ESCORIAL 6
El Espinar Arlequín se quedó muy cerca de conseguir su primera victoria en la competición, pero finalmente vio cómo el filial del Inter Movistar se llevaba los tres puntos en un encuentro presidido por la gran igualdad y que acabó decidiéndose por el mayor acierto del conjunto madrileño de cara al marco contrario.

BALONCESTO

PRIMERA DIVISIÓN

El CD Base Caja Segovia comenzó con fuerza la liga ganando al OK Hoteles

73	OK HOTELES
77	CD BASE

OK HOTELES: Conde 16, Pérez 14, Pedrosa 13, Izquierdo 3y Gómez 19, equipo inicial, Crespo 2, Martín 3, Iglesias 1, Villa 2, Gordillo y Toño .
CD BASE: Juan Medina 6, Jorge González 19, José Luis Campo 2, Rodrigo Hernando 3 y Jorge Sánchez 12, equipo inicial, Alberto Cristóbal 2, Eli Bayón 9, Toño 5, Loren 1, Mingorría 16, Pablo 2 y Adrián.

PARCIALES
19-21, 14-19, 19-22, 21-15

E.A. / SEGOVIA
El CD Base comenzó con buen pie la Liga dentro de la Primera Nacional de baloncesto masculino, ganando en Venta de Baños a un OK Hoteles que puso las cosas muy complicadas a los jugadores que dirige Juan Carlos Manrique.
Tardaron ambos conjuntos en cogerle el aire al partido en el primer cuarto, jugando ataques plenos de precipitación. El CD Base se fue arriba con una buena racha de lanzamientos, pero el OK Hoteles comenzó a poner en marcha la máquina de anotar triples (has-

ta 14 convirtió en total, con especial mención a su alero Gómez, que convirtió seis) que le fueron suficientes para llegar al final del primer parcial con una desventaja mínima.
Las rotaciones segovianas respondieron bien en el segundo cuarto, en el que el CD Base empezó a abrir una mínima brecha de siete puntos, con un más que acertado Jorge Sánchez en los rebotes. Era el momento de cerrar el partido en el tercer cuarto, pero no fue así, porque los locales volvieron a mostrar su eficacia en el lanzamiento exterior, llegando a situarse un punto por encima.
Afortunadamente, hubo reacción segoviana, y la zona 2-3 en la que el equipo se colocó tras presionar la salida del balón desarboló a los jugadores ventenos, que perdieron su ventaja en el electrónico, llegándose al final del tercer período con el partido casi perdido. El CD Base acertó en los lanzamientos libres en los últimos compases del choque, y gracias a ello terminó llevándose la victoria en esta jornada inaugural de la competición.



JUAN MARTÍN

Un campeón del mundo en La Albuera. Noviembre de 1997, partido internacional de la categoría sub 17 valedero para el campeonato de Europa de selecciones que enfrenta en el campo de La Albuera a los combinados de España y Macedonia. Bajo los palos de la portería española se coloca un jovencísimo Iker Casillas, que ya empezaba a apuntar muy buenas maneras. Poco se imaginaba que, 13 años más tarde, alcanzaría el olimpo futbolístico ganando la Eurocopa y el campeonato del mundo. Y lo que le queda.

El Sevilla vuelve a las andadas

El Sporting se embolsa los tres puntos con los goles de Gastón Sangoy y Diego Castro

SPORTING	SEVILLA
2	0

SPORTING DE GIJÓN: Juan Pablo, Lora, Gregory, Iván Hernández, José Ángel, Eguren, Rivera; De las Cuevas (Nacho Novo, m. 75), Carmelo (Sergio, m. 89), Diego Castro y Sangoy (Bilic, m. 80).

SEVILLA: Palop; Konko, Alexis, Escudé, Navarro; Renato, Romaric (Kanouté, m. 55), Luis Fabiano, Alfaro (Acosta, m. 72), Perotti y Negredo (Guarente, m. 55).

ÁRBITRO

González González. Amonestó a Sangoy, Iván Hernández, Alexis, Rivera, Guarente, Diego Castro y Nacho Novo.

GOLES

1-0, m. 5: Sangoy. 2-0, m. 50: Diego Castro.

EFE / GIJÓN

Dos zarpazos en los primeros minutos de cada tiempo, uno del argentino Gastón Sangoy y otro de Diego Castro, dieron al Sporting una victoria de calidad ante un Sevilla que llegó a Gijón sin Diego Capel ni Jesús Navas y que se encontró con un gol en el minuto cinco que encarriló el encuentro.

Estas dianas permitieron que en esta ocasión y, al contrario que en los encuentros ante el Athletic y el Zaragoza, que acabaron en empate a dos, el bloque asturiano mantuviese un resultado que le permite poner tierra de por medio con respecto a las posiciones de peligro.

La escuadra andaluza comenzó más fuerte, pero recibió primero, ya que tras los minutos iniciales en los que los visitantes controlaron el balón, el bloque gijonés se aprovechó de su primera llegada para adelantarse en el marcador en una larga jugada en la que, primero Palop sacó una mano providencial a disparo de De las Cuevas, pero el balón siguió en posesión rojiblanca, y Alberto Rivera mandó un centro medido a la cabeza de Sangoy, que bombeó por encima del portero sevillista.



El defensa del Sporting Alberto Lora (i) pelea un balón con el centrocampista argentino del Sevilla Diego Perotti. / EFE

Un gol recibido con alborozo por la hinchada local y que dejó tocado a los Manzano. Poco a poco los sevillanos fueron imponiendo su poderío físico en el centro del campo y comenzaron a llegar con más asiduidad a las cercanías del área de Juan Pablo, que le sacó a Luis Fabiano dos claros remates, además del de Alfaro completamente solo, que salió fuera por poco, minutos antes de que de nuevo el cancerbero local enviase a córner otro disparo suyo.

La primera parte finalizó con dominio foráneo y el Sporting tratando de sorprender en un contraataque. El comienzo de la segunda fue un calco del inicio del partido: salida fuerte del Sevilla, con un par de disparos altos, y gol del grupo local en su primera llegada a la portería rival. Si bonito fue el de Sangoy, el logrado por Diego Castro no le quedó a la zaga porque, tras una gran jugada personal de Carmelo, tocó de tacón lo justo para despistar a Palop.

Manzano respondió al golpe con dos cambios. El choque entró en un 'toma y daca' emocionante, porque el Sporting buscaba el tercero en rápidos contraataques, y en uno de ellos Alexis salvó un disparo de Sangoy que había superado a Palop.

El Sevilla se fue con todo al ataque y el bloque asturiano empezó a sufrir, aunque la defensa estuvo muy atenta y aunque, con agobios, despejaba los intentos ofensivos del equipo andaluz.

Susaeta y un Llorente colosal ilusionan a la afición bilbaína

Un pobre Zaragoza acaba colista con tres puntos en siete partidos

ATHLETIC	ZARAGOZA
2	1

ATHLETIC CLUB: Iraizoz; Iraola, San José, Ustaritz, Koikili; Susaeta, Gurpegui, Javi Martínez, Muniain (Gabilondo, m. 80); Toquero (Ibai Gómez, m. 66); Igor Martínez, m. 71) y Llorente.

REAL ZARAGOZA: Doblas; Diogo, Lanzaro, Contini, Ponzio; Pinter; Braulio, Gabi, Ander Herrera (Boutahar, m. 62), Bertolo (Marco Pérez, m. 71); y Sinama Pongolle (Jorge López, m. 82).

ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (C. Andaluz). Expulsó a Pinter, en el minuto 52, por doble tarjeta amarilla. Además, mostró tarjeta amarilla a los locales Susaeta, Ustaritz, San José, y a los visitantes Ponzio, Diogo, Sinama Pongolle y Braulio.

GOLES

1-0, minuto 11: Iraola. 2-0, minuto 23: Llorente. 2-1, minuto 94: Braulio.

RAMÓN OROSA (EFE) / BILBAO

Un esplendoroso Markel Susaeta, que volvía a la alineación titular tras cuatro jornadas fuera de ella, hizo ayer feliz a San Mamés en el día de Andoni Iraola, que cumplió su partido 300 en el Athletic Club. Tampoco estorbó nada el momento dulce de Fernando Llorente, estrella indiscutible de las últimas dos semanas. Ambos lideraron el triunfo de 'los Leones', al final por 2-1, ante un flojo Zaragoza.

Iraola y Llorente certificaron a la media hora la cómoda victoria de su equipo, el primero con su gol número 30 y el segundo con el 50 en Liga. Y lo hicieron en sendas jugadas del extremo eibarrés, un verdadero tormento para el equipo maño, que dio una pobre impre-

sión a pesar de que Braulio dejó la clara derrota en mínima.

A la vista de lo que ofreció ayer sobre el campo de juego, no es de extrañar que los de José Aurelio Gay ya sean colistas, con solo tres puntos en siete enfrentamientos disputados. El bloque vizcaíno, en cambio, aprovechó los tres puntos para ganar un par de posiciones en la tabla y colocarse octavo.

Susaeta fue el que abrió las primeras grietas por el flanco izquierdo visitante antes de protagonizar las jugadas de los dos goles locales. La expulsión de Pinter fue ya la puntilla para un equipo manifiestamente derrotado con los goles de Iraola y Llorente.

Con el partido ya resuelto, el joven Ibai Gómez debutó con el



El Athletic de Bilbao no sufrió.

equipo rojiblanco y, solo tres minutos después, se lesionó con aparente gravedad. Cuando el partido acababa, Braulio se sacó una preciosa jugada de la chistera para deshacerse de toda la defensa local y superar a Iraizoz en un remate casi a placer.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Laporta

Hubo un tiempo, quizás razonable, en el que Joan Laporta parecía la víctima propiciatoria de sus propias paranoias y de un engranaje mediático (lo que él, torpemente, describió como «caverna mediática española») que no soportaba ver cómo el presidente del club que lo ganaba todo y que gustaba a todo el planeta era un reconocido nacionalista.

No parecía descabellado considerar que toda la inquina mutua vertida por su boca o por determinadas páginas se fundamentaba en el uso infantil que Laporta otorgaba al púlpito universal del Barça para proclamar su ideario político y que, por ello, la prensa contraria decidía obviar al presidente más laureado de la historia del club y se quedaba con el monigote que hablaba de proyectos, naciones, opresiones y demás patrañas.

Pero cuando es tu propia masa social la que se pone en contra, tus posibles electores -si quieres, Joan- o una parte importante de los que eran aliados en esta alocada carrera de poderes y fama, la cosa ha terminado. Para siempre. Quizás Sandro Rosell basó la asamblea del Barcelona en el resquemor, pero las cuentas obligaban: uno no puede heredar un pufo y callar.

Ahora ya no se trata de conspiraciones anticatalanistas, sino de un dispendio hecho en nombre del Barcelona, un choque frontal con la ética moral y económica de un club que a día de hoy puede presumir de casi todo, y un bofetón en toda la cara a un proyecto deportivo noble, serio y eficaz que puede quedar emborronado por una gestión escandalosa de un gran patrimonio.

La punta del iceberg: hay cargados en la tarjeta de crédito de un escolta del ex presidente más de 53.000 euros en restaurantes, hoteles, cigarros, perfumes, locales nocturnos y 'otros', esa partida de injustificables que todo lo ensucia. Ahora ya no es España contra Cataluña, Joan. Ahora son la ética y el Barça quienes le va a juzgar. Y eso lo cambia todo.

El Villarreal va a por el liderato de la Liga ante el Hércules

El Hércules intentará reencontrarse esta noche con la victoria en el estadio Rico Pérez ante un Villarreal que tendrá la oportunidad de alcanzar el liderato de Primera División si logra su sexto triunfo consecutivo. Se tratará de un encuentro inédito en la máxima categoría del fútbol nacional, en el que también se podría propiciar una situación sin precedentes, ya que el ‘Submarino amarillo’ nunca ha comandado la tabla.

Después de 15 días sin jugar, los locales pretenden lavar la mala imagen que ofrecieron en la derrota frente al Getafe (3-0) en la anterior jornada liguera, y repetir la buena impresión que causaron previamente contra otros rivales que disputan competición europea, como el Sevilla y el Barcelona.

No obstante, la misión resultará complicada para los pupilos de Esteban Vigo, porque el adversario asume que cuenta con una oportunidad histórica; la plantilla visitante quiere aprovecharla y ser recordada para siempre.

Parecía que el técnico de los castellanenses, Juan Carlos Garrido, tenía la intención de no mover su equipo de gala, aunque no podrá cumplir por completo.

El defensa Carlos Marchena, quien fue convocado por el seleccionador nacional, Vicente del Bosque, para los dos partidos de España frente a Lituania y Escocia, regresó con molestias de las que no se ha repuesto a tiempo, por lo que no entró en la lista.

El problema físico del andaluz, una sobrecarga en el aductor derecho, hará que figure en la alineación el argentino Gonzalo Rodríguez.

En cuanto al Hércules, deberá sobreponerse a las significativas ausencias de Abel Aguilar y Kiko Femenía.

El centrocampista colombiano, un fijo en el esquema de su ‘míster’, se perderá el envite al tener que cumplir un partido de sanción.

Kiko Femenía, por su parte, no consiguió ejercitarse con normalidad a lo largo de la última semana, debido a unos mareos de los que todavía no se sabe la causa. Los análisis no han permitido dar un diagnóstico claro.

ALINEACIONES PROBABLES

Hércules: Calatayud, Abraham Paz, Cortés, Pamarot, Peña, Tiago Gomes, Fritzler, Tote, Drenthe, Valdez y Trezeguet.

Villarreal: Diego López, Ángel, Musacchio, Gonzalo Rodríguez, Capdevila, Bruno, Marcos Senna, Cazorla, Borja Valero, Nilmar y Rossi.

Árbitro, estadio y hora: Muñiz Fernández (C. asturiano). Rico Pérez. 21,00 horas (Gol TV y PPV).

Un Espanyol en inferioridad rompe el fortín del Mallorca

MALLORCA	ESPANYOL
0	1

MALLORCA: Aouate; Ratinho, Ramis, Martí Crespi, Kevin; Nsue (Pereira, m. 57), Martí, De Guzmán, Castro; Víctor (Webó, m. 57) y Cavenaghi (Sergi Enrich, m. 75).
ESPANYOL: Álvarez; Chica, Forlín, Ruiz, D. García; Duscher, Márquez (Baena, m. 74); Luis García, Verdú (Javi López, m. 87) Callejón (Vázquez, m. 67) y Osvaldo.

ÁRBITRO
Iglesias Villanueva (C. gallego). Expulsó con roja directa a Osvaldo (m. 35). Amonestó a Luis García, Kevin, Callejón, Martí, Martí Crespi y Duscher.

GOL
0-1, min. 31: Luis García, de penalti.

P. LAGOMARSINO (EFE) / PALMA
El Espanyol conquistó su primera victoria como visitante al vencer 0-1 al Mallorca, con un gol marcado por Luis García de penalti, pese a jugar desde el minuto 35 con un jugador menos, merced a la expulsión del delantero argentino Pablo Osvaldo.

El triunfo de los blanquiazules, que supone la primera derrota del bloque balear en su campo, pudo, incluso, ser más amplio, pero lo evitó el guardameta israelí Dudú Aouate con una gran actuación. El conjunto catalán mostró argumentos futbolísticos muy sólidos sobre el terreno de juego, al menos, hasta la expulsión de Osvaldo (m. 35), ya que controló el choque, disputado bajo una persistente lluvia, y mantuvo a raya a los locales, más imprecisos que de costumbre. El único gol surgió en una acción desgraciada del joven canterano Kevin García, que pecó de inexperto y auguró lo mejor para el Espanyol, que se llevó los tres puntos.

El Levante aumenta su confianza a costa de la Real Sociedad

LEVANTE	REAL SOCIEDAD
2	1

LEVANTE: Reina, Javi Venta, Ballesteros, Nano, Del Horno (Cerra, m. 67), Xavi Torres, Sergio, Xisco Muñoz (Xisco Nadal, m. 50), Juanlu, Rubén y Caicedo (Rafa Jordá, m. 67).
REAL SOCIEDAD: Claudio Bravo, Carlos Martínez, Mikel González, Ansotegui, De la Bella, Rivas, Aranburu (Viguera, m. 85), Xabi Prieto, Griezmann (Sarpong, m. 64), Tamudo (Zurutza, m. 64) y Llorente.

ÁRBITRO
Teixeira Vitienes (C. cántabro). Amonestó por parte del Levante a Del Horno, Juanlu y Nano, mientras que por la Real Sociedad vieron la cartulina amarilla Ansotegui, Aranburu y Griezmann.

GOLES
1-0, m. 60: Del Horno. 2-0, m. 65: Caicedo. 2-1, m. 79: Sarpong.

Un tanto de Munitis otorga los tres puntos al Racing

La eficaz actuación de Diego Alves salva al Almería de una goleada

RACING	ALMERÍA
1	0

RACING DE SANTANDER: Toño, Francis, Henrique, Torrejón, Cisma, Kennedy, Colsa, Diop, Munitis (Edu Bedia, min. 92), Rosenberg (Bolado, min. 80) y Ariel (Lacen, min. 64).
ALMERÍA: Diego Alves, Michel, Carlos García (Ulloa, min. 85), Acasiete, Ortiz (Valeri, min. 67), Bernardello, M'Bami, Piatti, Corona (Goitom, min. 85), Crusat y Kalu Uche.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez (C. madrileño). Mostró cartulinas amarillas a Munitis, Kennedy y Henrique por el Racing, y a Acasiete por el Almería.

GOL
1-0, min. 32: Munitis.

R. G. RUMAYOR (EFE) / SANTANDER
Una diana de Munitis le bastó al Racing de Santander para derrotar ayer al Almería en un partido de claro dominio local, en el que si los cántabros no golearon fue por la excelente actuación del portero Diego Alves.

El bloque local se encontraba mermado por las bajas en su línea medular, a causa de las lesiones de Arana y Tziolis. Sin embargo, se sobrepuso a esa circunstancia para conseguir tres puntos que le dan un poco de aire y le sacan de la zona más peligrosa de la tabla.

En cuanto a los andaluces, tenían la intención de repetir el éxito que cosecharon en El Sardinero la pasada temporada, pero su imagen no fue merecedora de ningún botín. Ahora, quien pasa a sufrir una crisis es la escuadra dirigida por Juan Manuel Lillo.

Los pupilos de Miguel Ángel Portugal comenzaron muy concentrados y no tardaron en generar oportunidades peligrosas, aunque les volvió a faltar puntería. Este problema se ha convertido en el principal quebradero de cabeza



Pedro Munitis festeja la única diana del compromiso. / ALBERTO AJA (EFE)

para el equipo; eso sí, la inspiración del arquero Diego Alves tampoco ayudó.

Pasada la media hora, apareció Munitis para, esta vez sí, desequilibrar la balanza y colocar el 1-0 en el electrónico.

El veterano jugador interceptó un mal pase en la línea de medios del Almería y se perfiló para batir al guardameta desde 25 metros y por la escuadra.

En la segunda mitad, el Racing logró conservar la ventaja.

Osasuna aguanta el pulso 55 minutos con 10 jugadores

DEPORTIVO	OSASUNA
0	0

DEPORTIVO: Aranzubia; Laure, Colotto, Lopo, Seoane; Antonio Tomás (Pablo Alvarez; m. 78), Rubén Pérez; Juan Rodríguez, Lassad (Dioni; m. 75), Desmarets (Sául; m. 84); y Adrián.
OSASUNA: Ricardo; Damiá, Lolo, Miguel Flaño, Monreal; Vadocz (Kike Sola; m. 68), Nekounam; Juanfran (Nelson; m. 92), Soriano, Camuñas; y Lekic (Masoud; m. 68).

ÁRBITRO
Pérez Lasa, del Colegio vasco. Expulsó al jugador de Osasuna Camuñas (m. 35). Además, mostró amarilla a Lopo y Aranzubia, por parte del Deportivo; y a Monreal, por parte de Osasuna.

C.A. FERNÁNDEZ (EFE) / LA CORUÑA
Osasuna aguantó el pulso 55 minutos con 10 jugadores ante el

Deportivo en Riazor, en un encuentro en el que los dos equipos sacaron a relucir su falta de acierto y sumaron un punto que para el navarro tiene mucho mejor sabor que para el gallego, que sigue en puestos de descenso.

Con muchos nervios por la clasificación y más miedo a perder que ambición por ganar, Deportivo y Osasuna se tantearon en el césped de Riazor, que pisó por primera vez esta temporada el portero Dani Aranzubia tras haber superado una lesión de hombro. La escuadra local mejoró la imagen que había dejado antes del parón de la Liga y buscó con más ahínco la portería de un conservador equipo navarro.

Márquez, lanzado a por el título

Tres victorias seguidas. El piloto español es líder del Mundial del octavo de litro y salda la gira por Asia y Oceanía de forma perfecta: con pleno de 'poles' y triunfos

Moto GP y Moto2. Con Lorenzo y Elías como nuevos reyes, Stoner no tuvo rival en su casa y De Angelis se apunta el primer éxito de la temporada

AGENCIAS / PHILLIP ISLAND

El piloto español Marc Márquez logró su novena victoria de la temporada en el circuito de Australia, una pista que no le había sido demasiado favorable hasta el momento, pero que tras el triunfo de ayer le lanza definitivamente a por el título mundial en 125cc.

Con los entorchados de MotoGP y Moto2 ganados por Jorge Lorenzo y Toni Elías, respectivamente, el interés en lo que resta de temporada recae en el octavo de litro, donde tres españoles pugnan por inaugurar su palmarés mundialista. En Australia, Márquez demostró con su novena victoria del curso que es el piloto más en forma en esta pugna.

El catalán lideró la carrera de principio a fin y aprovechó su conquista de la 'pole position' para hacer valer su liderazgo desde la primera curva hasta cruzar la meta, apuntándose su tercera victoria consecutiva esta temporada. El de Lérida salda así la gira por Asia y Oceanía de forma perfecta: tres 'poles' y tres victorias.

Con este último triunfo, Márquez gobierna la clasificación de la cilindrada pequeña con 272 puntos, 12 más que Nico Terol (Aprilia), su inmediato perseguidor y uno de los pocos pilotos que lucharon por alcanzarle en el circuito de las antípodas junto a otro grupo de perseguidores formado por Pol Espargaró (Derbi), Bradley Smith (Aprilia), Efrén Vázquez (Derbi) y Tito Rabat (Aprilia).

Además, tras imponerse en Phillip Island, el piloto del equipo Red Bull Ajo Motorsport iguala el récord de triunfos en una temporada en la categoría de 125cc, establecido en 1988 por Jorge Martínez Aspar, y asegura el título de fabricantes para Derbi.

A sus 17 años, Márquez está completando su tercera campaña en el octavo de litro, en la que se ha impuesto en nueve carreras: Italia, Gran Bretaña, Holanda, Cataluña, Alemania, San Marino, Japón, Malasia y, ayer, en Australia.

Cuando solo quedan dos citas, Portugal y Valencia, Márquez suma 272 puntos por 260 de Terol y 255 de Espargaró. La cuarta plaza es de Smith, ya sin posibilidades de luchar por el título, mientras que Rabat es quinto con 137 y Vázquez sexto con 136.

ESTRENO DE CORONAS. En MotoGP, el piloto australiano Casey Stoner (Ducati) consiguió su tercera victoria de la temporada y logró el primer puesto por cuarto año consecutivo en este circuito ante sus compatriotas, tras protagonizar una carrera perfecta en la que atacó desde la primera vuelta. Entró en la meta ocho segundos y medio por delante de Jorge Loren-

LAS DECLARACIONES

► MARC MÁRQUEZ

«Tenemos que rematar la faena. Faltan las dos carreras más importantes de mi vida»

► JORGE LORENZO

«A mitad de camino he decidido que era mejor no correr riesgos»

► VALENTINO ROSSI

«Pensé que esta vez perdía contra Hayden»

► TONI ELÍAS

«Estoy contento con mi actuación y la del equipo, a pesar de las dificultades»

zo (Yamaha), que acabó segundo y que continúa sumando puntos en su casillero, pese a que ya tiene el título mundial en el bolsillo desde la semana pasada.

Asimismo, la emoción en la categoría de máxima cilindrada la puso Valentino Rossi (Fiat Yamaha), que pugnó con Nicky Hayden (Ducati) por el tercer espacio del podio. El italiano fue tercero durante gran parte de la prueba y, aunque perdió el puesto a falta de tres giros para la meta, superó al americano en la última vuelta.

Por último, en Moto2 Álex de Angelis (Motobi) consiguió su primer éxito en esta categoría y, a pesar de su mal inicio de carrera, cayó desde la 'pole' a la cuarta plaza, realizó un buen final entrando con ventaja de más de dos segundos.

Por su parte, el joven piloto británico Scott Redding (Marc VDS) acabó en el segundo puesto, conquistando su segundo podio del curso. Finalmente, Andrea Iannone (Speed up) entró tercero y lucha por el segundo puesto de la general, situándose a tan solo dos puntos de Julián Simón (Suter).



Marc Márquez celebra en el podio su victoria en el Gran Premio de Australia. / DANIEL MUÑOZ (REUTERS)

CLASIFICACIONES

Gran premio de AUSTRALIA

MOTO GP

1

C. Stoner
(AUS/Ducati)
41:09.128

2

J. Lorenzo
(ESP/Yamaha)
a 8.598

3

V. Rossi
(ITA/Yamaha)
a 17.997

4

N. Hayden
(USA/Ducati)
a 18.035

5

B. Spies
(USA/Yamaha)
a 22.211

MOTO 2

1

A. De Angelis
(RSM/Motobi)
39:51.102

2

Scott Redding
(GBR/Suter)
a 2.172

3

K. Iannone
(ITA/Speed Up)
a 2.974

4

J. Simón
(ESP/Suter)
a 10.344

5

S. Bradl
(ALE/Suter)
a 10.617

125 cc

1

M. Márquez
(ESP/Derbi)
38:13.008

2

P. Espargaró
(ESP/Derbi)
a 6.062

3

N. Terol
(ESP/Aprilia)
a 11.576

4

E. Vázquez
(ESP/Derbi)
a 19.033

5

B. Smith
(GBR/Aprilia)
a 19.033

Así va el Mundial

Así va el Mundial

MOTO GP			MOTO 2			125 cc		
1.	J. Lorenzo (ESP)	333	1.	T. Elías (ESP)	271	1.	M. Márquez (ESP)	272
2.	D. Pedrosa (ESP)	228	2.	J. Simón (ESP)	181	2.	N. Terol (ESP)	260
3.	C. Stoner (AUS)	205	3.	A. Iannone (ITA)	179	3.	P. Espargaró (ESP)	255
4.	V. Rossi (ITA)	197	4.	T. Luthi (SUI)	143	4.	B. Smith (GBR)	182
5.	A. Dovizioso (ITA)	179	5.	S. Corsi (ITA)	127	5.	E. Rabat (ESP)	137
6.	B. Spies (USA)	163	6.	J. Cruzel (FRA)	101	6.	E. Vázquez (ESP)	136

Fuente: MotoGP/EFE

GRAF&A

BALONMANO

Inesperado revés del Barcelona en la Champions

El Barcelona Borges se llevó ayer a domicilio una derrota con la que no contaba en la cuarta jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones. El conjunto catalán sucumbió por 27-26 en la pista del Chambéry francés. La escuadra 'culé' llegó prácticamente sin opciones a los últimos minutos del compromiso y, aunque reaccionó, ya no tuvo tiempo ni siquiera para conseguir el empate. El bloque complicó así su clasificación para la siguiente ronda.

TENIS

Murray se lleva el Masters 1.000 de Shanghai

El escocés Andy Murray mostró ayer un gran nivel de forma para superar con relativa facilidad a Roger Federer por 6-3 y 6-2 y ganar la final del Masters 1.000 de Shanghai. El suizo, que a pesar del revés recuperará hoy el puesto de número dos mundial a costa del serbio Novak Djokovic, no se encontró cómodo en ningún momento. Cometió demasiados errores y se vio superado por la eficacia del rival, cuya inspiración sobre la pista le llevó a adjudicarse todos los sets que disputó en el prestigioso evento.

GOLF

Pablo Martín no logra rematar la faena en Portugal

El español Pablo Martín lo tenía todo a favor para ganar el Masters de Portugal, puesto que iniciaba la última jornada del campeonato como líder y con tres golpes de renta sobre sus perseguidores más inmediatos. Sin embargo, el jugador nacional se hundió en el recorrido posterior, en el que concluyó con +3. Al final, se impuso el australiano Richard Green y el mejor representante de la 'Armada' fue Gonzalo Fernández-Castaño, segundo junto a tres rivales.

TRIATLÓN

Gómez Noya se apunta la victoria en Barcelona

El español Javier Gómez Noya, que recientemente logró su segundo título mundial, cosechó el triunfo ayer en el Garmin Barcelona Triatlón, una prueba que mezcló a la élite mundial con los participantes amateurs y que contó con el concurso de unas 5.000 personas. El representante patrio analizó su actuación a la conclusión de la cita. «Me ha costado tener un buen ritmo, pero cuando lo he encontrado, he sacado una cómoda ventaja y he podido relajarme y disfrutar en la recta final».

BALONCESTO EUROLIGA

TODOS CONTRA EL BARÇA

Los mejores equipos del continente tratarán de frenar al actual campeón y anfitrión de la próxima 'Final Four' • El torneo comienza esta noche con un Olympiacos-Real Madrid

EP / MADRID
Olympiacos y Real Madrid darán inicio esta noche (20,35 horas, Teledeporte) a una nueva edición de la Euroliga, en la que 23 equipos lucharán por hacerse con el trofeo y desbancar al Barça, ganador del pasado curso y que aspira a repetir.

Hasta cinco conjuntos españoles participarán en este evento con la vista puesta en la ansiada 'Final Four', que comenzará el próximo 6 de mayo en el Palau Sant Jordi de Barcelona. El anfitrión comparte cartel con el Caja Laboral, el Real Madrid, el Unicaja y el Power Electronics Valencia.

La máxima competición continental a nivel de clubes conservará su elevado prestigio pese a ciertas ausencias que acusará el presente ejercicio, como las de Linas Kleiza, Josh Childress, Tiago Splitter o Nikola Pekovic, quienes han recalado en la NBA.

La vitola de favorito recaerá sobre el Regal Barcelona, especialmente porque si alcanza la última fase, la disputará en casa y delante de sus aficionados. De cualquier modo, bloques como el CSKA de Moscú, el Olympiacos, el Panathinaikos o los rivales nacionales no se lo pondrán fácil.

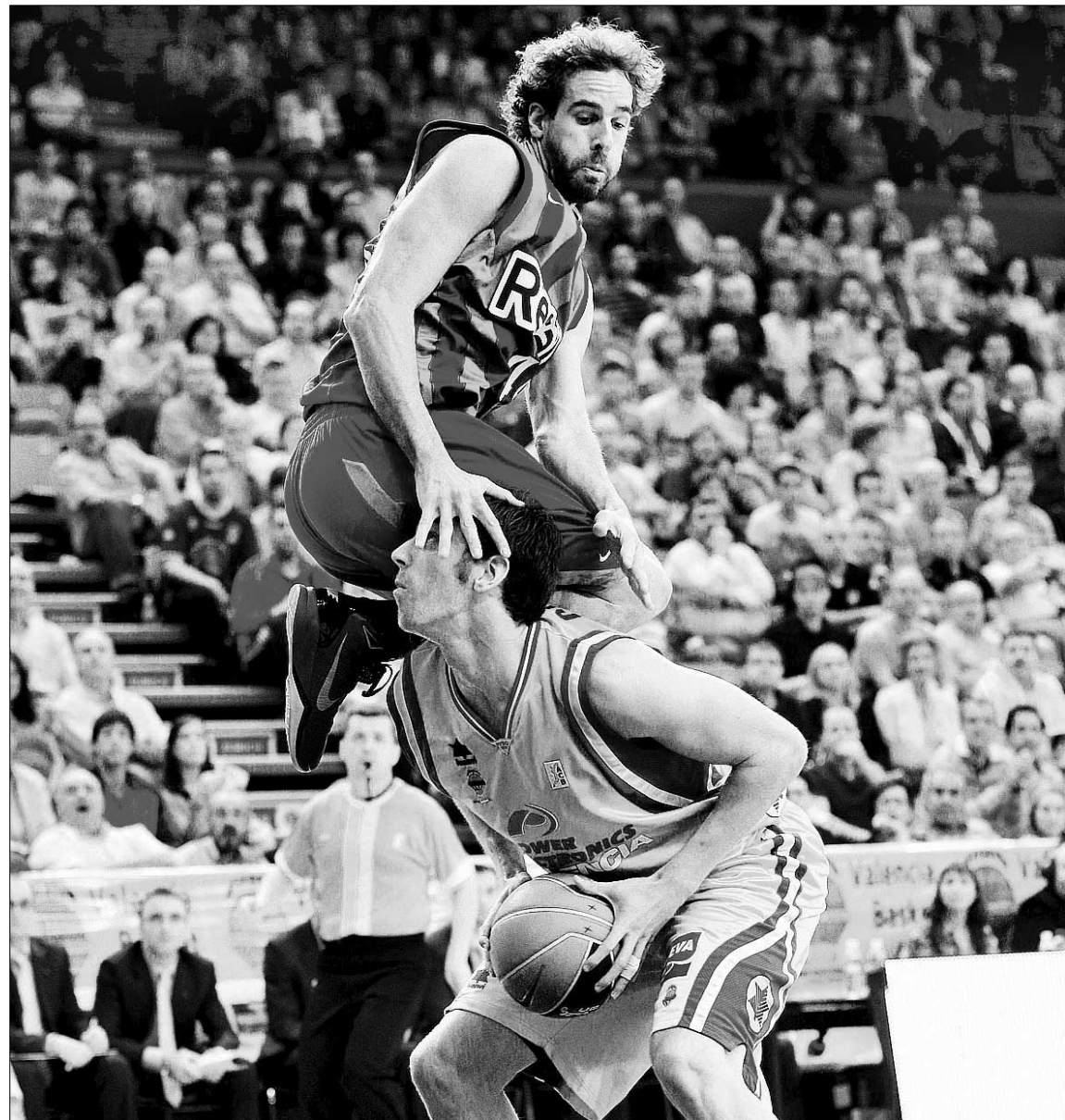
El mayor mérito del conjunto azulgrana en el cambio de campaña ha sido conservar a todas las estrellas de su plantilla. Entre ellas, sobresalen Juan Carlos Navarro, Pete Mickael y Ricky Rubio. El juego interior 'culé' se ha visto reforzado por la llegada del serbio Kostja Perovic.

Los oponentes griegos no han perdido el tiempo. El Olympiacos contará con Milos Teodosic como su jugador de referencia, y se ha unido a él otro hombre de tremendo talento, Vassilis Spanoulis. Por su parte, el Panathinaikos ha conseguido los anhelados servicios del pívot Aleks Maric.

En Rusia, el CSKA de Moscú ha reclutado a Jamont Gordon, un escolta norteamericano que aportará calidad al conjunto, en el que ya figuraban clásicos como Ramunas Siskauskas y Viktor Khryapa.

En cuanto a los grupos de la primera fase, los españoles han tenido suerte dispar. El Caja Laboral deberá enfrentarse al Khimki de Sergio Scariolo y a los siempre difíciles israelíes del Maccabi. El Real Madrid, uno de los protagonistas del duelo inaugural, se verá las caras con el Unicaja y el Olympiacos. El Regal Barcelona vivirá una ronda teóricamente plácida y el Power Electronics Valencia se topará con el CSKA y el Panathinaikos, tras más de seis años sin participar en esta competición.

RESULTADOS DE LA LIGA ACB	
CAI ZARAGOZA-GRANADA	89-75
MENORCA-LAGUN ARO	87-96
MANRESA-VALLADOLID	72-76
CAJASOL-ALICANTE	65-49
FUENLABRADA-UNICAJA	84-74
ESTUDIANTES-JOVENTUT	66-77



Cinco equipos españoles participarán en el campeonato, entre ellos el Barcelona y el Valencia. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

EUROLIGA: 1ª fase	
GRUPO A	GRUPO B
Asseco Prokom (POL) BC Khimki (RUS) Caja Laboral (ESP) Maccabi Electra (ISR) Partizan (SRB) Zalgiris Kaunas (LIT)	Brose Baskets (ALE) Olympiacos (GRE) Real Madrid (ESP) Spirou Charleroi (BEL) Unicaja (ESP) Virtus Roma (ITA)
1ª jornada	1ª jornada
Khimki-Asseco Prokom Miércoles, 20:00 h. Zalgiris-Partizan Jueves, 18:45 h. Caja Laboral-Maccabi Jueves, 20:30 h.	Olympiacos-R. Madrid Hoy, 20:45 h. Virtus Roma-Brose B. Miércoles, 21:00 h. Unicaja-Spirou Jueves, 20:45 h.
GRUPO C	GRUPO D
Cholet Basket (FRA) Cibona Zagreb (CRO) Fenerbahce Ülker (TUR) Lietuvos Rytas (LIT) Montepaschi Siena (ITA) Regal Barcelona (ESP)	Armani Jeans Milan (ITA) CSKA Moscú (RUS) Efes Pilsen (TUR) Panathinaikos (GRE) Power E. Valencia (ESP) Union Olimpija (SLO)
1ª jornada	1ª jornada
Fenerbahce-Lietuvos Miércoles, 19:15 h. Barcelona-Cibona Jueves, 20:45 h. Montepaschi-Cholet Jueves, 21:00 h.	U. Olimpija-Efes Pilsen Miércoles, 20:45 h. CSKA-Armani Jeans Jueves, 18:15 h. PE Valencia-Panathinaikos Jueves, 20:45 h.

Esta primera fase se disputará del 20 de octubre al 23 de diciembre. Se clasifican para el 'top 16' los cuatro primeros de cada grupo

Fuente: Euroliga GRAFÍA

El Caja Laboral cae ante los Spurs

El Caja Laboral sucumbió ayer frente a los San Antonio Spurs (108-85) en su segundo partido de la semana frente a un equipo de la NBA. El pasado viernes, el conjunto vitoriano estuvo a punto de sorprender a los Memphis Grizzlies (110-105), pero esta vez no tuvo ninguna opción contra uno de los favoritos habituales al anillo. Apoyado en sus clásicos puntales, Tony Parker, Manu Ginóbili y Tim Duncan, y en una gran defensa, el combinado local selló una cómoda victoria ante el vigente campeón de la Liga ACB. Tras un primer cuarto equilibrado (28-22), el encuentro se rompió en el segundo parcial. Los estadounidenses pisaron el acelerador a fondo y se marcharon al descanso con una renta de 25 puntos. A partir de ahí, ya no sufrieron para conservar el dominio. En la escuadra visitante, destacaron especialmente David Logan (20 puntos), Mirza Teletovic (18) y Stanko Barac (17), pero la mayor profundidad de banquillo de los Spurs resultó decisiva.

PRIMERA DIVISIÓN																			
RESULTADOS																			
Barcelona-Valencia	2 - 1																		
Athletic Club-Real Zaragoza	2 - 1																		
Sporting de Gijón-Sevilla	2 - 0																		
At. Madrid-Getafe	2 - 0																		
Hércules-Villarreal	-																		
Racing Club-Almería	1 - 0																		
Málaga-Real Madrid	1 - 4																		
Deportivo-Osasuna	0 - 0																		
Levante-Real Sociedad	2 - 1																		
Mallorca-Espanyol	0 - 1																		
PRÓXIMA JORNADA																			
Espanyol-Levante																			
Real Sociedad-Deportivo																			
Osasuna-Málaga																			
Real Madrid-Racing Club																			
Almería-Hércules																			
Villarreal-At. Madrid																			
Getafe-Sporting de Gijón																			
Sevilla-Athletic Club																			
Real Zaragoza-Barcelona																			
Valencia-Mallorca																			

QUINIELA		18-octubre-2010	
			
1.	Athletic - Zaragoza	X	X
2.	Sporting - Sevilla	X	X
3.	Atlético - Getafe	X	X
4.	Hércules - Villarreal	1	X
5.	Racing - Almería	X	X
6.	Málaga - Real Madrid	1	X
7.	Deportivo - Osasuna	1	X
8.	Levante - Real Sociedad	X	X
9.	Mallorca - Espanyol	1	X
10.	Córdoba - Elche	1	X
11.	Huesca - Cartagena	1	X
12.	Granada - Rayo Vallecano	1	X
13.	Betis - Girona	X	X
14.	Valladolid - Las Palmas	X	X
15.	Barcelona - Valencia	X	X

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Córdoba-Elche

0 - 0

Tenerife-Numancia

1 - 1

Gimnastic-Barcelona B

1 - 1

Huesca-Cartagena

0 - 0

Alcorcón-Xerez

3 - 1

Villarreal B-Celta de Vigo

2 - 2

Granada-Rayo Vallecano

1 - 1

Recreativo-Salamanca

0 - 2

Real Betis-Girona

2 - 1

Valladolid-Las Palmas

3 - 0

Albacete-Ponferradina

0 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Elche-Ponferradina

Las Palmas-Albacete

Girona-Valladolid

Salamanca-Real Betis

Rayo Vallecano-Recreativo

Celta de Vigo-Granada

Xerez-Villarreal B

Cartagena-Alcorcón

Barcelona B-Huesca

Numancia-Gimnastic

Córdoba-Tenerife

EQUIPOS		TOTALES						CASA						FUERA					
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Betis	19	8	6	1	1	19	8	4	4	0	0	11	3	4	2	1	1	8	5
2 Celta de Vigo	19	8	6	1	1	17	8	4	3	0	1	8	4	4	3	1	0	9	4
3 Rayo Vallecano	19	8	6	1	1	16	7	4	4	0	0	11	2	4	2	1	1	5	5
4 Salamanca	17	8	5	2	1	10	5	4	1	2	1	4	4	4	4	0	0	6	1
5 Barcelona B	16	8	5	1	2	12	11	4	4	0	0	8	2	4	1	1	2	4	9
6 Valladolid	15	8	4	3	1	16	6	4	3	1	0	11	1	4	1	2	1	5	5
7 Alcorcón	14	8	4	2	2	13	11	4	4	0	0	10	2	4	0	2	2	3	9
8 Las Palmas	13	8	3	4	1	14	10	4	2	2	0	10	6	4	1	2	1	4	4
9 Xerez	12	8	4	0	4	11	12	4	2	0	2	5	7	4	2	0	2	6	5
10 Granada	11	8	3	2	3	10	11	4	2	1	1	5	3	4	1	1	2	5	8
11 Elche	11	8	3	2	3	5	8	4	2	1	1	4	4	4	1	1	2	1	4
12 Villarreal B	10	8	3	1	4	11	15	4	1	1	2	3	6	4	2	0	2	8	9
13 Cartagena	9	8	2	3	3	13	10	4	1	1	2	8	6	4	1	2	1	5	4
14 Córdoba	9	8	2	3	3	10	11	4	1	1	2	4	5	4	1	2	1	6	6
15 Albacete	9	8	2	3	3	6	7	4	2	1	1	5	4	4	0	2	2	1	3
16 Numancia	8	8	2	2	4	9	10	4	2	1	1	6	4	4	0	1	3	3	6
17 Girona	7	8	2	1	5	12	15	4	2	1	1	9	6	4	0	0	4	3	9
18 Huesca	6	8	1	3	4	5	11	4	0	2	2	1	3	4	1	1	2	4	8
19 Ponferradina	6	8	1	3	4	4	14	4	0	3	1	3	7	4	1	0	3	1	7
20 Gimnastic	5	8	1	2	5	7	11	4	1	1	2	3	4	4	0	1	3	4	7
21 Recreativo	4	8	0	4	4	3	12	4	0	2	2	2	6	4	0	2	2	1	6
22 Tenerife	2	8	0	2	6	6	16	4	0	2	2	3	6	4	0	0	4	3	10

PRÓXIMO BOLETO		20-octubre-2010	
			
1. Roma - Bateila			
2. Bayern Múnich - Cluj			
3. Olym. Marsella - Zilina			
4. Ajax - Auxerre			
5. Braga - Partizán			
6. Arsenal - Shakhtar Donetsk			
7. Inter Milán - Tottenham H.			
8. Twente - Werder Bremen			
9. Schalke - Hapoel Tel Aviv			
10. Olympique Lyon - Benfica			
11. Rangers - Valencia			
12. Man. United - Bursaspor			
13. Panathinaikos - Rubin			
14. Barcelona - Copenhagen			
15. Real Madrid - Milan			

1a	Almería	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Deportivo	Espanyol	Getafe	Hércules	Levante	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing Club	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Sporting de Gijón	Valencia	Villarreal
Almería	■							0-1	1-1						2-2					
At. Madrid		■		1-2			2-0									1-0		4-0		
Athletic Club		1-2	■	1-3							3-0					2-1				
Barcelona				■				0-2			1-1							1-0	2-1	
Deportivo	0-2				■		2-2					0-0				0-0				
Espanyol	1-0					■	3-1					1-0								
Getafe							■	3-0	4-1	0-2										
Hércules			0-1					■									2-0		1-2	
Levante									■					0-0	2-1		1-4			1-2
Málaga										■				1-4			1-2		1-3	2-3
Mallorca						0-1					■	2-0		0-0	2-0					
Osasuna	0-0								1-1			■			3-1					
Racing Club	1-0			0-3			0-1						■			2-0				
Real Madrid					6-1	3-0						1-0		■						
Real Sociedad						1-0								1-2	■					1-0
Real Zaragoza							0-0			3-5						■		2-2		
Sevilla		3-1			0-0								1-1				■			
Sporting de Gijón			2-2								2-0						2-0	■	0-2	
Valencia		1-1	2-1										1-0						■	
Villarreal					1-0	4-0							2-0							■



● **Eto'o acalla voces racistas con un gol.** El camerunés anotó ayer un tanto decisivo para el triunfo a domicilio del Inter de Milán frente al Cagliari (0-1), en un partido que fue suspendido momentáneamente por cantos racistas. / REUTERS

el gran suplemento
**de Ocio, Salud y
Calidad de vida**



mejor nuevo más mejor nuevo
mejor nuevo más mejor nuevo más m
nuevo más mejor r más
nuevo más mejor más mejor nue

TURISMO "CON MOTOR"

G.P.V.

S60 Y V60 R-DESIGN: CONDUCCIÓN VOLVO MÁS APASIONANTE. Siguiendo la estela de los nuevos Volvo S60 y V60, los expertos en chasis de Volvo Cars han dado un paso más en su camino hacia el paraíso de los amantes de los coches.

El resultado son los Volvo S60 y V60 R-Design, dos modelos aún más deportivos, dinámicos y apasionantes.

El equipo del chasis instaló bajo el capó lo que se conoce como barra estabilizadora, esto es, una barra que une las torretas de la suspensión. Se trata de un método clásico de reforzar la estructura de la carrocería.

En su parte trasera, los S60 y V60 R-Design incorporan amortiguadores monotubo. A diferencia de los amortiguadores de doble tubo utilizados con anterioridad, el sistema monotubo ofrece compresión y amortiguación de retorno a través de la misma válvula.



Nuevos chasis en los S60 y V60 R-Design. / VOLVO

vula. De este modo, se produce un flujo del fluido más corto y rápido, lo que, a su vez, implica una mayor rapidez de respuesta del amortiguador.

Los muelles delanteros y traseros se han acortado en 15 mm para dotar al coche de mayor actitud. Lo que es más, la resistencia de los muelles es un 15 por ciento más elevada en comparación con el chasis dinámico del S60 y V60.

Los casquillos mediante los cuales se fijan los amortiguadores traseros a la carrocería son un 20 por ciento más resistentes en comparación con el chasis dinámico del S60 y V60.

El casquillo frontal de la lámina de fijación, esto es, el dispositivo de sujeción situado en la parte trasera del coche, es ahora un increíble 400 por ciento más rígido con el fin de contrarrestar el balanceo y las sacudidas de las ruedas.

El control de tracción en curva es una nueva característica que utiliza la distribución variable de par para tomar las curvas con mayor suavidad. Esta tecnología es una nueva mejora del sistema de4 control de estabilidad DSTC.

Al tomar una curva, la rueda interna del coche se frena, por lo que se transmite más potencia a la rueda externa. De este modo, el conductor traza una trayectoria más cerrada en la curva, con una menor tendencia al subviraje.

R-Design puede combinarse con varios motores gasolina y diésel, desde la económica versión DRIVe de 115 caballos hasta una versión turbo de altas prestaciones de 304 caballos. Todos los motores se han diseñado para satisfacer las elevadas expectativas en lo que a placer de conducción se refiere, característica que se ha combinado con un consumo de combustible competitivo.

► NUEVA VERSIÓN DEL AUDI A1

Para finales de año, el A1 TFSi con 185 cv

M. C.

A finales de este año será puesto en el mercado una nueva versión del Audi A1, el vehículo premium entre los pequeños compactos, que ha tenido un gran éxito desde su lanzamiento al mercado. Ahora, Audi presenta la nueva versión, el A1 1.4 TFSi (185 CV). Su chasis rígido le proporciona un tacto de conducción muy deportivo que se refuerza con el propulsor 1.4 TFSi de doble turbo y que desarrolla 185 CV de potencia, así como con la transmisión S tronic de doble embrague que se ofrece en el equipamiento de serie.

El A1 1.4 TFSi de 185 CV también impresiona por su innovadora eficiencia, con un consumo medio de sólo 5,9 litros de gasolina por cada 100 kilómetros recorridos, lo que equivale a unas emisiones de CO2 de apenas 139 g/km. La elevada potencia y su respuesta instantánea, incluso a altas velocidades, se logran gracias a una concepción muy especial: la combinación de un compresor volumétrico y un turbocompresor.



Un actualizado A1 más potente. / AUDI

El compresor entra en acción a 1.500 rpm y en la mayoría de las situaciones se desengancha a las 2.400 revoluciones. La caja de cambios S tronic de siete velocidades, que se incluye en el equipamiento de serie, transmite la potencia del motor 1.4 TFSi a las ruedas delanteras.

Hay disponible una amplia gama de equipamiento. El paquete

de seguridad está compuesto por dos airbags delanteros, airbags laterales para el tórax y la pelvis y otros airbags de cortina para la cabeza. Los sensores del cinturón de seguridad y sus limitadores de esfuerzo, más el sistema de reposacabezas integral Audi, completan el paquete. Los puntos de anclaje Isofix para las sillas de niño son de serie en la parte trasera.

Porsche cumple 60 años en Estados Unidos

M. C.

Porsche celebra estos días un aniversario muy especial. Hace 60 años, en el otoño de 1950, el primer Porsche 356 embarcaba hacia los Estados Unidos. Lo que entonces era pequeño fabricante de vehículos deportivos, ha llegado a conquistar el corazón de los conductores americanos.

En estos días de celebraciones en el Museo Porsche de la ciudad alemana de Stuttgart se podrán ver los modelos más interesantes del Porsche para el mercado americano, entre ellos el prototipo del Porsche 356 Speedster, el singular 356 América Roadster y el legendario 550 Spyder.

Hasta el nueve de enero del próximo año podrá ser visitada la colección que ahora se presenta con carácter especial en el museo de Stuttgart, cada semana de martes a domingo, entre las nueve de la mañana y las seis de la tarde.



Uno de los primeros deportivos en EE.UU.. / PORSCHE

Simultáneamente a esta exposición especial, el Museo Porsche publica el libro "Porsche en América"; es la sexta publicación que aparece editada por la propia casa y presenta en sus más de 200 páginas la historia del éxito excep-

cional que la marca ha tenido en el mercado automovilístico estadounidense, fotografías inéditas procedentes del archivo de la compañía y algunos de los momentos más fascinantes de la historia de Porsche en Norteamérica.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es



www.movimientoblueemotionsegovia.com

WE MOVE
¿quieres moverte con nosotros?



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
TORRECABALLEROS: 8:00



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

Mármoles Lobargui S.L.
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia). Telf. 921 49 07 46





EL SEÑOR

D. Manuel Cervel Torres

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 16 de octubre de 2010
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Fermina Álvarez Heredero; hijos, María Teresa y José Manuel Cervel Álvarez; hijos políticos, Gregorio Clemente y Esther Domingo; nietos, Belén, Belén, Sonia, Rodrigo, Alfonso y José Manuel; biznieto, Mario; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Navafría; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Navafría.

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL SEÑOR

D. Fernando Sanz Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de octubre de 2010
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Magdalena Criado Verdugo; hermana, María; hermanas políticas, Elvira y Luz; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

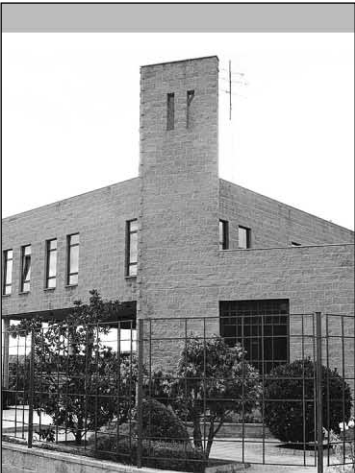
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés en Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA 

(3)

AUTOBUSES						
Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						





Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Ayuntamiento de MARUGÁN (SEGOVIA)

"INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A APROBACIÓN INICIAL DE ESTUDIO DE DETALLE: "ALINEACIÓN C) LAS CRUCES (Nuevo Trazado)."

Por Resolución de Alcaldía de fecha 11 de Octubre de 2010, se ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle denominado: "Alineación C) las Cruces (nuevo trazado)", que tiene por objeto completar la alineación de la Calle las Cruces.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 11 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley del Suelo, se somete el expediente a información pública por el plazo de un mes a contar desde la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León para que los interesados puedan examinar el expediente y formular alegaciones, sugerencias, informes y presentar documentos de cualquier tipo que procedan.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de las licencias citadas en los párrafos 1º, 2º, 3º y 4º de la letra a) y 1º y 2º de la letra b) del artículo 288, en las áreas donde se altere la calificación urbanística o cualquiera de las determinaciones de ordenación general, y en general donde se modifique el régimen urbanístico vigente.

En Marugán , a 11 de Octubre de 2010.
EL ALCALDE,
Fdo.: Luis Fuentes Caro.



Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DEL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PUNTUAL POR CORRECCIÓN DE ERRORES DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCIÓN, para ampliación del límite de suelo Urbano, de afección a la parcela en Calle Moraleja-Nava de la Asunción 29, con referencia catastral 4668618UL7546M0001MG.

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 8 de Octubre de 2010, aprobó inicialmente la MODIFICACIÓN PUNTUAL POR CORRECCIÓN DE ERRORES DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCIÓN, cuyo promotor es D. ANTONIO GARCÍA HERRANZ, representando a CONSTRUCCIONES NORMALIZADAS S.A., que tiene por objeto es la corrección de errores de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Nava de la Asunción (Segovia), para ampliación del límite de suelo Urbano, de afección a la parcela en Calle Moraleja-Nava de la Asunción 29, con referencia catastral 4668618UL7546M0001 MG.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por espacio de dos meses, contado a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León y el diario El Adelantado de Segovia —última inserción—, a fin de que los interesados puedan examinarlo, en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en la Modificación Puntual. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva de la modificación.

Nava de la Asunción, 11 de Octubre de 2010.— EL ALCALDE, Fdo.: *Santiago de la Cruz Jiménez*

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortiguosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los Angeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortiguosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortiguosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortiguosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITAN extras para bodas/banquetes. Carta y menú. 697603790.

PERSONAL DE seguridad y vigilantes con y sin título. 68011548.

PERSONAL PARA jardín de infancia. Disponibilidad para incorporación inmediata. 905445054.

ANIMADORES PARA actos públicos en Castilla y León. Trabajo seguro. 983293157.

MANTENIMIENTO EN edificios públicos. Altos ingresos. 983305096.

PARA REPARTIDORES de correspondencia y documentación pública. De lunes a viernes. Alta demanda. Información. 983210400.

EMPRESA LOGISTICA precisa

incorporar mozos de almacén jornada completa 630322709

SE BUSCAN azafatas y comerciales para campañas publicitarias 630326337

BUSCAMOS CAMAREROS, ayudantes, limpiadores restaurante céntrico. No necesaria experiencia 647047414

SE PRECISAN dependientes moda jornada completa media posible indefinido 905445387

VENTAS

SE VENDE chalet individual en Tres Casas. Procedente de embargo. Cuatro dormitorios, tres baños, parcela de 100 m². Precio 215.000. Teléfono 637905684.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO DISCOTECA 300 m². Nueva. Para funcionar. En Carbonero el Mayor. 699091468.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compa-

ña. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

SEÑORITAS BRASILEÑAS. Cariñosas. Y chico heterosexual. Buen ambiente. 672542625. 672569706.

NOVEDAD TRAVESTI Camila, cuerpo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 608165219.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

RUBIA Y MORENA cariñosa y complaciente. Te sorprenderán. Lésbico completo. 24 horas. 665039759. 665063931.

CONTACTOS

NOVEDAD CUBANA ardiente con mucho azúcar. 633466045.

VIUDA. 40 AÑOS. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.



CONTACTOS REALES
803 423 507
 SOLO CHICOS

Precio Máximo: Red Fija 1.18 euro/min. Red Móvil 1.53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



¡Lolita!
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1.18 euro/min. Red Móvil 1.53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Tarot de Analía
806 416 468
 902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil: 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
 • publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
 INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32



¿COMO EN CASA?

*Desayunos
 Especialidad en Empanada
 y Hornazo*

Café + 3 Jostadas 1,99€

C/ Vía Roma, 26 Telf.: 921 43 82 59



Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

E. DEL PRADO
Mantenimiento

¡TU AYUDA EN DOMICILIO!

y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales

Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud



INMOBILIARIA MANSINO
 Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE DÚPLEX EN SAN CRISTÓBAL
 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
 PISCINA Y TENIS COMUNITARIOS
 ¡126.000 €! ¡21.000.000 PTAS!
 Ref. 11830

VENDE APARTAMENTO EN VALVERDE DEL MAJANO
 2 DORMITORIOS. CON GARAJE Y TRASTERO.
 POSIBILIDAD DE OPCIÓN A COMPRA
 PRECIO: 124.500 EUROS
 Ref. 12200

VENDE PISO DE 2 DORMITORIOS EN PALAZUELOS DE ERESMA
 GARAJE Y TRASTERO
 ¡SEMINUEVO!
 JARDÍN INDIVIDUAL 60 M²
 ¡158.900 € (26.400.000 PTAS)!
 Ref. 12335

VENDE APARTAMENTO EN TABANERA DEL MONTE
 77 M². 2 DORMITORIOS. 2 BAÑOS. AMPLIO SALÓN Y COCINA
 AMUEBLADA. GARAJE-TRASTERO. ¡JARDÍN DE 75 M²!
 Ref. 12384

VENDE APARTAMENTO SEMINUEVO EN LA HIGUERA
 40 M². 1 DORMITORIO
 COCINA INDEPENDIENTE
 ¡SOLO 70.000 €! (11.600.000 PTAS.)
 Ref. 12393

VENDE APARTAMENTO EN ESPIRDO
 58 M² CON 1 DORMITORIO.
 1 BAÑO.
 GARAJE Y TRASTERO
 ¡A ESTRENAR!
 Ref. 12439

VENDE APARTAMENTO EN LA LOSA
 90 M². 2 DORMITORIOS.
 TERRAZA 8 M²
 ¡TOTALMENTE REFORMADO!
 ¡PARCELA 200 M²!
 ¡150.000 €!
 Ref. 12459

TEL.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Campo de Holo

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

OFERTA 30% DESCUENTO

CHALETs con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

**C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com**

4			6					5
	9			3				1
	7	3	5	2	9	4		
	5			4		2	6	9
		2				3		
3	4	9		7			1	
		7	4	8	5	6	9	
				6			4	
6					3			2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

NA LE NOTA O

¿Quién le va a preparar ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

F	L	A	M	E	O	2
A	D	O	R	N	E	3
B	R	I	N	D	A	1
A	S	P	I	R	O	4
S	O	R	T	E	A	4
A	C	E	N	T	O	3

		E	S		O
--	--	---	---	--	---

				Comunica- rasnos Cerca de Cierta yegua					Piel (PI) Símbolo químico
		Consonante Rio italiano Que dan nombre a un pueblo, ciu- dad, etc.							
Lengua provenzal Relativas a la tea									Murmuras Consonante
				Plural vocal Yunque de platero Saboreaba					
				Letra griega (PI) Principesco					Fatídico Intemporales
	Ciudad de Florida Vocal						Quiérela Vocales Personaje de la Biblia		
	Punto cardinal Nº romano						Extráelo Símbolo químico	Incólumes Nº romano Plantigrados	
	Gastado Negación Hachón Nivel				Mujer de un pueblo bárbaro Artículo	Filibusteros Preposición Demorarse			
	Punto cardinal Uno de los Evangelistas						Pavor Preposición Agraciado		
Adverbio de cantidad Nota musical				Municipio de Zaragoza Sopicaldo					
			Brincos Pero Licor		Consonante repetida De cierto país europeo				
		Pronombre Nimiedad Azufre						Punto cardinal Exclamación	
Fabulista famoso Punto cardinal					Vocal Consonante			Afluente del río Paraguay Vocal	
		Negación Residuo cañas mies							

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Black	Black	Black	White	White	White	White	White	White	Black	Black	Black
2	Black	White	Black	White	White	White	White	White	Black	White	Black	Black
3	Black	White	White	Black	White	White	White	White	White	Black	White	Black
4	White	Black	White	White	Black	White	White	White	White	White	Black	White
5	White	Black	White	White	Black	White	White	White	White	White	Black	White
6	White	Black	White	White	Black	White	White	White	Black	White	Black	White
7	White	White	Black	White	White	Black	White	White	White	White	Black	White
8	White	White	Black	White	White	Black	White	White	Black	White	Black	White
9	Black	White	Black	White	White	White	White	White	White	Black	Black	Black
10	Black	White	Black	White	White	White	White	White	Black	White	Black	Black
11	Black	Black	Black	White	White	White	White	White	White	Black	Black	Black

HORIZONTALES.- 1: Acuerda, conviene.- 2: Hortaera.- 3: Aplazamiento, prórroga- 4: Héroe griego, que dio muerte a Quimera.- 5: Exclusivo. Enfrentó.- 6: Símbolo químico. Al revés, quisase de cierta manera. Al revés, símbolo químico.- 7: Al revés, ensinada. Fricción.- 8: Pronombre personal. Al revés, ejecución o declamación repetida. Prefijo.- 9: Al revés, cierta vena (PI).- 10.- Relativos al campo.- 11: Nombre de mujer (PI).

VERTICALES.- 1: Oral.- 2: Sacerdotisas de Baco.- 3: Trituré. Personaje de la Biblia.- 4: Opinión. Al revés, punto cardinal.- 5: Arácnido parásito (PI). Nombre de mujer.- 6: Pruebo. Aguzar.- 7: Elemento compositivo que significa "que se alimenta" (PI). Documento pontificio.- 8: Abrigar. Plural de consonante.- 9: Al revés, casaba. Al revés, se enteró.- 10: Al revés, madre y esposa de Edipo.- 11: Lapsos de tiempo prolongadísimos.

[illegible]

CRUCIGRAMA

LESL.: 1: Pacta-
3: Moratoria-
4: Ante- 5: Unico-
6: esasa, an- 7:
8: Les. sib.
9: eralanguy.- 10:
Saras.

 Aries 21 marzo a 19 abril. Salud buena. Siga las órdenes de sus superiores sin contradecirles en el trabajo. Hoy se sentirá muy condescendiente con su pareja.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud buena. Su creatividad dará sus buenos frutos en el trabajo. Su situación amorosa corre el riesgo de deteriorarse por la falta de entendimiento.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.

 Su salud tiende a la mejoría. Se encontrará con una dificultad de índole laboral que superará fácilmente. En el amor habrá mucha comprensión.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud buena. Cierta noticia le permitirá desarrollar nuevas actividades laborales. Se sentirá totalmente confiado en todo lo que se relacione con amor.

LEO 23 luglio a 22 agosto.

Salud buena. Hoy se tomará las las cosas con demasiada calma, lo que no beneficiará a su negocio. Trate de ser más tolerante en el amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre.

Salud buena. Jornada muy buena en el campo laboral. En lo económico tendrá mucha suerte. No trate de impresionar en el amor.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

 Su salud dejará mucho que desear. La inseguridad en su propia capacidad hará que tenga hoy un día negativo. En el amor el día será igualmente malo.

 ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena Hoy se mostrará muy audaz en los negocios y tendrá la oportunidad de triunfar. Se sentirá más optimista con los temas del querer.

 SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

 Salud regular con pequeñas molestias. Hoy actuará de modo equilibrado en el trabajo con buenos resultados. En el amor seguirá distante.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

Salud mala. En el trabajo su cansancio no le beneficiará en absoluto. En el amor no tendrá hoy gana de nada, siéndola apatía la nota dominante.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud excelente. Hoy se encontrará muy inspirado en el trabajo y sus ideas le reportarán buenos resultados. Jornada agradable en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

👉 Su salud andrà muy delicada; debe cuidarse más. Deberá mostrarse cauteloso en el trabajo. En el amor sigue el peligro del distanciamiento.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

4	2	8	6	1	7	9	3	5
5	5	9	6	8	3	4	7	2
1	1	7	3	5	2	9	4	8
6	7	5	1	3	4	8	2	6
9	8	6	2	9	5	1	3	7
4	3	4	9	2	7	6	5	1
8	2	1	7	4	8	5	6	9
3	9	3	5	1	6	2	8	4
7	6	8	4	7	9	3	1	5
2	5	1	4	7	2	9	3	6

Necesitamos tu Sangre  *Vente a donar*  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

LOS CINCO MÁS VISTOS DE OCTUBRE

Los partidos de la *roja* se confirman de nuevo como una apuesta ganadora, junto a series tanto nacionales como extranjeras.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ESCOCIA-ESPAÑA	7.377.000	36,2%	TELECINCO
2. ÁGUILA ROJA	5.898.000	30,2%	TVE 1
3. ESPAÑA-LITUANIA	5.512.000	30,9%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	4.969.000	24,8%	TVE 1
5. LOS PILARES DE LA TIERRA	3.900.000	20,8%	CUATRO

DESTACADOS Y BREVES

La publicidad crece un 12 por ciento en el primer semestre

La inversión mundial en publicidad ha ascendido un 12,8 por ciento durante el primer semestre de 2010, especialmente en los anuncios relacionados con los sectores de la automoción, financiero, bienes duraderos y telecomunicaciones, según un estudio realizado por Nielsen.



Sufrimiento para una famosa en la entrega de 'Numb3rs'

Una superestrella es sorprendida en su casa por un acosador en el capítulo de hoy, titulado *Obsesión*. Aunque no padece ningún daño físico, el equipo de Eppes abre una investigación sobre el caso.

LA SEXTA. 17,10 HORAS

Heidi Klum
presentará un pro-
grama para niños

La modelo de Victoria's Secret Heidi Klum regresa a la televisión para presentar un programa infantil. En el espacio, que será estrenado el próximo año, Klum interactuará con los niños participantes, ya que serán ellos las verdaderas estrellas del programa.



*Entrevista a José
Antonio de Santiago
Juárez en CYLTV*

El informativo de las 21,00 horas de la cadena regional incluirá en esta ocasión una entrevista de Eduardo Álvarez al consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago Juárez. **CYL 7. 21,30 HORAS**

La Biblia fue una fuente de inspiración de la serie 'Perdidos'

El guionista de *Perdidos*, Carlton Cuse, desveló en su reciente visita a Madrid que «la Biblia fue una de las fuentes de inspiración» de *Lost*. Sobre el polémico final de la serie, defendió que «no tenía precedentes».



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1. Con Ana Blanco
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
17:35	Mar de amor. Telenovela
18:20	España directo diario
20:00	Gente. Presentado por María Avizanda
21:00	Telediario 2. Con Pepa Bueno
22:05	El tiempo
22:15	Las chicas de oro
23:15	Humanos y divinos
00:15	Repor
01:00	En portada

tve 2

10:00	La aventura del saber
11:00	Mujeres para una época
11:30	Paso a paso con Nacho Duato
12:00	Programa de mano
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	Escala 1:1
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:25	Biodiario
18:30	Mujeres para una época
19:00	Paso a paso con Nacho Duato
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	La mitad invisible
21:25	Grandes descubrimientos
21:35	Ciudad K
22:00	Cine. <i>Los productores</i>
00:10	Somos cortos
00:40	ZZZ

06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero y Marta Fernández
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras y J. J. Santos
22:00	C.S.I. Miami
23:00	C.S.I. Nueva York
00:00	C.S.I. Las Vegas
02:15	El territorio del 5
04:00	Infocomerciales
05:00	Fusión sonora

08:10	Lo mejor de La Sexta
08:30	Futurama
09:25	Padre de familia
10:20	Crímenes imperfectos
12:35	Yo, detective
13:00	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis
17:10	Numb3rs. <i>Obsesión</i>
18:05	Caso abierto. Serie
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio. Entretenimiento
22:15	Cine. <i>Deep impact</i>
00:30	Buenafuente
01:50	El intermedio. Redifusión del programa

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Nuestras Cortes
10:00	Made in CyL
10:30	Surcos CyL
11:00	Silvestria Castilla y León
11:30	La revancha
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía
18:00	Somos así
20:00	Stingers: Infiltrados
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Crackovia. Estreno de este programa humorístico acerca de la actualidad deportiva
22:30	Castilla y León en el mundo. <i>Estocolmo</i>
00:00	CYL 7 Noticias
00:45	Corrupción en Miami

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Programación local
12:00	Amigas y rivales. Telenovela
13:00	Documental
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Platos sucios</i>
19:00	Un país en la mochila
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Muchachitas. Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	De vuelta y vuelta
12:30	Diálogos al límite
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:30	Cine
17:45	La hora de Josemi
18:45	Cine
21:00	Crónica 2
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio d debate sobre deportes. Con Josep Pedrerol
02:00	Ganatodo.es

tdp

08:15	Baloncesto. Valencia-Barcelona
10:00	Fútbol. Programa Estudio Estadio
11:15	Motociclismo. GP Australia
14:15	Rugby. Heineken Cup
16:00	Tenis. Directo. ATP 250 Torneo Estocolmo
20:00	Fútbol. Directo. Programa Desafío Champions
20:25	Paralímpicos. Reportaje
20:35	Baloncesto. Directo. Programa Euroliga. Olympiacos-Real Madrid
22:35	Fútbol sala. España-Argentina
00:00	Tenis. ATP 250 Torneo Estocolmo
01:45	Automovilismo. Campeonato nascar Banking 500
02:45	Baloncesto. Olympiacos-Real Madrid

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:10	Cine Western. <i>Duelo en Silver Creek</i>
17:35	Madrid directo
18:35	Cine de tarde. <i>Piratas del mar Caribe</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:50	El tiempo
22:00	Madripleños por el mundo. <i>El Salvador y Amsterdam</i>
23:35	Crackovia
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Las noches blancas
02:30	First Wave

veo7

06:30	Veo Zapping
07:00	Récords Breakers
07:30	In space
08:00	Animalia
08:15	Crimen S.A
08:30	Así son las mañanas. Programa de actualidad
10:30	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veo Cine. <i>Guerreras rojas</i>
14:00	El marcador
14:30	7 Noticias. Espacio informativo
15:15	El tiempo
15:30	Veo Cine. <i>Ataque fuerza Z</i>
17:30	Veo Cine. <i>Prohibido querer</i>
19:30	El marcador
21:00	7 Noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo
00:15	Alfred Hitchcock

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	09:10	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Numb3rs	17:10	La Sexta	Suspense
★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★	C.S.I. Miami	22:00	Telecinco	Suspense
★★	Las chicas de oro	22:15	TVE 1	Comedia
★★★	La princesa de Éboli	22:30	Antena 3	Drama

09:10 Alerta Cobra

(CUATRO) ★★

El coche del comerciante Niclas Henning sufre una avería en la autopista. Cuando va a llamar para solicitar ayuda, aparece un joven que se encarga de la asistencia en la carretera y le arregla el automóvil. Sin embargo, poco después de reanudar la marcha, no le funcionan los frenos y muere.



19:00 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★



En *Noche de paz*, un matrimonio de ancianos es asesinado en su domicilio la víspera de Navidad. Un testigo vio a un hombre en la casa y su descripción coincide con la de un ex marine muerto hace 17 años. Ante esta sorpresa, Gibbs pide explicaciones a Ducky, ya que fue él quien firmó el certificado de defunción. El equipo deberá trabajar para localizar al individuo, que pudo fingir su propio fallecimiento, y descubrir quién cometió el crimen.

22:00 c.s.i.

(TELECINCO) ★★★

Localizar el paradero de una joven de Las Vegas recientemente desaparecida y desarticular una red de tráfico de órganos humanos con la ayuda de Caine y de Mac Taylor será la prioridad del doctor Langston en el triple *cross over* de C.S.I. de esta noche, en sus versiones Miami, New York y Las Vegas.



22:15 Las chicas de oro

(TVE 1) ★★

Lucía, la sobrina de Blanca, viene a pasar con ella una temporada. Ambas siempre se han entendido de maravilla, pero el hecho de que la muchacha disfrute tanto gustando a los hombres e intimando con ellos preocupa enormemente a la tía. Además, la aparición de un ratón provoca enfrentamientos.



22:30 La princesa de Éboli (ANTENA 3) ★★★



La cadena estrena hoy la primera parte de esta miniserie de dos episodios. La producción narra la vida de Ana de Mendoza, conocida como la princesa de Éboli, una mujer adelantada a su tiempo, independiente e inteligente, que se enfrentó al poder político y al eclesiástico. Este papel lo interpreta Belén Rueda, mientras que otros personajes importantes de la obra son los de Hugo Silva (Antonio Pérez), Eduard Fernández (Felipe II de Austria) y Michelle Jenner (Ana de Austria).

entretenimiento

butaca de programas

Espejo público	08:45	Antena 3
Sé lo que hicisteis	15:20	La Sexta
El club del chiste	22:00	Antena 3
Crackovia	22:00	CYL 7
Castilla y León en el mundo	22:30	CYL 7
Callejeros Viajeros	22:30 y 00:50	Cuatro
Humanos y divinos	23:15	TVE 1
Buenafuente	00:05	La Sexta



22:00 Crackovia (CYL 7)

La Siete de CYLTV estrena esta noche *Crackovia*, un programa de entretenimiento que parodia la actualidad deportiva. Cada semana dará una vuelta de tuerca a la última hora en torno a los *cracks* del deporte, con los detalles con más gancho de la última jornada ligera y con especial atención al terreno futbolístico. Además, los miércoles de competición de la Champions, edición especial a medianoche con *Crackovia Champions*.

22:30 y 00:50 Callejeros Viajeros (CUATRO)

«Si conoces a un alemán de verdad, va a ser amigo tuyo durante toda la vida», cuenta una mujer española afincada en Múnich, la ciudad con mayor calidad de vida del mundo, según un estudio reciente. Este lugar, famoso entre otras cosas por la cerveza y las salchichas, protagoniza la primera entrega de la noche. Allí, la mitad de los habitantes viaja habitualmente en bicicleta. El segundo reportaje está centrado en un centro urbano de contrastes, Manila.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Guerreras rojas	12:00	Veo 7	Aventuras
★★	Ataque fuerza Z	15:30	Veo 7	Bélica
★★	Sombras en el bosque	16:00	Antena 3	Suspense
★★★★	Temple Grandin	17:20	Canal +	Biográfica
★★	Prohibido querer	17:30	Veo 7	Drama
★★	Los productores	22:00	TVE 2	Comedia
★★	Deep impact	22:15	La Sexta	Drama

22:15 Deep impact (LA SEXTA) ★★

EEUU, 1998. 121 minutos. Director: Mimi Leder. Rep: Robert Duvall, Téa Leoni, Elijah Wood, Vanessa Redgrave, Maximilian Schell, Morgan Freeman

El joven Leo Biederman se ha apuntado al Club de Astronomía del colegio. Un día descubre una gran mancha blanca en un cúmulo de estrellas que resulta ser un cometa. Desgraciadamente, lleva rumbo de colisión contra la Tierra.



deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo WTA de Moscú	11:00	Eurosport
Tenis. Torneo de Estocolmo	16:00	Teledeporte
Fútbol. Desafío Champions	20:00	Teledeporte
Baloncesto. Euroliga. Olympiacos-Real Madrid	20:35	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Hércules-Villarreal	21:00	Gol TV y PPV
Fútbol. Premier League. Blackburn Rovers-Sunderland	21:00	Sportmanía
Fútbol Americano. NFL. Jacksonville Jaguars-Tennessee Titans	02:30	Canal +



20:35 Baloncesto: Olympiacos vs Real Madrid

(TELEDEPORTE)

El Real Madrid se viste de largo en la Euroliga con el choque frente al Olympiacos griego, uno de los equipos más fuertes de la competición. Los de Ettore Messina, que cuentan con la ausencia de Prigioni, volverán a confiar en el trabajo colectivo y buscarán aprovechar el gran estado de forma de Llull, Tucker y Reyes.

Roca



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

LA ÚLTIMA | M.GALINDO/SEGOVIA

En octubre de 1948, Luis Cuesta Jorge decidió formalizar su inscripción como socio en el Casino de la Unión, con el fin de disfrutar allí de los ratos de ocio que su frenética actividad profesional le dejaba. Casi treinta años después, en 1976, este experto agente de seguros asumió por votación mayoritaria la presidencia del Casino de la Unión movido por la responsabilidad de ponerse al frente de una institución que atravesaba una delicada situación y anclada aún en el pasado. Bastaron cuatro años y un pavoroso incendio que acabó con las instalaciones del Casino para obrar el necesario cambio que demandaba el Casino de la Unión y que gracias al trabajo de Cuesta Jorge pudo comenzar a fraguarse a principios de la década de los 80 del pasado siglo.

Con ocasión de los actos conmemorativos del 175 aniversario, el Casino de la Unión ha querido reconocer este trabajo nombrando a Luis Cuesta Presidente de Honor de la institución, reconocimiento que recibió en la tarde de ayer en un multitudinario acto en el que no faltaron algunos de sus sucesores en el cargo, así como una representación de las autoridades locales y provinciales.

En un ejercicio de humildad, Cuesta Jorge asegura que su periodo al frente del Casino fue "como una Vuelta a España en la que gracias a los triunfos de etapa de los compañeros de equipo pudimos alcanzar el éxito final". De este modo, nombres como Ausencio Pascual -que descubrió en el bingo una fórmula de conseguir ingresos para las depauperadas arcas del Casino- Antonio Estrada -cuyos oficios como voluntario gestor de las ganancias del bingo consiguieron aumentar el número de socios- o José Víctor García -que vió en el Hotel Sirenas la sede para el Casino- y otros muchos saltan a la memoria del veterano expresidente, que asegura tener con ellos "una deuda de agradeci-

Luis Cuesta Jorge, vida de Casino

El Casino de la Unión nombra presidente de honor a uno de los artífices de la modernización de esta institución



Cuesta, a la izquierda, junto al actual presidente del Casino, Pedro Pozuelo y al ex-presidente Esteban Callejo. / KAMARERO

miento" por el trabajo y la colaboración prestada.

Aunque reconoce sin ambages que el incendio del edificio del Casino fue el momento más duro de su mandato -desde 1976 a 1980-, también asegura que esta desgracia "fue también una oportunidad para poder renovar nuestras instalaciones, ya muy des-

cuidadas, y hoy todavía, en tono de broma, hay socios de mi edad que aseguran que fui yo quien lo quemé para poder hacer la reforma".

En resumen, cuatro intensos años de actividad en los que incluso como presidente llegó a atender la barra del bar de "La Parrilla" para solventar una delicada situación deriva-

da de los problemas laborales de la plantilla del hotel, y que Cuesta Jorge asegura orgulloso que finalmente se resolvió "sin que ninguno de los trabajadores se quedara en el paro". Por esto y por muchas otras cosas, Luis Cuesta forma parte ya de la historia de esta institución, inscrita en el ADN de la ciudad.

TRIBUNA

EMILIO MONTERO HERRERO

Fiesta de España



ES SORPRENDENTE lo que hay que esforzarse todos los años para enterarse o recordar que celebramos el día de la Fiesta Nacional. Y es que todo tipo de sustitutos son válidos para pronunciar lo menos posible esta festividad. Preferentemente estamos en la fiesta del Pilar, en la del 12 de octubre, e incluso, en el día de la Hispanidad. Como mal menor, en el día del desfile de las Fuerzas Armadas o en la Patrona de la Guardia Civil. Esto se agrava en algunas Comunidades autónomas, en las que dudo mucho que sus niños y jóvenes sepan lo que celebramos.

En cierto sentido, esta fiesta debe ser expresión de agradecimiento a España por lo que nos ha legado y lo que nos da. Gratitud a los que nos antecedieron y nos procuraron una serie de bienes espirituales y materiales que hoy disfrutamos. Y es que España no es sólo un pedazo de tierra con sus montañas y mares que la rodean, con sus monumentos y obras de ingeniería, con sus universidades y complejos deportivos. Es, además, un conjunto de bienes encabezados por cuantos hombres y mujeres han vivido y viven en este ámbito territorial, personas que defienden unos mismos ideales de justicia y libertad y que se sienten orgullosos de los que nos precedieron.

Todo esto, como es lógico, no aparece en el ciudadano por generación espontánea. Hay que inculcarlo a las distintas generaciones, y debe estar por encima de diferencias ideológicas, religiosas y sociales. Decía J. Jacobo Rousseau que si queremos que los pueblos sean virtuosos, empecemos por hacerlos amar a la patria.

Esperemos que alguna vez seamos capaces de reconocer sin tanto sigilo ni prejuicios que es el día de nuestra Fiesta Nacional, que no haya que esforzarse tanto para enterarse o recordarlo porque forma parte, sin complejos, de nuestra identidad nacional.

¿Quieres pagar tu cocina en 2 años?



¡SIN INTERESES!

NUEVO ESTUDIO DE COCINAS JUNTO AL ACUEDUCTO CON PROMOCIONES ESPECIALES POR INAUGURACIÓN.

Más información:
www.nievaline.com

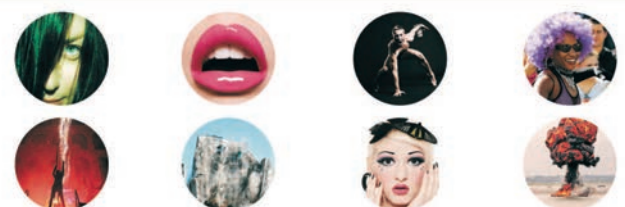
* Válido previa autorización de la entidad bancaria.

nieve line
COCINAS & BAÑOS

Exposición y Fábrica: Autovía Segovia-Valladolid, Km 7. 40390 Valseca, Segovia. Tel: 921 438 156.
Exposición: Avda. Padre Claret, 16. 40001 Segovia. Tel: 921 428 914

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com